Organ der Landsmannschaft Ostpreußen

Jahrgang 9 / Folge 19

Hamburg, 10. Mai 1958 / Verlagspostamt Leer (Ostfriesland)

# Moskaus fünf Ziele

kp. Der amerikanische Außenminister Foster Dulles, der jahrelang von den "Koexistenziali-"Vorleistungs"-Aposteln im westlichen Lager beinahe ebenso scharf aufs Korn genommen wurde wie von Moskau selbst, findet in letzter Zeit in der großen westlichen Presse eine sehr viel günstigere Beurteilung. Man will geradezu einen "neuen Dulles" entdeckt haben. Leute, die dem amerikanischen Staatsmann schwerste Vorwürfe wegen seiner Sturheit und Unbelehrbarkeit gegenüber den doch ach so gutgesinnten, wohlwollenden und aufgeschlossenen Sowjets machten, rühmen ihm nun Entschluß freudigkeit, Initiative und ähnliches nach. Ob dieser Wandel in der Beurteilung von Dauer sein wird, bleibt abzuwarten. In Wahrheit liegen die Dinge doch wohl so, daß der Chef des Washingtoner Staatsdepartements einem echten Gespräch mit den Sowjets nie abgeneigt war, daß er aber heute wie auch in Zukunft seinen Präsidenten nicht zu einem sogenannten "Gipfeltreffen" reisen lassen will, wenn das in Wahrheit nur auf eine riesige Propagandaaktion der verschlagenen Sowjetunterhändler hinausliefe. Für eine wirkliche Entspannung hat er sich immer aufgeschlossen gezeigt, aber seine Erfah-

Caroll Reece in Washington:

#### "Eine Lösung im Geiste Kants"

Rechtsanspruch der deutschen Heimatvertriebenen erneut im Washingtoner Kongreß

Anläßlich des Geburtstages von Immanuel Kant hielt der Abgeordnete Carroll Reece am 22. April im USA-Kongreß eine große Rede über "Die Rechtsansprüche der deutschen Heimatvertriebenen".

Carroll Reece legte erneut die Gedanken Kants über eine internationale Friedensordnung dar und schilderte sodann eingehend die Austreibung der ostdeutschen Bevölkerung aus ihrer Heimat unter besonderer Berücksichtigung

der Sudetenfrage.

Der republikanische Abgeordnete von Tennessee betonte in seiner Ansprache, daß die amerikanische Nation verpflichtet sei, für eine gerechte Lösung der durch die Austreibungen aufgeworfenen europäischen Fragen Sorge zu tragen. Eine Lösung im Geiste Immanuel Kants werde zugleich "die einzige reale Grundlage für die Herstellung guter Beziehungen zwischen dem deutschen Volke und seinen östlichen Nachbarn bilden".

Bereits im Vorjahre hatte der amerikanische Abgeordnete im Repräsentantenhaus der Vereinigten Staaten — wie das Ostpreußenblatt eingehend berichtete — eine mehrstündige Rede über Deutschlands Ostproblem gehalten, in der er sich vor allem mit der Oder-Neiße-Frage befaßte und für eine Rückgabe der fremder Verwaltung unterstellten deutschen Ostgebiete in deutsche Verwaltung eintrat.

rungen in Berlin wie auch in Genf warnen ihn davor, nochmals einer Konferenz nur um der Konferenz willen zuzustimmen, bei der lediglich Reden zum Fenster hinaus, demagogische Erklärungen und agitatorische Winkelzüge das Bild beherrschen. Er hat immer wieder erklärt, jede Verhandlung zu begrüßen, die eine wirkliche Einigung auch nur über einzelne Kernprobleme verheiße. Er ist - wie wohl alle vernünftigen Leute — fest davon überzeugt, daß eine Konferenz auf höchster Ebene dann nicht nur sinnlos, sondern für die Zukunft sogar gefährlich sein muß, wenn man sie in ihren Grund-zügen nicht vorher auf eine gesunde Grundlage stellt. Für Gipfelkonferenzen, die wirklich diesen Namen verdienen, stehen die wichtigsten Staatsmänner beider Seiten immer nur wenige Tage bereit. Wie sollen sie Lösungen beschließen, wenn nicht alle Vorarbeiten bereits auf der Ebene von Minister- und Botschaftergesprächen geleistet worden sind?

Man mag zu dem Amerikaner Dulles stehen wie man will, man wird in jedem Fall zugeben müssen, daß er schon von Amts wegen einer der gründlichsten Kenner des ganzen Gesprächsstoffes sein muß. Er hat Jahr um Jahr ganze Berge von sowjetischen Noten und Briefen und von Botschafterberichten studiert. Alles das, was nebenher in bändestarken Notenwechseln der Kreml anderen westlichen Staaten noch zu sagen und vorzuschlagen hatte, ist von ihm aufs genaueste geprüft worden. Es wird nur wenige Politiker und Publizisten geben, die so umfassend unterrichtet wurden, wie der amerikanische Außenminister. Da ist es nun sehr bemerkenswert, von diesem Mann einmal zu hören, welche Hauptziele Moskau bei allen kommenden "Entspannungs"-Gesprächen vertreten wird. Dulles hat zu diesem Thema in einer großen Rede Stellung genommen, die er vor akademischer Jugend in der New Hampshire-Universität in der Stadt Durham hielt.

Folgende fünf Zielpunkte der sowjetischen Verhandlungspolitik stellte er heraus:

 Moskau wird auf der absoluten Anerkennung und Versteinerung seiner diktatorischen Vorherrschaft in ganz Osteuropa bestehen. 2. Moskau wird in jedem Falle die Anerkennung der Teilung und Zerreißung Deutschlands fordern. Eine Wiedervereinigung wird es — wie in ungezählten Briefen und Noten immer wieder betont hat — heute nur zu den sogenannten "kommunistischen Bedingungen" einer "Konföderation" mit dem Ulbrichtregime und damit der kommunistischen Unterwanderung Westdeutschlands erwägen.

 Moskau wird die vollkommene Auflösung aller Verteidigungsbündnisse des Westens anstreben.

4. Moskau wird auf der Anerkennung der zweiten gigantischen kommunistischen Macht, des roten China, bestehen.

 Moskau wird die Aufhebung der Kontrollen für den Waffenhandel nach dem Ostblock und vor allem nach China verlangen.

Dulles hat nachdrücklich betont, er habe diese fünf Ziele nicht etwa selbst konstruiert, sondern sie den zahlreichen Sowjetnoten entnommen, die er in den letzten Jahren erhalten hat.

Es empfiehlt sich, diese fünf Punkte in aller Ruhe noch einmal zu lesen und zu durchdenken. Wer das gewissenhaft tut, wird zugeben müssen, daß sie alle stichhaltig sind. Wir müssen zu der Erkenntnis kommen, daß sie — wenn die Stunde der Gipfelkonferenz schlägt — tatsächlich von den Sowjets in den Vordergrund gerückt werden. Sie zu erreichen, wird Moskau alles aufbieten, selbst wenn es vielleicht in anderen Fragen freier manövriert. Sind wir alle uns aber auch klar, was das heißt? Dulles, der so oft schon als nüchterner und unbequemer Mahner angegriffen wurde, hat betont, daß die Annahme eines jeden der fünf Punkte "einen ungeheuren Gewinn für die Sowjetunion und einen ebenso großen Verlust für die freie Welt" bedeute. Wem unser deutsches Schicksal und der Friede der Welt am Herzen liegt, muß zu dem gleichen Urteil kommen. Beibehaltung der Sowjetvorherrschaft über Ost- und Mitteleuropa, Verewigung oder mindestens Vertagung der deutschen Wiedervereinigung und Auflösung des einzig realen Verteidigungs- und Abwehrbündnisses was wäre dann, selbst wenn man sich auf anderen Gebieten einigte, wirklich gelöst? Wie könnte unter solchen Bedingungen von Befriedung und Ausgleich die Rede sein?

Der "Gipfel", auf dem einmal die große Konferenz stattfinden soll, ist heute mehr denn je von starken Wolken verhüllt. Das Angebot Amerikas, jeder vernünftigen Besprechung auch von Teilproblemen zuzustimmen, ist in den letzten Tagen mehrfach erneuert worden. Die Art, wie die Sowjets darauf immer wieder mit rein propagandistischen Erklärungen, mit Anwürfen und mit neuen "Neins" (zum Beispiel bei dem Vorschlag einer Luftinspektion in den strategisch so entscheidend wichtigen Polargebieten) antworten, läßt gewiß nicht auf eine baldige Verwirklichung des Konferenzplanes schließen. Die Frage, ob der Kreml nicht überhaupt statt einer echten Entspannung und Befriedung nur auf eine der bekannten Atempausen für den weiteren Ausbau seiner weltrevolutionären Macht abzielt, stellt sich immer von neuem. Der innere Machtkampf in der Sowjetunion mag noch fortschwelen, wie es zum Beispiel eine ganz neue Schimpfkampagne Chruschtschews gegen Malenkow und Konsorten zeigt.

Für uns Deutsche und für den Westen überhaupt aber ist wichtig, nun von uns aus nicht immer nur abzuwarten, welche neue Schritte Moskau unternimmt. Wir sind es, die klarzumachen haben, wie ein echtes Sicherheitsbedürfnis Moskaus allein erfüllt werden kann und auf welchen Grundlagen ein echter Ausgleich und Frieden ruhen müssen. Wir müssen der ganzen Menschheit unermüdlich klar machen, daß die Annahme der ersten Zielpunkte Moskaus für uns unmöglich ist. In die so starr und unfruchtbar gewordene Diskussion haben wir aus der freien Welt und vor allem auch aus Deutschland die



#### Wenn die Steine reden

Welch ein Glaube kann sich in Steinen offenbaren! Der wuchtige Bau von St. Katharina, der Pfarrkirche zu Braunsberg im Ermland, ist einer der beredtesten Zeugen der Heimatgeschichtet Wie eine Schwurhand der Treue reckt sich der massive, viereckige Turm in den Himmel, gleichsam als monumentale Einheit von Frömmigkeit und Gottvertrauen, von Schönheit und Harmonie, von Klarheit, Reinheit und Ehrfurcht. Die Bewohner des Ermlandes besaßen viele ehr-würdige Kirchen; St. Katharina war eine der großartigsten in Ostpreußen. Die Kirche stammte aus der zweilen Hällte des vierzehnten Jahrhunderts. Sie vereinigte in sich alle jene Merkmale, die der gotischen Backstein-Architektur eigen sind: Trotz aller Wucht scheint sich der Bau mit Elementargewalt von der Erde zu lösen, die Herzen mit sich empor führend und sie von Irdischem betreiend. Das Türmchen, das das Turmdach lestlich bekrönt, der schlanke, spitze Turm über dem Kirchenschiff und der wundervolle Treppengiebel (rechts im Bild) unterstreichen das Himmelsstreben der schmalen, hohen Fenster und des Mauerwerks. Der Bau grüßt als Wahrzeichen weithin ins Land und auf das nahe Haff hinaus, den Christen als Mahnung und Anruf. St. Katharina hat die Blüte des Ordens und die Not unter schwedischer Besatzung erlebt, hat auf reiche Handelsherren hinabgeschaut und auf kühne Seefahrer aus aller Welt, auf Ritter, Patrizier und fromme Büßer, auf die grünen Wiesen drunten am Fluß, auf die Halluferbahn und auf das bunte Gewimmel in den Straßen. Ihr mildes Ziegelrot hat See-winden und Schneestürmen getrotzt, Unwettern und Kriegen. Ihre Glocken haben zur Messe und zur Vesper gerufen, fast sechs Jahrhunderte lang; sie erklangen zur Hochzeit glücklicher Paare und zur Ehre für die Dahingegangenen. St. Katharina ist zerstört, die Glocken sind verstummt, aber die Steine der Heimal reden weiter ... (Über ein Wiedersehen mit dem polnisch besetzten Ermland berichten wir auf Seite 3 dieser Folge.)

wirklich fruchtbaren neuen Ideen zu tragen. Die haben nun freilich nichts mit "Vorleistungen" und Verzichten zu tun. Sie sollen ja nicht Unrecht verewigen und verschlimmern, sondern helfen, eine neue, bessere Welt zu schaffen.

# Mehr Klarheit geschaffen

Als bekannt wurde, daß Moskau sich entschlossen hatte, den "zweiten Mann der Sowjetunion" nach Bonn zu entsenden, um hier die nach langen Verhandlungen erzielten vier deutsch-sowjetischen Abkommen zu unterzeichnen, begann sogleich das Rätselraten, welche Beweggründe wohl dafür maßgeblich gewesen sein mögen, daß ein so hervorragender sowjetischer Politiker die politischen Gespräche fortsetzen sollte, die bei der Aufnahme diplomatischer Beziehungen vor mehr als zwei Jahren in Moskau begonnen worden waren. Nun, nachdem der stellvertretende sowjetische Ministerpräsident Mikojan wieder in sein Land zurückgekehrt ist, läßt sich an Hand der vorliegenden Berichte über die Unterredungen in der Bundeshauptstadt, aus sonstigen Erklärungen des sowjetischen Besuchers sowie aus den allgemeinen politischen Begleitumständen mit hinreichender Deutlichkeit erkennen, daß der Miko-jan-Besuch in Westdeutschland nach dem Willen des Kremls drei Absichten gehabt hat:

- 1. Die Demonstration einer Art "Sonderstellung" Westdeutschlands
- gegenüber den übrigen NATO-Mächten.

  2. Eine Prüfung der politischen Lage
- in der Bundesrepublik und
  3. die Festigung des politischen Einflusses der Sowjetmacht in den Satellitenstaaten, vornehmlich in
  Polen.

Was den ersten Punkt, die Unterstreichung der "besonderen Lage" Westdeutschlands, anlangt, so hat vornehmlich die Sowjetbotschaft in Bonn sich durch Veröffentlichung einer Reihe von "historischen" Artikeln über die deutschsowjetischen Beziehungen zur Zeit der Weimarer Republik bemüht, den "Rapallo-Komplex" zu fördern. Er zeigt sich darin, daß bestimmte einflußreiche politische Kreise in den westlichen Ländern das Mißtrauen hegen, Deutschland werde "über Nacht" entweder eine "Neutralitätspolitik" einschlagen oder gar "an die Seite der Sowjetunion-treten". Tatsächlich hat man

im Westen den Mikojan-Besuch mit lebhaftem Interesse verfolgt, aber es ließ sich doch feststellen, daß eine wirkliche Beupruhigung über eine "Schwenkung der Politik Bonns" nicht zu verzeichnen war. Man sollte nicht außer acht lassen, daß dies einen erheblichen Fortschritt gegenüber der Lage darstellt, die noch vor einigen Jahren gegeben war; denn damals ließ es sich eine ganze Reihe bedeutender westlicher Kommentatoren angelegen sein, gerade unter ständigem Hinweis auf "Tauroggen" oder "Rapallo" das Mißtrauen gegenüber Deutschland zu schüren. Daß dem nicht mehr so ist, kann als Beweis für das Ausmaß an Vertrauen gewertet werden, das Westdeutschland im Westen gewonnen hat,

Allerdings lagen auch genügend Informationen darüber vor, daß Mikojan keineswegs irgendwelche handiesten Angebote des Kreml mitbringen werde, die man als Beweis für den Versuch hätte werten können, jene befürchtete "Schwenkung nach Osten" herbeizuführen. Im Gegenteil: Die "Begleitmusik" der Moskauer "Iswestija" zum Mikojan-Besuch war darauf angelegt, mit Posaunen in Westdeutschland Mauern zum Einsturz zu bringen, die man wohl in Moskau bereits als brüchig betrachtete. Zum mindesten hatte Mikojan den Auftrag, die politische Lage hierzulande unter dem Gesichtspunkt zu prüfen, ob sich wohl der "Rapacki-Plan" durchsetzen lasse, ohne daß Moskau auch nur das geringste Entgegenkommen in der

freiheitlichen Wiedervereinigung Deutschlands zu zeigen braucht.

So hat dann Mikojan auch tatsächlich mit allem Nachdruck die alte Behauptung von der Existenz zweier deutscher Staaten unterstrichen und beständig auf den Weg einer Konföderation" zwischen Bonn und Pankow verwiesen. Mehr noch: Er hat betont, daß die Direktive der Genfer Konferenz an die Außenminister, wonach die Wiedervereinigung Deutschlands durch freie Wahlen herbeigeführt werden sollte, für die Sowjetmacht als gilt. Und er nahm dabei den Widerspruch in Kauf, der darin liegt, daß zwar einerseits hervorgehoben wird, die Wiedervereinigung sei "Sache der Deutschen selbst" — womit eben Verhandlungen mit Pankow gemeint sind -, andererseits aber namens der Sowjetmacht versichert wird, die Ausrüstung der Bundeswehr mit modernsten Waffen bedeute ein Hindernis für jene "Konföderations-Und zu diesem inneren Widergespräche". spruch gesellte sich ein weiterer: Denn einerseits erklärte Mikojan, daß Moskau jene Genfer Direktive aufkündigte mit der Begründung, daß sich eben die Lage verändert habe, andererseits aber ging er davon aus, daß eine sowje-tische Erklärung über die "Respektierung" einer zur "atomwaffenfreien Zone" gehörenden Bundesrepublik - im Sinne einer "Aussparung"

#### Atombasis Ostpreußen seit zwei Jahren

Im Rahmen einer Pressekonferenz bestätigte Bundesverteidigungsminister Strauß die Angaben des norwegischen Außenministers Lange, welcher dem norwegischen Parlament mitgeteilt hatte, daß zur Zeit von den Sowjets Raketenabschußbasen auf tschechischem, polnischem und ungarischem Gebiet errichtet würden. Strauß äußerte außerdem, daß derartige Abschußbasen bereits seit zwei Jahren auch im sowjetisch besetzten Teil Ostpreußens einsatzbereit gewesen seien. Die Bundesregierung habe die NATO hierüber unterrichtet. Der Erste stellvertretende sowjetische Außenminister Patolischew hatte die Mitteilung des norwegischen Außenministers als "glatte Lügen" bezeichnet.

vom Beschuß durch Atomraketen — als für alle Zeiten gültig und also nicht als irgendwelchen Veränderungen" unterliegend angenommen werden könne.

Angesichts dieser Widersprüche war es nur zu verständlich, daß die politischen Gespräche Bonn ausschließlich zu einer Klarlegung der beiderseitigen Standpunkte führen konnten. Aber allein dieses ist schon ein beträchtlicher Gewinn; denn Mikojan wird in Moskau be richten können, daß man zwar in Deutschland bereit ist, zur Besserung der deutsch-sowjetischen Beziehungen nach bestem Vermögen beizutragen, daß aber die Sowjetzone wie ein Eiserner Vorhang nicht nur zwischen Bonn und Moskau, sondern zwischen Deutschland und der Sowjetunion steht. Es wäre sehr wichtig, wenn der stellvertretende sowjetische Ministerpräsident in Moskau mit Betonung darauf hinweisen würde, daß hier ein Wandel geschaffen werden

In diesem Zusammenhang mag es sich sogar günstig auswirken, daß der Besuch Mikojans ene dritte Funktion offenbar erfüllt hat, die dahin ging, daß die Sowjetmacht Warschau vor Augen führen wollte, wie sehr die rotpolnische Politik von Moskau abhängig ist. Es war nahe-liegend, daß die Delegierung Mikojans nach Bonn in Warschau die lebhafte Besorgnis auslöste, es werde nunmehr der erste Schritt für eine umfassende Regelung der offenstehenden europäischen Fragen - zu denen auch die Frage der deutschen Ostgebiete gehört getan werden. Daß Moskau gleichzeitig eine Delegation unter der Leitung des sowietischen Staatspräsidenten Woroschilow nach Warschau entsandte, war nicht nur darauf gemünzt, derartige Befürchtungen zu beschwichtigen, sondern es erfolgte dies auch in dem Bestreben, die Gelegenheit zu nutzen, um den politischen Einfluß der Sowjetmacht auf Warschau weiterhin zu verstärken. Immerhin ist eine solche Entwicklung nach Lage der Dinge wohl als Voraussetzung dafür zu betrachten, daß Chruschtschew überhaupt eine Milderung des politischen der Sowjetzone Deutschlands ins Auge fassen könnte. Denn in letzter Zeit hat sich immer wieder gezeigt, daß Moskau das Regime Sowjetzone um so nachdrücklicher stützte und es um so mehr zu einem "scharfen veranlaßte, je größere "Schwierigkeiten"

Alles in allem genommen, läßt sich also feststellen, daß durch den Besuch Mikojans in Bonn manche Unklarheit beseitigt worden ist. Größere Klarheit ist aber an sich schon ein Gewinn; denn sie eröffnet die Möglichkeit, Schlußfolgerungen zu ziehen und Entschlüsse zu fassen. Zunächst hat nun der Kreml das Wort. Es braucht nicht unmittelbar an Bonn gerichtet zu sein.

Junius Quintus

Herausgeber: Landsmannschaft Ostpreußen e. V. Chefredakteur: Martin Kakies Verant-wortlich für den politischen Teil: Eitel Kaper, Unverlangte Einsendungen unterliegen nicht der redaktio-nellen Haftung, für die Rücksendung wird Porto er-

Das Ostpreußenblatt ist das Organ der Landsmann-schaft Ostpreußen und erscheint wöchentlich zur In-formation der Mitglieder des Fördererkreises der

Landsmannschaft Ostpreußen.

Anmeldungen nehmen jede Postanstalt und die Landsmannschaft Ostpreußen entgegen. Monatlich

Sendungen für Schriftleitung, Geschäftsführung und Anzeigenabteilung: (24 a) Hamburg 13, Parkallee 84/86. Telefon: 45 25 41/42. Postscheckkonto Nr. 907 00 (nur für Anzeigen).

Druck: Gerhard Rautenberg, (23) Leer (Ostfriesland), Norderstraße 29/31, Ruf: Leer 24 11

Auflage über 125 000 Zur Zeit ist Preisliste 8 gültig.



## "Mit Gottvertrauen . . .

#### Paul Wengers »Europa-Modell« als Schulungsmaterial

weitester Kreise der deutschen Offentlichkeit, daß der Bundeskanzler in seiner Eigenschaft als Vorsitzender der CDU-Partei bald zu den unglaublichen Außerungen des Publizisten Paul Wilhelm Wenger vor dem nordbadischen CDU-Parteitag umgehend eine unmißverständliche Stellungnahme veröffentlichen werde, hat sich bis zur Stunde noch nicht erfüllt. Das Echo, das Wengers Erklärungen im übrigen gefunden hat, ist ziemlich eindeutig. Eine Erklärung der Redaktion des "Rheinischen Merkur", die sich vor ihren Bonner Vertreter stellt und bewegliche, aber hier keineswegs überzeugende Worte ausgerechnet von der angeblich "tief gesunkenen Standesmoral in gewissen Bezirken der deutschen Presse" gebraucht, steht allein auf weiter Flur. Der "Merkur" möchte die "gesunkene Moral" nicht etwa bei dem Autor der Tauberbischofsheimer Rede, sondern bei seinen Kritikern entdecken. Sogar der eigene CDU-Pressedienst wird da getadelt, weil er nicht erst die Veröffentlichung des ganzen Testes der Rede abgewartet habe. Die entsprechenden Stellen aus der Wenger-Rede veröftentlicht nun das rheinische Blatt, aber man kann auch in ihnen nichts entdecken, was auf die Wengerschen Ausführungen ein anderes oder gar besseres Licht wirft. Eindeutig wird vielmehr klar, wie berechtigt der Vorwurf ist, daß Wenger bei seinem "Gedankenflug" in Wirklichkeit Mittel-und Ostdeutschland und vor allem die deutsche Einheit als solche doch eben geistig abgeschrie ben hat. Herr Wenger kann am Deutschen Reich Bismarckscher Prägung nicht viel Gutes entdecken er findet bezeichnenderweise sogar die Bezeichnung "gesamtdeutsch" "ominös"! W.r bedürfen nach ihm nicht etwa der deutschen Einheit, sondern "regional gegliederter Verbände", die angeblich auf uralte Strukturen Europas zurückgreifen. Wörtlich: "Das ist die westeuropäische Föderation; das ist eine donauländische Föderation... und das ist eine preu-Bisch-polnische Föderation, die der seit dreihundert Jahren an Preußen gestellte Geschichtsauftrag ist." Herr Wenger hat es weiter als den "Auftrag der CDU" bezeichnet, ein föderales Modell zu setzen, das für die künftige Struktur Europas richtungsweisend sein"

In dem Elaborat Wengers findet sich weiter eine Stelle, an der gesagt wird, wer die deutsche Situation begriffen habe, dem werde es ein Leichtes sein, mit Gottvertrauen die staatsrechtliche Gestaltung Deutschlands sekundär zu betrachten (!) gegenüber dem Anliegen der Wiederherstellung der Freiheit aller Deutschen und aller Europäer. Den Sowjets, so hat Wenger weiter gemeint, könne man den Anspruch nicht bestreiten, daß der Raum zwischen Elbe und Memel von jeder Aggressionsmöglichkeit freigehalten werde. Gerade wer Wengers

p. Die Erwartung Bonner Stellen und wohl Ausführungen im Wortlaut liest, der wird recht bald erkennen, daß der Kern auch schon in den ersten Presseberichten und Auszügen durchaus richtig getroffen wurde.

> Es ist erfreulich, daß die scharfe und eindeutige Kritik an Wenger aus den verschiedensten politischen Lagern kommt, So haben beispielsweise sogar einige Landesorganisationen der CDU, z. B. in Hamburg und Bremen, darauf hingewiesen, Wenger habe sich in unvereinbaren Gegensatz zur Politik ihrer Partei gesetzt, und sie haben scharfe Maßnahmen gegen ihn gefordert, unter Umständen den Parteiausschluß. Einer der Mitbegründer der CDU, der frühere Reichsminister und Botschafter Dr. Schlange Schöningen, richtete einen Offenen Brief an den Kanzler, in dem er diesen zur umgehenden Klärung gegenüber Wenger aufforderte und erklärte, Wenger habe sich ohne Rückhalt gegen die Wiedervereinigung ausgesprochen und die Ostdeutschen zur Gemeinschaft mit den Polen verwiesen. Dabei ist dann die p!kante Tatsache bekanntgeworden, daß Wenger überhaupt kein Mitglied der CDU ist und folglich aus ihr nicht ausgeschlossen werden kann.

Aus der Reihe scharfer Proteste aus den Kreisen der SPD ist eine Stellungnahme des Abgeordneten Mommer besonders erwähnenswert Dieser erklärte, der Wortlaut von Wengers Ausführungen bestätige den Eindruck, daß in Tauberbischofsheim ein Separatist gesprochen habe dessen politisches Ziel nicht die Einheit, sondern die Zerstückelung unseres Vaterlandes sei. Wer Wengers Forderungen aufstelle, handele dem Geist und Wortlaut des deutschen Grund-gesetzes entgegen, das ja das gesamte deutsche Volk auffordere, in freier Selbstbestimmung die Einheit und Freiheit Deutschlands zu vollenden. Mommer erinnerte an den Paragraphen 80 des Strafgesetzbuches, wonach mit Strafe bedroht wird, wer das Bundesgebiet oder einen Teil davon einem fremden Staat einverleiben wolle. Abgeordnete der FDP haben ebenfalls beantragt, zu überprüfen, ob hier nicht der Tatbestand des Hoch- und Landesverrats erfüllt sei.

Kritisch zur Wenger-Rede hat sich auch der Bundestagspräsident Gerstenmaier geäußert der in diesem Zusammenhang von einer "Häre-(Ketzerei) gesprochen hat. Es ist sicher daß die Kritik an Wengers Rede auch in Zukunft nicht verklingen wird. Einige sehr vor-sichtige Distanzierungen des CDU-Vorstandes werden eben nicht genügen. Man muß dabei auch daran denken, daß, wie der "Rheinische Merkur" meldete, die ungeheuerliche Rede des Herrn Wenger auf dem Tauberbischofsheimer Parteitag nicht nur "mit großem Beifall aufgenommen", sondern auch — man höre und staune! — auf Beschluß der dortigen Delegierten als Schulungsmaterial druckt und weiterverbreitet werden soll.

## Viele Polen möchten abwandern

#### »Sonderzulage« für Ostdeutschland gefordert

Zum ersten Male ist in der polnischen Presse Gewährung einer "Sonderzulage für alle diejenigen Polen gefordert worden, die in den polnisch verwalteten deut-schen Ostgebieten arbeiten oder in diese Gebiete umsiedeln. Diese Forderung wird von der in Grünberg erscheinenden polnischen Zeitung "Gazeta Zielonogorska" erhoben und zwar mit der Begründung, daß viele Polen alles täten, um eine Umsiedlung in die Oder-Neiße-Gebiete zu vermeiden. Auch jeder tüchtige Fabrikdirektor strebe danach, alsbald von seinem Posten in diesen Gebieten abberufen und nach Warschau versetzt zu werden. Man könne sich nicht wundern, wenn dann auch dessen Nachfolger wieder "auf den gepackten Koffern sitzen bleibt" in der Erwartung, die "Westgowieder verlassen zu können. Die gleiche Verhaltensweise sei auch bei Künstlern und Schriftstellern zu beobachten. Aus diesem Grunde empfiehlt das polnische Blatt die Einführung einer allgemeinen Gehaltszulage für alle diejenigen, die sich in den ostdeutschen Gebieten aufhalten.

Daß aber auch durch eine solche "Sonderzulage West" die Rückwanderungsbestrebungen werden dürften, gibt die "Gazeta Zielonogorska" im gleichen Bericht zu erkennen; denn s wird außerdem über ein Gespräch in der Eisenbahn berichtet, in dessen Verlauf eine Frau ihrer Gesprächspartnerin gegenüber zum Ausdruck brachte, sie möchte nicht einmal dann in den Oder-Neiße-Gebieten wohnen, wenn man ihr ein Monatsgehalt von fünftausend Zloty an-

Die in Breslau erscheinende polnische Zeitung Gazeta Robotnicza" macht ihrerseits den Vorschlag, daß polnischen Einwohnern der Stadt Breslau Goldmedaillen verliehen werden soll-ten, falls besondere Verdienste um die Stadt vorlägen. Eine solche Maßnahme könne dazu beitragen, "das Gefühl der Verbundenheit mit der Stadt dauerhaft zu machen!"

#### Sowjet-Raketenbasen bei Erfurt und auf Rügen?

In der österreichischen Hauptstadt sind jetzt aus unterrichteten Kreisen ins einzelne gehende Informationen über den Gürtel sowjeticher Raketenstützpunkte im Ostblock mitgeteilt worden. Nach Darstellung der westlichen Stellen dagegen bestehen diese Raketenstützpunkte mindestens seit einem halben Jahr in Polen, der Tschechoslowakei, Rumänien, Bulgarien und der Sowjetzone. Raketen-

stützpunkte, so wurde mitgeteilt, seien in folgenden Gebieten gebaut worden:

1. In den unter polnischer Verwaltung stehenden deutschen Ostgebieten in der Nähe der Hafenstadt Kolberg.

2. In der Tschechoslowakei östlich von Karlsbad, südwestlich von Reichenberg,

#### "Nordostpreußen, eine einzige Kaserne"

Ein schwedischer Kaufmann, der jetzt aus Königsberg und anderen ostpreußischen Städten zurückkehrte, berichtete über den sowjetrussischen Teil des Landes: "Jenseits der Linie, die Ostpreußen heute in zwei Teile zerschneidet, herrscht die Atmosphäre einer großen Kaserne Es kann auch nicht anders sein, nachdem die Hälfte der Bevölkerung aus Soldaten besteht. Es gibt Orte an der Küste, in denen man vergeblich einen Zivilisten sucht. In Pensionen und Kurhäusern liegen Truppen, Hotels und Gasthäuser dienen als Kantinen.

nordöstlich von Olmütz, südwestlich von Böhmisch-Budweis und bei Javorina.

3. In Ungarn soll ein Atomwaffen- und Raketenstützpunkt in dem von Hajmasker, Papa und Tapolca gebildeten Dreieck, dessen eine Seite parallel zum Nordwestufer des Plat-

tensees verläuft, festgestellt worden sein. 4. In Rumänien und Bulgarien sollen sich Raketenstützpunkte entlang den Karpaten und der Schwarzmeer-Küste befinden Im Hafen von Konstanza sollen sowjetische Unterseeboote mit Raketenabschußrampen gesichtet worden sein.

5. In Mitteldeutschland sollen sich Raketenstützpunkte bei Erfurt und auf der Insel Rügen befinden. Das Raketenversuchsgelände von Peenemunde sei weiter ausgebaut worden. Auf die Sowjetraketenbasis in Ost preußen ist hier nicht eingegangen worden Der polnische General Czubryt-Borkowski habe in der Zeitung "Zolnierz Wolnosci" am 5. Dezember 1957 geschrieben, daß Polen in der Produktion und dem Gebrauch von Lenkraketen weit fortgeschritten sei. "Auf diesem Gebiet" so hieß es in dem Artikel, "steht unsere Armee nicht zurück. Sie verfügt über die gleichen Möglichkeiten wie andere Länder. In unseren wis-senschaftlichen Forschungsanstalten und auf unseren Übungsplätzen nehmen wir Versuche mit taktischen Raketen vor, die von einem Festtreibstoff angetrieben werden. Es sollte unter-strichen werden, daß die Bemühungen, unsere Armee mit modernen Raketen auszurüsten, die erwarteten Resultate gebracht haben."

## Von Woche zu Woche

Nach Auffassung der Bundesregierung muß die deutsche Frage auf einer Ost-West-Gipfelkonferenz diskutiert werden. Bundesaußenminister von Brentano erklärte in der Konferenz der NATO-Außenminister in Kopenhagen, er lege besonderen Wert auf diese Feststellung, weil Erklärungen der Bundesregierung zu dieser Frage in letzter Zeit entweder falsch wiedergegeben oder falsch ausgelegt worden seien. Nach Mitteilung aus den deutschen Kreisen der Konferenz haben alle Delegierten der Ansicht von Bundesaußenminister von Brentano zur Wiedervereinigung zugestimmt. Die Bundesrepublik wolle im Hinblick auf die Tagesordnung einer Gipfelkonferenz nicht starr und formalistisch sein, sagte Brentano weiter. Die Wiedervereinigung müsse nicht lsoliert, sondern im Laufe einer allgemeinen Entspannung gelöst werden, die wesentliche Ergebnisse in der Abrüstungsfrage voraussetze. Eine Gipfelkonferenz müsse nach Ansicht der Bundesrepublik jedoch an die Beschlüsse der Genfer Konferenz anknüpfen. Eine Preisgabe dieser Beschlüsse würde das Vertrauen zu neuen Vereinbarungen erschüttern. Der Westen solle nicht zulassen, sagte von Brentano, daß sich die Sowjetunion einseitig von früheren Verpflichtungen lossage oder sie falsch ausgelegt. Das gelte auch für die Deutschlandfrage

Die gesamte Binnenschiffahrt zwischen Berlin und der Bundesrepublik ist nach Inkrafttreten der von der Sowjetzonenregierung angeordneten Benutzungsgebühr für die Wasserstraßen zum Stillstand gekommen, Schiffseigner und Reeder weigerten sich, eine Fahrt durch die Zone anzutreten, bevor nicht geklärt ist, wer für die neuen hohen Gebühren aufkommt. Von Montag nacht an müssen alle nicht in der Sowjetzone registrierten Wasserfahrzeuge, die auf den Binnenwasserstraßen Mitteldeutschlands verkehren - ähnlich wie die Lastzüge auf den Interzonenstraßen -Wasserstraßenbenutzungsgebühren entrichten. Dies hat der Ministerrat der Zone beschlossen. Die Gebühren werden in der Währung des Landes erhoben, in dem das Wasserfahrzena registriert ist.

Große Gegensätze in der Beurteilung der atomaren Verteidigungswaffen zeigten sich während der lebhaften Beratungen der Gesamtdeutschen Synode der evangelischen Kirche in Ber-lin. In einer gemeinsam angenommenen Erklärung zur Atomfrage forderte die Synode die Bundesregierung und das Regime der Sowjetzone auf, eine atomare Bewaffnung deutscher Streitkräfte zu vermeiden.

Die Generalsynode der vereinigten evangelischlutherischen Kirche wird nach Berlin einberufen werden müssen, nachdem alle Bemühungen um eine Genehmigung für eine Tagung der in der Sowjetzone liegenden Lutherstadt Eisenach gescheitert sind. Eine neue Terroraktion gegen mitteldeutsche

Mitglieder der evangelischen Synode ist von den Kommunisten der Zone eingeleitet wor-den. Besonders scharfe Angriffe werden gegen den Görlitzer Oberkonsistorialrat Fränkel ge-

Die geschlossene Überführung ganzer Dörfer der sowjetisch besetzten Zone in kommuni-stische Kolchosen hat Ulbricht in Leipzig gefordert, Gleichzeitig hat das rote Regime die Teilnahme von Wissenschaftlern der Sowjet-zone an Tagungen in West-Berlin und in der Bundesrepublik unter verschärfte Kontrolle gestellt.

Rund 40 600 Aussiedler trafen seit Beginn dieses Jahres bis zum 1. Mai im Bundesgebiet ein. Bis Ende April erreichten über achtzig Aussiedlertransporte den Zonengrenzbahnhof

Fast 3200 Sowjetzonenflüchtlinge haben in der vergangenen Woche die Notaufnahme in der Bundesrepublik beantragt. Unter ihnen waren 477 Jugendliche

Eine ausdrückliche Bejahung der deutschen Landesverteidigung beschlossen die Führungsgremien der Sozialdemokratischen Partei auf einer Sitzung in Berlin. Die SPD erklärte, das Ausmaß und die Art der Verteidigung der Bundesrepublik dürften sich nicht nach dem Rüstungsstand der Weltmächte richten, sie müßten vielmehr in einem angemessenen Verhältnis zu den Verteidigungsanstrengungen der unmittelbaren Nachbarn stehen. Nur eine auf Entspannung und Wiedervereinigung in gesicherter Freiheit gerichtete Politik könne Grundlage einer sinnvollen Landes-

Vereinigten Staaten lehnen den Rapacki-Plan ab. Das ist der Inhalt einer Note, die jetzt in Warschau überreicht wurde. Gegen den polnischen Vorschlag sei vor allem einzuwenden, daß er "zu begrenzt" sei und grundsätzliche Probleme, wie das der Produktion von Atomwaffen, der konventionellen Bewaffnung und der Teilung Deutschlands als Ursache der Spannung in Europa, außer acht lasse sowie das militärische Gleichgewicht auf dem Kontinent erschüttere. Die Sowjetunion wird in der Note für die Teilung Europas verantwortlich gemacht, und der rein defensive Charak-ter der NATO wird hervorgehoben.

Die Moskau-Reise einer Bundestagsdelegation ist, wie Präsident Gerstenmaier mitteilte, nunmehr für die zweite Hälfte des Oktober in Aussicht genommen

Amerikas Landwirtschaftsminister besucht die Sowjetunion. Minister Benson erklärte in Washington, er werde eine Einladung der Sowjets zu einem Besuch im Juli annehmen. Eine neue Propagandawelle in der Atomwaffenfrage hat der kommunistische Weltgewerkschaftsbund angekündigt. Auf einer Tagung in Ost-Berlin im Juni wollen die Kommunisten

für die "Aktionseinheit der Gewerkschaften" in der Atomfrage Stimmung machen. Eine schwere Choleraepidemie herrscht in einigen Indischen Städten. In Kalkutta sind bereits mehr als tausend Todesopfer zu verzeichnen. Über 1,2 Millionen Menschen wurden gegen

die Seuche geimpft.

# Der Weg zum Vaterhaus

## Eine Fahrt in das Ermland von heute / Von Dr. Bruno Fahl

Elf Ermländer trafen sich an einem Spätsommertag 1957 beim Schlesischen Bahnhof in Berlin, um mit dem fahrplanmäßigen Zug um 9.00 Uhr wieder in die Heimat zu reisen. Ankunft in Posen um 15.17 Uhr. An der polnischen Grenze nur die Überprüfung des Sammelvisums, keine Gepäckkontrolle, auch nicht auf dem Rückweg. Wir hören lediglich die Frage: "Haben Sie Obst mit? Führen Sie darin keine Schädlinge von Insekten ein?" Wie die polnischen Eisenbahnbeamten hören, wir seien aus West- und nicht aus Mitteldeutschland, zeigen sie eine gewisse Vertraulichkeit und klagen, daß ein polnischer Arbeiter nur etwa tausend Zloty monatlich verdiene, was gerade für den Kauf von ein Paar Schuhen reiche.

#### In Gr. - Damerau

Am nächsten Morgen fahren alle elf Ermländer noch zusammen bis Allenstein, dann reist jeder einzeln weiter zum gewünschten Zielort. In Allenstein bringt mich die vollbesetzte Elektrische bis zum Rathaus. Am Treudank finde ich den Omnibusbahnhof, erhalte jedoch in dem verspäteten und überfüllten Omnibus nur als Ausländer noch einen Platz und dazu einen bevorzugten neben dem Fahrer. Ich fahre bis Süßental. Von dort Fußweg nach Gr.-Damerau zu entfernten Verwandten.

Gr.-Damerau liegt etwa fünfzehn Kilometer nördlich von Allenstein am Rande der



"Die Mühle dreht wie einst ihre Flügel . . ."

masurischen Seenlandschaft. In dieser Gegend des südlichen Ostpreußen sind recht viele Deutsche zurückgehalten und zurückgeblieben. In Gr.-Damerau leben nur drei polnische Familien, im benachbarten Süßental deren vier. Den Verwandten bin ich ein Gast aus einer anderen Welt. Ich werde auf ein bresthaftes Sofa genötigt. Der Bezug ist zerschlissen. Wie war es hier doch einst flott und sauber! Nun unansehnlich, fast unordentlich. Die Tapeten vergilbt und löchrig. Die Decke schwärzlich, zahlreiche lästige Fliegen. Die alte Petroleumfunzel gibt nur einen dürftigen Schein.

Man erzählt von Müh und Plag. Nun ja, der Hof blieb erhalten. Freude und Befriedigung bringt er aber nicht mehr. Man dient ihm freudlos wie ein Sklave. 1945 keine Maschine, kein Haustier. Nur eine Katze war da! Übrigens das einzige Haustier im ganzen Dorf. Mit dem Spaten erste mühselige Versuche der Feidbestellung. Nun ist schon ein Pferd da. Der Mensch muß noch immer mit seiner Kraft Maschine und Zugtier weitgehend ersetzen. Der Mann ist vernißt. Sie bestellt allein mit ihren zwei Kindern das drei Kilometer entfernte Land. Die Erträgnisse müssen meist als Steuern in Form von Naturalien an den Staat abgeliefert werden. Was bleibt. reicht fast nur zum Essen, das jetzt allerdings ausreichend ist. Hier fühlen die alten Leutchen es sehr schmerzlich, daß man im ar-

beitsunfähigen Alter nur als ein unnützer Esser vom roten Regime angesehen wird. In der Erntezeit rackert und schuftet man von vier Uhr früh bis zehn Uhr spät. Erfüllt man nicht das Ablieferungssoll, kann der Hof einem anderen Roboter vom Staat übergeben werden. Man kommt kaum dazu, im Haushalt Ordnung zu machen. Die Gastwirtschaft, die zu dem Hof gehörte, hat man geschlossen. Keine Zeit dazu...

#### Gottesdienst in Süßental

Meine Geschenke lösen helle Freude aus. Das beschämt den satten Mann aus dem Westen. Gute Lederwaren, Textilien, Uhren gibt es hier zwar auch, aber zu schier unerschwinglichen Preisen. Viele Familien der westlichen Völker besitzen Kühlschrank, Fernsehapparat, Auto, die östlichen Roboter einer übermächtigen Staatsmaschinerie darben in einer anspruchslosen Dürftigkeit für den Staat. Sollte man nicht doch noch den väterlichen Hof liegen lassen und ernsthafter versuchen, Brücken zu finden in den "goldenen Westen"? Man kann nicht verstehen, daß ich Bauern davon abrate, Die Nachtruhe ist dürftig. Der Schlaf will nicht kommen, und daran ist nicht nur das dicke ostpreußische Federbett schuld.

Der nächste Tag ein Sonntag. Der Nachbar spannt sein Pferd mit an zur gemeinsamen Gottesdienstfährt nach Süßental. Die Kirche ist mit deutschen Gläubigen gefüllt, polnisch aber sind Lieder, Gebete, Predigt. Vor mir liest still ein altes Mütterchen im vergilbten deutschen Gebethuch. Der deutsche Pfarrer, P. Surrey, ist erst vor kurzem gestorben. Es harren noch etwa zwanzig deutsche Priester im Ermland aus, etliche wurden 1945 erschossen oder verschleppt. Der neue polnische Pfarrer in Süßental bemüht sich eifrig, Deutsch zu lernen. Auch im polnischen Priesterseminar zu Allenstein werden den Theologiestudenten die Anfangsgründe in Deutsch beigebracht Der Staat verbietet unter Strafe die deutsche Predigt. Die Jugend, die durch die polnische Schule gegangen ist, spricht ibrigens schon besser polnisch als deutsch. Trotzdem höre ich auf dem Kirchenplatz und der Dorfstraße nur deutsche Laute. Das bleibt in letzter Zeit unbehelligt. Auf den Wänden des Gotteshauses und den Grabkreuzen des Friedhofes ist keine deutsche Inschrift entfernt.

#### Nach Heilsberg

Von Süßental im Omnibus über Spiegelberg nach Guttstadt. In Althof hält der Omnibusfahrer fünf Minuten, damit ein Deutscher die Schule am Dorfteich photographieren kann. An-fangs meinte ich, unrasiert bleiben zu müssen, solle beide Photoapparate verbergen, um. nicht unnötig als Ausländer aufzufallen. Nun werde ich immer dreibastiger und lasse offen Apparate herunterbaumeln, Nirgends werde ich deswegen angehalten oder sonstwie behelligt. In Guttstadt langt es bei 25 Minuten Aufenthalt zum Besuch der guterhaltenen und gepflegten Pfarrkirche. Zwischen ihr und dem Storchenturm ein aufgeräumtes Ich höre, es seien in der Guttstädter Gegend auch auf dem Lande einige Kriegsschäden, Glottau mit Wallfahrtskirche und Kalvarienberg sei aber ganz verschont. Die Gemeinden Rosengarth und Queetz betreue ein deutscher Pfarrer. Auf der Chaussee durch den Guttstädter Forst und weiterhin durch Liewenberg und Reichenberg begegnen wir wie auch sonst kaum einmal einem Auto oder Fahrrad, ganz selten einem Einspänner-Fuhrwerk.

In Heilsberg werde ich sehr gut im früheren Mädchenpensionat bei den deutschen Katharinerinnen. Klosterstr. 2, aufgenommen. Schwester Jubilata wird auch Wormdittern bekannt sein. Ein deutscher Geistlicher, Kanonikus Silakowski, wohnt Kirchenplatz 4, wo der kürzlich verstorbene Geistl. Studienrat Dudeck wohnte. Sonst leben in der Heilsberger Gegend fast nur Polen, meist Umsiedler aus der Umgebung von Wilna.

Die "Krone Ermlands" hat einen Teil ihrer alten Schönheit bewahrt. Die Giebelhäuser und Laubengänge des Marktplatzes fehlen zwar. Es steht nur die Häuserzeile von Kaufmann Thiei bis zum Rathaus. Das Reiterdenkmal ist verschwunden Auf der Nordseite des Marktplatzes, wo Deutsches Hotel und Restaurant Hausmann standen, befinden sich heute Grünanlagen. Auf der Westseite, wo einst Hotel Perk seinen Platz hatte, ein eingeebneter Platz mit Verkaufsbuden. Auf der Seite nach Süden und Osten, wo früher Kork, Wichert, Wohlgemuth, Hasselberg, Kroes ihre Ge-



"Da lugt die Schule hervor aus dem Grün, das Elternhaus. Die hohen Linden ragen noch empor. Die Hecken wuchern, die Gartenwege sind zugewachsen. Paradies meiner Kindheit! Jede**r** Winkel plaudert, jeder Baum, jeder Strauch redet..."

schäfte führten, sind die Trümmer zum Teil noch nicht ganz weggeräumt. Der Blick geht ungehindert von hier zur Pfarrkirche und zum Schloß, die beide heute noch stärker als je das Stadtbild beherrschen. Der so vergrößerte Marktplatz nimmt den bunten Wochenmarkt auf. Der Viehmarkt befindet sich hinter der Bahnlinie nach Bischofstein gegenüber dem Sportplatz. "Hohes Tor", einziges "Hotel" in Heilsberg, ein Touristenheim wird gerade da-vor am Platze des Schmidtschen Anwesens gebaut. Die Pfarrkirche St. Michael zeigt sich unverändert, nur die moderne "deutsche" Madonna am linken Pfeiler vorne mußte einem Bild byzantinischen Stils weichen. Hier in der Kirche ist noch Heimat unversehrte Heimat. Da die Bank unter der Kanzel, in der die Eltern knieten. Dort hat das Kind zum erstenmal die Kommunion empfangen. Heimattreue Hirten dieses Gotteslauses, die Priester Thater, Witt, Erich Preuschoff, die mit ruhigem Gewissen bei den letzten ihrer Herde ausharrten, büßten 1945 für andere mit ihrem Tod. Sie, die Eltern und die anderen Toten der Heimatstadt sind mir so fühlbar und vorstellbar nahe hier, wie an jedem Wochentag früh das altgewohnte "Requiem aeternam dona eis, Domine!" in der gleichen vertrauten Melodie wie einst aufklingt. "Die ewige Ruhe gib" ihnen, o Herr!" Am Sonntag füllt sich viermal der große Raum mit Gläubigen. Die Predigt muß, wie der deutsche Geistliche sagt, zu Tränen rühren, sonst lauge sie nichts. Auch beim Gebet dringt die Andacht recht deutlich nach außen. Die polnischen Lieder klingen flehend.

Auf dem auch heute noch anheimelnden Waldfriedhof bekannte Namen. Dort das Grab des Groβvaters aus Medien. Drei Blattpfianzen haben aus jener Zeit ausgedauert. Um den Kalvarienberg lauter polnische Gräber. dem Friedhof, Gebirge 9, die Villa, die sich mein Vater als Ruhesitz baute. Die polnische Familie Mruk bewohnt das Haus. Sie zahlt monatlich 400 Zloty an den Staat als den Eigentümer des Hauses Er, der Staat, habe es als "Eigentum" übernommen. Nun müsse es der Mieter für die Gesamtsumme von 57 000 Zloty dem Staat abkaufen. Aber ich könne kommen und das Haus beziehen, dann würde der Staat der Familie ein anderes Haus anweisen Man zeigt mir das Haus von den Kellerräumen bis ins zweite Stockwerk hin, gibt mir als Geschenk aus dem Garten der Eltern eine Tüte Äpfel mit und verspricht, mir zu schreiben. Die evangelische Kirche finde ich geschlossen

Hier soll zuweilen Gottesdienst nach orthodoxem Ritus stattfinden. In Heilsberg-Neuhof war die Kreuzkirche 1945 sowjetisches Schlachthaus. In Neuhof sehe ich das Gasthaus Quiatkowski und das Pfarrhaus als Ruinen Dieses, weil Soldie Federbetten zerschnitten, ein Strohlager machten und dabei unvor-sichtig rauchten. Neben der Kreuzkirche das Haus Seth. Hier ist alles geblieben, wie es war, denn die Bewohner des Hauses haben bisher nicht gewechselt. Die ganze Einrichtung ist übergenflegt worden. ich meinem Schwager ein Kruzifix mitbringen, das mit freundlich überlassen wird. Vielleicht wäre es manchem möglich, ein teures Andenken von daheim zu erhalten, würde wenigstens briefliche Verbindung aufgenommen. Als Gegenleistung eignet sich besonders das Schicken von Medikamenten.

In sämtlichen Schulen treffe ich Ferienkolonien an. In der Jungen-Oberschule ist ein Lehrerinrenseminar mit Internat eingerichtet. Im Remter des Bischöflichen Schlosses aus der Ordenszeit eine Spielgruppe aus Warschau. An der Kreuzungsstelle der Seeburger und Bartensteiner Chaussee neben dem erhaltenen Krankenhaus ein sowjetisches Denkmal. Das mußte in den Oktobertagen 1956 von polnischen Soldaten Tag und Nacht bewacht werden vor Polen, die es umstürzen wollten. Die Deutschen sind nicht gerade beliebt dort, aber die Russen noch weniger.

#### Roggenhausen

Die freundlichen Schwestern borgen mir ein Fahrrad aus. In Markeim ist links der Chaussee ein Staatsgut mit Schweinezucht eingerichtet, Hunderte von Säuen wühlen im Dreck herum. In Roggenhausen noch eine deutsche Familie, die auf der Flucht hier hängengeblie-ben ist. Die Kirche wie einst. Ich setze mich noch einmal auf die Orgelbank und entdecke das Orgelbuch zum Diözesangesangbuch "Lobet den Herrn". Der Pfarrer, mit dem mir eine lateinische Unterhaltung gelingt, erlaubt mir die Mitnahme. Es sollte bald jemand alle Pfarrämter dort besuchen und versuchen, noch etwaige Kirchenbücher, Chroniken und andere wichtige Urkunden unserer Heimatgeschichte vor dem Untergang zu retten. Dr. Johannes Kaps, Leiter des Katholischen Kirchenbuchamtes und Archivs für den deutschen Osten, in München 8, Preysingstraße 83, sammelt und wahrt die Kirchenbücher und läßt sie nutzbar machen. Im Kirchenturm bemerke ich vergilbte deutsche Gebetbü-cher. Der deutsche Pfarrer Zimmermann kam 1945 hier um, ebenso die beiden Franziskaner-

patres im nahen Wallfahrtsort Springborn.
Die Eisenbahn bimmelt weiterhin von Heilsberg über Roggenhausen, Lauterhagen nach Bartenstein. Ich höre von einem seltsamen Propagandafall, wie eine Getreideladung von Heilsberg über Bartenstein nach Allenstein angeblich von Väterchen "Rußland" kommt, indem man in Bartenstein heimlich ein entsprechendes russisches Schild an den Zug hängt.

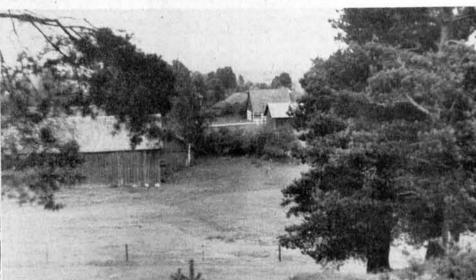
#### Im Vaterhaus

In Roggenhausen steht auf dem Wegweiser "Knipy 4 km". Das ist der polnische Name für

"Das Leben geht weiter auch ohne uns. Auf den Feldern stehen die Hocken. An den Wegen, die oft breiter geworden sind, ragen Bäume groß empor, die man einst als Bäumchen kannte", so schreibt Dr. Bruno Fahl in diesem Bericht von seinem Heimatdorf Knipstein, das er — nach Jahren polnischer Besetzung — besucht hat. Wir bringen hier vier Aufnahmen, die er in Knipstein machte, — Bilder, die an sich nicht viel besagen; sie zeigen ein Schulhaus, eine Mühle, Felder, ein paar Häuser. Aber jeden, dem solch ein einfaches Stück Erde Heimat ist, werden diese Bilder sehr berühren, und so mögen sie hier stellvertretend stehen für die Bilder, die jeder von uns von seiner Heimat im Herzen trägt.

Links: Ein Blick auf die Mühle von Knipstein. Rechts: Gehöfte in Knipstein; im Hintergrund Roggenhausen.





#### Die ostpreußischen Zivilgefangenen Knipstein. Beklemmung. Spannung. Freude der Heimkehr, Schmerz um das Verlorene. Der Weg wird mir schwer. Hinter dem Grenzberg muß das Vaterhaus auftauchen. Da lugt es hervor Der Wortlaut des Urteils, das das Bundesverwaltungsgericht in Berlin am 5. März 1958 gefällt hat Es besteht nach wie vor die Möglichkeit der Zahlung einer Entschädigung nach dem Häftlingshilfegesetz

aus dem Grün. Die hohen Linden ragen noch em-por. Dann stehe ich davor. Am Weiher. Die Zäune bei zwei von den fünf Gärten sind ver-schwunden. Die Hecken wuchern. Die Gartenwege sind zugewachsen. Ein Stück Wiesenland ist Gemüsegarten geworden. Ein Obstgarten auch. Doch diese äußeren Veränderungen, die sofort auffallen, verdecken nicht das Frühere.

O Paradies meiner Kindheit! Wie erlebe ich dich wieder! Jeder Winkel plaudert, Jeder Baum, jeder Strauch redet. Jeder Schritt erin-nert an die Eltern, den Vater, der 35 Jahre Lehrer im Dorf war, an die treusorgende Mutter. Euch sah ich hier kurz zum letzten Male in einer Januarnacht 1945. Euer gastliches Haus war voll von Flüchtlingen, auch solchen aus Litauen. Ihr mit eurem guten Gewissen meintet, bleiben zu dürfen. In eurer Heimat. Doch gerade die Unschuldigsten traf es oft, sie büßten für andere. Du, Vater, hast nie daran denken können, du könntest erfrieren und verhungern in Königsberg, in ein Massengrab des Aschmannparks in Maraunenhof geworfen werden. Erst als dich, Mutter, diese schmerzvolle Nachricht traf, trenntest du dich vom Hause hier. Kamst in Armut und Todeskrankheit bis Berlin, bis zum Sebastiansfriedhof.

"Dzien dobry!" grüßt ein Kind. Hält es mich für einen fremden Hausierer oder gar einen Bettler? In meinem Heimatdorf! Ich betrete den Hof. Niemand läuft mir entgegen, niemand begrüßt mich. Den Heimkehrer Odysseus umwedelte doch wenigstens ein altersschwacher Hund. Ich klopfe an der Haustür bescheiden an. Verschlossen. Ich versuche es beim hinteren Eingang im Garten. Ein fremder Hund kläfft mich an. Eine fremde, verhärmte Frau öffnet. Nur schwer machen wir uns verständlich. Wie ich aber Mutters Herd unverändert wiedersehe, kann ich die Tränen nicht mehr zurückhalten. Da versteht sie mich ganz, auch sie weint, die aus Ostpolen Vertriebene. In den Stuben erkenne ich nur die Kachelöfen wieder. Keine Tapete, kein einziges Möbelstück aus früherer Zeit. Doch beim Hinausgehen entdecke ich noch das Weihwasserbecken, aus dem die Mutter uns manchen Reisesegen gab. Es wird mir geschenkt. Auf dem abgeschlossenen, rein gefegten Söller ist gar nichts untergestellt. Der Nachbar holt eine Leiter und stellt sie mir an, damit ich vielleicht über der Decke der Söllerstube und der Räucherkammer doch noch ein altes Erinnerungsstück finde. Außer einem Papierfetzen in einer Ritze nichts. Es sind freilich viele Soldaten und etliche Familien hier durchgegangen. Vielleicht wäre manches auch in den Nachbarhäusern zu finden.

Schluß folgt

## Verwandlung

Wir werden aber alle verwandelt werden 1. Kor. 15

Wilhelm Raabe, dem ein besonders tiefer Blick in das Leben und seine Hintergründe geschenkt war und der Entwicklungen voraussah, die uns heute an allen Ecken und Kanten zu schailen machen und ängstigen, hat das Wort vom stillen Gang aller ewigen Dinge und vom lauten Wesen alles Vergänglichen geprägt. Er hat den Menschen, wahrlich nicht als erster, in die Verantwortung gerufen, den Gesetzen des Lebens neu nachzuspüren und aus der dabei gewonnenen Erkenntnis das Leben auch neu zu wagen und zu formen. Dabei sieht er im Geist Gottes das gestaltende Prinzip zum Bau und zur Sicherung des Lebens.

Zur Zeit, da der Winter endlich weicht und Frühling und Sommer unser warten, denken wir jenen Krätten nach, die unser Dasein weithin bestimmen. Eine von ihnen heißt Verwandlung und vollzieht sich im Ablauf des Jahres mehrfach vor unseren Augen. Korn wird ausgesät und damit einem Vorgang unterworfen, den wir nur mit dem Wort vom Sterben bezeichnen können Wir wissen das und warten doch in einer ge duldigen Gewißheit darauf, daß zur rechten Zeit eine neue Pflanze heraufkommt, die Halm und Ahre treibt und in der Ahre wieder vielfältiges Korn birgt. In einem Kirschkern liegt das ganze Wunder eines Kirschbaumes mit dem Schmuck seiner Blüten, von denen nicht eine der anderen vollkommen gleicht, mit der Vielzahl der Früchte, die uns erfreuen und erquicken. In unscheinbaren Eichel, die in unserer Hand liegt, klein und wie tot, sind die Gesetze von Leben und Gestalt eines knorrigen Eichbaumes beschlossen, der Generationen der Menschen in ihrem Kommen und Gehen überdauert.

Dieses große Gesetz der Verwandlung kennt keine Grenze, die schöpferischen Kräfte Gottes können nach keiner Seite hin irgendwie eingeengt gedacht werden. Von seiner Schau gesehen ist auch die Auferstehung der formenden Kraft seines Geistes unterworfen und stellt nur eine Seite seiner Zeit und Ewigkeit umspannenden Handelns dar.

Das Gesetz der Verwandlung, das sich laufend an uns vollzieht - wir brauchen dabei ja nur ein Bild von uns aus den Jahren anzuschauen, da wir noch in der Heimat waren -, steht auch über unserem letzten Erdentage, es weist uns auf einen neuen Zustand hin, auf eine neue Daseinsform, wie sie bei dem auferstandenen Gottessohn zuerst zu sehen ist. Ein so unbestechlicher, scharfdenkender und klarsichtiger Mensch wie Paulus hat sich diesem verwandelten Leben voller Majestät und Kraft nicht entziehen können. Er hat alle damit zusammenhängenden Fragen und Zweifel durchdacht und geklärt. Ei fordert uns auf, der Schöpfermacht Gottes etwas zuzutrauen deren letztes Ziel immer Lehen

Über die Verwandlung, die für uns Sterben heißt, geht es in das neue Leben. Wer glaubt, der hat es.

Piarrer Leitner, Altdori

Am 5. März 1958 fällte der V. Senat des Bundesverwaltungsgerichts in Berlin in einem Pro-zeß ein für zahlreiche Ostpreußen bedeutungsvolles Urteil. Er wies die Ansprüche von zwei ostpreußischen Frauen, die in ihrer Heimat gefangengehalten worden waren, auf Kriegs-gefangenenentschädigung ab. Jetzt liegt die schriftliche Begründung des

Urteils vor. Sie wird vor allem alle diejenigen interessieren, die infolge ihres Amtes oder Berufes mit dieser Frage sich zu beschäftigen haben, dann aber auch die zahlreichen Lundsleute, die seinerzeit in Ostpreußen als Zivilpersonen gefangengehalten wurden. Das Urteil hat den folgenden Wortlaut:

In der Verwaltungsstreitsache der Frau O. in H., Klägerin und Revisionsklägerin, — Prozeßbevollmächtigter: Rechtsanwalt Dr. K. in H. — gegen die Stadt H., Bezirksamt H., Beschwerdeausschuß (Kriegsgefangenenentschädigung), Beklagte und Revisionsbeklagte, hat das Bundes-verwaltungsgericht — V. Senat — durch den Senatspräsidenten Dr. Elsner und die Bundesrichter Kohlbrügge, Dr. Baring, Dr. Zinser und Dr. Meyer-Westphalen in der mündlichen Verhand-lung am 5. März 1958 für Recht erkannt: Die Revision der Klägerin gegen das Urteil des Landesverwaltungsgerichts Hamburg vom 10. September 1956 wird zurückgewiesen. Die Klägerin hat die Kosten des Revisionsverfahrens zu tragen. Der Wert des Streitgegenstandes wird auf 2460 DM festgesetzt.

Die Klägerin wohnte bei Kriegsende in Königsberg. Nach der Besetzung der Stadt durch sowjetische Truppen wurde sie zunächst in eine Sammelunterkunft nach Heiligenbeil verbracht und dort zu Aufräumungsarbeiten eingesetzt. Im Juli 1945 konnte sie nach Königsberg zurückkehren und fand dort bei ihrer Großmutter Unterkunft. Täglich stellten sowjetische Soldaten Arbeitskommandos aus Deutschen zusammen, führten diese zur Arbeit und abends wieder zurück. Auf diese Weise wurde auch die Klägerin zur Arbeit herangezogen. Wenn die Klägerin krank und arbeitsunfähig war, bekam sie keine Lebensmittel; sie mußte dann vom Betteln leben. Im Jahre 1946 oder 1947 begab sie sich nach Kowno, weil sie in Litauen bessere Arbeits- und Lebensbedingungen erhoffte. Sie wurde dort behördlich registriert und erhielt einen Ausweis, der sie berechtigte, sich in der Stadt frei zu be-wegen. Sie fand Arbeit in Haushalten und erhielt dort auch Unterkunft. Im Mai 1951 wurde die Klägerin aus Litauen ausgewiesen und in einem Sammeltransport nach Bischofswalde (Sachsen) gebracht. Dort wurde sie im Juli 1951 entlassen und begab sich alsdann in die Bundesrepublik.
Die Klägerin begehrt die Gewährung von

Kriegsgefangenenentschädigung. Die Verwal-tungsbehörden lehnten dies ab. Das Verwaltungsgericht hat ihre Klage abgewiesen. In den Urteilsgründen ist ausgeführt: Die gesetzlichen Voraussetzungen zur Gewährung von Kriegsgefangenenentschädigung lägen bei der Klägerin nicht vor. Zwar sei ein ursächlicher Zusammenhang ihres Schicksals mit den Kriegsereignissen anzuerkennen. Die Klägerin sei aber nicht "auf

engbegrenztem Raum unter dauernder Bewa-chung festgehalten" worden. Jedenfalls habe ein derartiger Gewahrsam seit der Rückkehr der Klägerin nach Königsberg im Juli 1945 nicht mehr bestanden. Ob die Klägerin in der oben umschriebenen Weise "festgehalten" worden sei, könne nicht nach den Maßstäben beurteilt werden, die das Bundesverwaltungsgericht bei der Auslegung des Begriffs "Internierung" im Sinne des Heimkehrergesetzes angewandt habe; denn das Kriegsgefangenenentschädigungsgesetz verfolge andere Zwecke als das Heimkehrergesetz und betreffe auch andere Personengruppen.

Gegen diese Entscheidung hat die Klägerin die vom Landesverwaltungsgericht zugelassene Revision eingelegt mit dem Antrage, unter Aufhe-bung des angefochtenen Urteils und der ablehnenden Behördenbescheide das beklagte Amt zu verpflichten, der Klägerin für die Zeit vom 1. Ja-nuar 1947 bis zum 31. Mai 1951 Kriegsgefange-

nenentschädigung zu gewähren.

Sie hält die gesetzlichen Voraussetzungen in ihrem Falle für gegeben. Ob sie im gesetzlichen Sinne "festgehalten" worden sei, müsse allein nach dem Maß ihrer persönlichen Freiheitsbeschränkung beurteilt werden. Für diese Beurteilung könne es keinen Unterschied machen, ob die Erteilung einer Heimkehrerbescheinigung oder die Gewährung von Kriegsgefangenenentschädigung beansprucht werde. Sie müsse bis zu dem Zeitpunkt als festgehalten angesehen werden, an dem sie infolge ihrer Ausweisung nach Deutschland ihre volle Freiheit wiedererlangt habe.

Die Beklagte hat beantragt, die Revision zurückzuweisen. Sie ist den Ausführungen der Klägerin entgegengetreten.

Der Oberbundesanwalt beteiligt sich am Verfahren. Er hat unter eingehenden Darlegungen dahin Stellung genommen, daß die gesetzlichen Voraussetzungen zur Gewährung von Kriegsgefangenenentschädigung hier nicht gegeben

Die Revision konnte keinen Erfolg haben.

1. Die Klägerin ist nicht Kriegsgefangene im Sinne des § 2 Abs. 1 des Kriegsgefangenenentschädigungsgesetzes in der Fassung der Beanntmachung vom 8. Dezember 1956 (BGBl. I S. 908) — KgTEG — gewesen, weil sie nicht "wegen militärischen oder militärähnlichen Dienstes gefangengenommen" war. Sie könnte daher Kriegsgefangenenentschädigung nur beanspruchen, wenn sie zu denjenigen Personen gehören würde, die gemäß § 2 Abs. 2 KgfEG als Kriegs-gefangene gelten Nach § 2 Abs. 2 Nr. 1 KgfEG "gelten" als Kriegsgefangene im Sinne dieses Gesetzes "Deutsche, die im ursächlichen Zusam-menhang mit Ereignissen, die unmittelbar mit der Kriegsführung des Zweiten Weltkrieges zusammenhingen, von einer ausländischen Macht a) auf engbegrenztem Raum unter dauernder Bewachung festgehalten oder b) in ein ausländisches Staatsgebiet verschleppt wurden".

Diese Vorschrift umschreibt in ihrer neuen Fassung die im bisherigen Gesetzeswortlaut bereits enthaltenen Begriffe "Kriegsereignisse" und "festgehalten" und stellt insoweit keine

Rechtsänderung, sondern nur eine Klarstellung schon bestehenden Rechtes dar; sie ist rückwir-kend vom Tage des Inkrafttretens des Kriegsgefangenenentschädigungsgesetzes (3. Februar 1954) ab anzuwenden (vgl. die Urteile des erkennenden Gerichts vom 15. Mai 1957 in BVerwGE 5, 64 und vom 13. November 1957 — BVerwG V C 338.56 - in DOV 1958 S. 57). Hiernach muß ein ursächlicher Zusammenhang zwischen der Festhaltung oder Verschleppung des Betroffenen und einem Ereignis, das unmittelbar mit der Kriegsführung im Zusammenhang stand, vorgelegen haben. Der durch die Besetzung Deutschlands herbeigeführte Zustand ist kein Kriegsereignis, sondern eine Kriegsfolge. Maßnahmen der Be-satzungsmächte, die nach der Besetzung Deutschlands getroffen wurden, stehen daher in der Regel nicht in ursächlichem Zusammenhang mit einem Ereignis der Kriegsführung (vgl. das oben genannte Urteil vom 15. Mai 1957).

Bei der Anwendung der vorstehenden Grundsätze auf den vorliegenden Fall kann offenbleiben, ob die Klägerin, als sie nach der Besetzung Königsbergs von sowjetischen Truppenangehörigen in ein Sammellager nach Heiligenbeil verbracht wurde, im Zusammenhang mit der Kriegsführung festgehalten worden ist, Für die Zeit dieses Gewahrsams könnte die Klägerin jeden-falls nach § 3 Abs. 1 KgfEG keine Entschädigung verlangen; denn er hatte vor dem 1. Januar 1947 sein Ende gefunden, als die Klägerin im Juli 1945 nach Königsberg zurückkehren und sich dort ein Unterkommen suchen konnte. Die dann folgenden Maßnahmen, denen die Klägerin unterworfen wurde, sind daher im Rechtssinne nicht als Fortsetzung des ursprünglichen Ge-wahrsams anzusehen. Für die Beurteilung der in der Folgezeit der Klägerin auferlegten Freiheitsbeschränkungen kann dahinstehen, ob die Klä-gerin im Sinne des Gesetzes "festgehalten" oder später nach Litauen "verschleppt" worden ist. Selbst wenn das der Fall wäre, könnte sie keine Kriegsgefangenenentschädigung beanspruchen, weil diese Maßnahmen nicht mehr in dem vom Gesetz geforderten Zusammenhang mit der Kriegsführung standen, vielmehr Kriegsfolgen waren. Denn derartige Maßnahmen, wie sie allgemein von der Besatzungsmacht gegenüber den deutschen Bewohnern Ostpreußens getroffen wurden (Aufenthaltsbeschränkungen, Zwangsarbeit, Registrierung, Unterkunftsregelung, Uberwachung) dienten dem Zweck, ein — wenn auch unzulängliches — Mindestmaß an Lebensführung und verwaltungsmäßiger Ordnung im besetzten Gebiet zu gewährleisten. Nicht die Kriegsführung, sondern der durch den Krieg ge-schaffene Zustand der Zerstörung und des Stillstandes des öffentlichen Lebens waren die Ursache für die der deutschen Bevölkerung Ostpreußens auferlegten Zwangsleistungen. Daß deren Durchführung sich in Formen vollzog, die mit der Auffassung über die persönliche Freiheit und die staatliche Daseinsvorsorge im sozialen Rechtsstaat vielfach nicht im Einklang stehen, daß insbesondere eine allgemeine Lebensmittelversorgung nicht eingeführt wurde, vielmehr nur der zu essen bekam, der arbeiten konnte, vermag nichts an der Feststellung zu ändern, daß der vom Gesetz verlangte Zusammenhang mit der Kriegsführung bei den hier in Rede ste-

jenigen Personen, die gemäß § 2 Abs. 2 Nr. 2 KgfEG als Kriegsgefangene gelten. Das sind Deutsche, die im ursächlichen Zusammenhang mit dem Zweiten Weltkrieg wegen ihrer Volkszugehörigkeit oder ihrer Staatsangehörigkeit im Ausland festgehalten oder aus dem Ausland in ein anderes ausländisches Staatsgebiet verschleppt wurden Unter "Ausland" sind — jedenfalls nach deutscher Rechtsauffassung - diejenigen Gebiete zu verstehen, die außerhalb des Deutschen Reiches nach dem Stande vom 31. Dezember 1937 liegen. Ostpreußen liegt aber innerhalb dieses Gebietes. Abgesehen davon bezieht ich diese Vorschrift, wie ihr Sinnzusammenhang erkennen läßt, nur auf solche Deutsche, die als völkische Minderheit inmitten eines fremden Volkstums leben, und auf solche Maßnahmen, die gegen diese Deutschen wegen hrer Zugehörigkeit zur deutschen Minderheit getroffen werden. Die Klägerin ist aber nicht wegen ihrer Zugehörigkeit zu einer deutschen Minderheitsgruppe Freiheitsbeschränkungen unterworfen und zu Arbeitsleistungen herangezogen worden, vielmehr handelte es sich hier um Maßnahmen einer fremden Besatzungsmacht gegenüber der gesamten eingesessenen deutschen Bevölkerung in einem Teil Deutschlands, in dem fremavölkische Minderheiten keine Rolle spielten.

henden Besatzungsmaßnahmen nicht gegeben

2. Die Klägerin gehört aber auch nicht zu den-

3. Hiernach gehört die Klägerin weder zu den echten" Kriegsgefangenen nach § 2 Abs. 1 KgfEG, noch zu denjenigen Personen, die gemäß § 2 Abs 2 KgfEG als Kriegsgefangene gelten. Es kann deshalb offenbleiben, ob etwa auch die Vorschrift des § 2 Abs. 3 Satz 2 KgfEG der Gewährung von Kriegsgefangenenentschädigung an die Klägerin entgegensteht. Nach dieser Vorschrift gilt Abs. 2 nicht für Deutsche, die außer-halb des Geltungsbereichs des Gesetzes arbeitsverpflichtet wurden, auch wenn sie lagermäßig untergebracht waren. Auf diese Vorschrift kommt es hier deshalb nicht an, weil die Klägerin schon mangels der Tatbestandsvoraussetzungen der Absätze 1 und 2 keine Kriegsgefangenenentschädigung beanspruchen kann. Es bedarf deshalb in dem vorliegenden Rechtsstreit keiner Klärung, wie § 2 Abs. 3 Satz 2 KgfEG auszulegen, ob diese Vorschrift rechtsgültig und ob sie rückwirkend anzuwenden ist.

4. Wie sich aus den vorstehenden Ausführungen ergibt, können deutsche Zivilpersonen in dem unter sowjetischer Verwaltung stehenden

# Verordnungen zum Feststellungsgesetz

#### Weitere Grundlagen für die Bewertung geschaffen

Von unserem Bonner O.B.-Mitarbeiter

lungsgesetz ist — endlich! — am 15. April er-heblich vorangekommen. Die Rechtsverordnungen über die Bewertung des landwirtschaftlichen Vermögens, des Grundvermögens, des Betriebsvermögens und der Geschäftsgrundstücke wurden ergänzt, und eine Verordnung über die Bewertung des forstwirtschaftlichen Vermögens als Zehnte Feststellungs-DV det. Die Dritte Feststellungs-DV, die die Bewertung des landwirtschaftlichen Vermögens regelt, wurde insofern ergänzt, als für neue Vertreibungsgebiete die Hektarsätze verkündet wurden. Außerdem wurde der Kreis Lyck in seinem Hektarsatz korrigiert; an die Stelle von bisher 350 RM je Hektar tritt der Satz von

In Ergänzung der Fünften Feststellung-DV; die die Bewertung des Grundvermögens regelt, wurden weitere Pauschsätze verkündet. Die Tabelle zur Ermittlung des Regelwertes beim Rohmletverfahren wurde bezüglich der Bezirke Memel I und Memel II novelliert. Die entsprechenden Pauschsätze wurden in dem einen Bezirk um etwa 20 Prozent heraufgesetzt und in dem anderen Bezirk um etwa 20 Prozent herabyesetzt. Offensichtlich hatte sich in dem bisherigen Wortlaut der Verordnung eine Verwechslung der beiden Bezirke eingeschlichen.

Die Sechste Verordnung zur Durchführung des Feststellungsgesetzes, die die Bewertung des Betriebsvermögens regelt, wurde hinsichtlich der ambulanten Einzelhandelsbetriebe novelliert; außerdem wurden für weitere Gewerbezweige die Pauschsatztabellen verkündet Bei Beirieben des ambulanten Einzelhandels ist Ersatzeinheitswert ein Betrag von 300 RM, erhöht um 20 vom Hundert des üblicherweise für einen Betrieb dieser Branche sich ergebenden Wertes. Das Tabellenwerk wurde für 241 Gewerbezweige ergänzt. Es handelt sich um Gewerbezweige des Handwerks, des Einzelhandels, des Großhandels und des Gaststätten- und Beherbergungsgewerbes. Es ist kaum anzunehmen, daß noch für weitere Branchen Tabellen herauskommen werden. Für alle I nicht ganz ausgefallenen gewerblichen Berufe ist

Das Verordnungswerk zum Schadensfeststel- nunmehr eine Pauschsatztabelle vorhanden. Gewerbezweige, für die keine Tabelle vorhanden ist, sollen nach Möglichkeit so behandelt werden, wie der ähnlichste Branchenzweig, für den Zahlen vorliegen. Die Pauschsatztabellen sind wiederum so aufgegliedert, daß sie Ersatzeinheitswerte aus den Angaben über die Anzahl der Beschäftigten, über den Umsatz, über die Reineinkünfte, über das Anlagevermögen und über das Umlaufvermögen liefern. Außerdem ist in einer Zeilensondergruppe ausgewiesen, bei welcher Zahl von Beschäftigten, bei welchem Gesamtumsatz, bei welchem Anlagevermögen bzw bei welchem Umlaufvermögen die Reineinkünfte 4000 RM, 6500 RM, 9000 RM bzw. 12 000 RM erreicht haben. Diese Angaben sind für die Eingruppierung in die Stufen der Hausratentschädigung sowie in die Stufen für die Entschädiungsrente wegen Existenzverlustes von Wich-

> Die Neunte Feststellungs-DV, die die Bewertung der Geschäftsgrundstücke regelt, wird insofern geändert, daß bei Grundstücken mit Altbauten in Gebieten außerhalb des Altreichs ein drei- bis neunprozentiger Zuschlag erteilt wird. Diese Bestimmung bezieht sich also auch auf die

memelländischen Kreise.

Die Zehnte Verordnung zur Durchführung des Feststellungsgesetzes bringt die lang erwartete Regelung für die Bewertung des forstwirtschaftlichen Vermögens. Bisher war in einigen Fällen eine Bewertung von Forstflächen, die unbedeutenden Ausmaßes waren, bereits nach der landwirtschaftlichen Rechtsverordnung erfolgt. (Über die neue Forst-Verordnung wird im Ostpreußenblatt noch ausführlich berichtet werden.)

Nunmehr fehlen noch die Rechtsverordnungen für das gärtnerische Vermögen einschließlich des Weinbauvermögens, für die Fischzucht sowie für die Te chwirtschaften. Die Verordnung über die Bewertung des gärtnerischen Vermögens wird voraussichtlich im August fertiggestellt werden. Die Verordnungen über die Bewertung des Fischzuchtvermögens sowie des teichwirtschaftlichen Vermögens sind zum Dezember dieses Jahres zu erwarten.

Teil Ostpreußens, die von der Besatzungsmacht zurückgehalten und zur Arbeit eingesetzt wurden, in der Regel Kriegsgefangenenentschädigung nicht beanspruchen. Daß dieses Ergebnis der Absicht des Gesetzgebers entspricht, wird durch die Verhandlungen im Bundestag anläßlich der Verabschiedung des Zweiten Gesetzes zur Anderung und Ergänzung des Kriegsgefangenenentschädigungsgesetzes vom 8. Dezember 1956 (BGB) I S. 904) — 2. ÄndG — bestätigt. Durch dieses Anderungsgesetz hat u. a. § 2 KgfEG seine jetzt geltende Fassung erhalten, die wie oben ausgeführt - für die Entscheidung des vorliegenden Falles maßgebend ist. Bei der damaligen Aussprache im Bundestag ist die Lage der deutschen Bevölkerung im besetzten Ostpreußen eingehend dargelegt und dabei erörtert worden, ob man durch Anderung des Gesetzentwurfes die Möglichkeit der Gewährung von Kriegsgefangenenentschädigung in Fällen der vorliegenden Art offenhalten solle. Für diese Auffassung hat sich jedoch keine Mehrheit gefunden; ein entsprechender Anderungsantrag wurde vielmehr abgelehnt (vgl. die Ausführungen der Abgeordneten Dr. Gille und Lenze in der 160. Sitzung des Zweiten Deutschen Bundestages, Stenographische Berichte S. 8917 und 8919). Es ist in dieser Bundestagssitzung insbesondere darauf hingewiesen worden, daß das Kriegsgefangenenentschädigungsgesetz Kriegsgefangene und die ihnen Gleichgestellten für den erlittenen Freiheitsverlust entschädigen, nicht aber Entschädigungsleistungen für die Leiden und Entbehrungen gewähren will, die die deutsche Bevölkerung in den besetzten Gebieten aus anderen Ursachen erdulden mußte. Der Berichterstatter hat damals ausgeführt:

"Wir sind der Auffassung, daß eine klare Begriffsbestimmung dessen, was Kriegsgefangenschaft ist, dem Gesetz zugrunde gelegt sein muß. Nur Menschen, die aus denselben Gründen dasselbe Schicksal und dasselbe Los wie Kriegsgefangene ertragen mußten, können in dieses Gesetz hineingenommen werden. Ich möchte klar herausstellen, daß dieses Gesetz nach unserer Ansicht kein Vertreibungsentschädigungsgesetz ist. Das würde zu einer uferlosen Ausweitung führen, sachlich nicht ganz gerechtfertigt sein und erhebliche Härten und Ungerechtigkeiten mit sich bringen. Es ist auch kein Gesetz, das dazu dienen soll, die Menschen, die infolge der politischen Verhältnisse nach der Besetzung festgenommen und festgehalten wurden, zu entschädigen; es ist ein Kriegsgefangenenentschädi-

gungsgesetz."

Die hieraus ersichtliche Absicht des Gesetzgebers nach einer einschränkenden Auslegung des § 2 Abs. 2 KgfEG ist in der Neufassung dieser Vorschrift deutlich zum Ausdruck gekommen.

5. Das Gericht verkennt nicht, daß die deutsche Bevölkerung Ostpreußens, vor allem Frauen, in

jener Zeit Nöte, Leiden, Demütigungen und Entbehrungen durchzumachen hatten, die ihr ein härteres Schicksal auferlegten, als es vielfach den echten Kriegsgefangenen beschieden war. Es sieht jedoch aus den vorstehenden Gründen im Kriegsgefangenenentschädigungsgesetz keine rechtlich vertretbare Grundlage, um den Betroffenen eine Entschädigung zu gewähren. Das gilt indessen nur für Fälle der vorliegenden Art, bei denen es sich um Maßnahmen handelt, die allgemein der deutschen Bevölkerung Ostpreußens auferlegt wurden. Die Gewährung von Kriegserangenenentschädigung in besonders gelagerten Einzelfällen ist nicht ausgeschlossen, beispielsweise dann nicht, wenn der Betroffene unmittelbar nach dem Einmarsch der sowietischen Truppen in ein Internierungslager verbracht wurde und dort verblieben ist, oder wenn Deutsche im Zusammenhang mit der Kriegsführung aus Ostpreußen in die Sowjetunion verschleppt wurden, wie es zu Anfang des Jahres 1945 vielfach geschehen ist. Hierüber hat der Oberbundesanwalt nähere Angaben gemacht, die den Prozeßbeteiligten bekannt sind und auf die verwiesen wird, Ein derartiger Sonderfall liegt aber hier nicht vor.

Das Landesverwaltungsgericht hat daher zu Recht die Klage abgewiesen, Demgemäß mußte die Revision der Klägerin zurückgewiesen wer-

Die Kostenentscheidung beruht auf § 65 Abs. 1. BVerwGG. Der Wert des Streitgegenstandes ist gemäß § 74 BVerwGG festgesetzt worden.

gez. Dr. Elsner gez. Kohlbrügge gez. Dr. Baring gez. Dr. Zinser gez. Dr. Meyer-Westphalen

Soweit das Urteil des Bundesverwaltungsgerichts. Gerade in diesem Zusammenhang ist es wichtig, darauf hinzuweisen, daß unter be-stimmten Voraussetzungen Zivilgefangene eine Kriegsgefangenenentschädigung erhalten können, und zwar nicht nach dem Kriegsgefange nenentschädigungsgesetz von 1954, sondern auf Grund des Anderungsgesetzes — vom 13. März 1957— zum Häft-lingshilfegesetz. Wir haben diese Möglichkeit ausführlich dargelegt in dem Artikel "Entschädigung auch für Zivilgefangene", der in Folge 16 vom 19. April auf Seite 3 veröffent-licht wurde. Landsleuten, die der Ansicht sind, daß sie Anspruch auf eine solche Entschädigung haben, ist zu raten, den Antrag sowohl nach dem Kriegsgefangenenentschädigungsgesetz als auch nach dem Häftlingshilfegesetz zu stellen; wird der Antrag nach dem Kriegsgefangenenentschädigungsgesetz abgelehnt, dann kann wenn die Voraussetzungen vorliegen - der Antrag aus dem Häftlingshilfegesetz wiederholt werden.

# Verbesserung des Lastenausgleichs

#### Die Wünsche der Vertriebenenorganisationen

benenverbände hat abschließend folgende Forderungen für eine Verbesserung des Lastenausgleichs aufgestellt:

1. Erhöhung der Unterhaltshilfe von 120,auf 140,- DM.

2. Hineinwachsen der Jahrgänge 1893-1896 in die Unterhaltshilfe und Bezug einer Entschädigungsrente für die Jahrgänge 1895 und 1896, sofern die Geschädigten ehemals selbständig waren.

Erhöhung der Freibeträge bei der Anrechnung von Erwerbseinkünften bei der Unter-haltshilfe von 30,— auf 60,— DM. Einführung eines Freibetrages von 2500 DM

bei der Anrechnung der Unterhaltshilfe auf

die Hauptentschädigung. Einbeziehung von Vertriebenen in den Härtefonds, die nach dem 31, 12, 1952 und vor dem 1. 1. 1958 im Bundesgebiet Aufenthalt genommen haben und damit von allen Lastenausgleichs-Leistungen ausgeschlossen

Verrechnung der Arbeitsplatzdarlehen mit eigenen Hauptentschädigungseinem

Gewährung der Pflegezulagen ohne Nachweis einer Pflegeperson.

Gesetzliche Verankerung der Ablösepflicht der in den Jahren 1976, 1977 und 1978 zu ligung eines Ablösebonus für die Jahre gung eingesetzt werden. 1959-1961.

Schaffung der Möglichkeit von Ablösungen der Vermögensabgabe durch Hergabe von Lastenausgleichs-Schuldverschreibungen.

Fortführung der Unterhaltshilfe für über 55 Jahre alte Frauen verstorbener Unterhaltshilfeempfänger, sofern sie für Kinder zu sorgen haben.

11. Heranziehung des Bundes zur Finanzierung vorgesehenen Unterhaltshilfeerhöhungen mit 25 Millionen DM pro Jahr.

#### Leistungen aus dem Ausgleichsfonds

Der Stichtag 31. Dezember 1952

Das Lastenausgleichsgesetz schreibt vor, daß Leistungen aus dem Ausgleichsfonds nur derjenige Vertriebene erhalten kann, der am 31. Dezember 1952 im Bundesgebiet oder in Berlin (West) seinen ständigen Aufenthalt gehabt hat Wer danach nach zwischenzeitlichem Aufenthalt in der sowjetisch besetzten Zone in das Bundesgebiet oder nach Berlin-West zugezogen ist, kann solche Leistungen nicht bekommen. Lediglich sofern der Zuwanderer aus dem sowjetischen Besatzungsgebiet über einen C-Ausweis verfügt oder in seinem A-Ausweis einen C-Vermerk besitzt, kann er nach § 301a aus dem Härtefonds Lastenausgleichsleistungen erhalten. Es wäre zwar erstrebenswert, wenn der Stich-tag der Anwesenheit auf die Gegenwart vorverlegt wird, das erscheint jedoch in Anbetracht der befürchteten "Sogwirkung" nicht er-

Der Lastenausgleichs-Ausschuß der Vertrie- reichbar. Mindestens sollte man jedoch denjenigen, die den Stichtag "versäumt" haben, bei einer Notlage Härtefondsleistungen zubilligen. Als solche Leistungen nach § 301 können gewährt werden Beihilfen zum Unterhalt in der Höhe der Unterhaltshilfe, Hausratbeihilfen und Aufbaudarlehen für die gewerbliche und landwirtschaftliche Eingliederung sowie für Wohnungsbau. In dem Entwurf der Vertriebenenverbände zu einer neuen Anderung des Lastenausgleichsgesetzes ist eine Anderung wie die hier besprochene vorgesehen.

#### Lastenausgleichsanleihen in Raten Einsatz für Hausrat- und Hauptentschädigung

Die beiden zuständigen Minister, der Bundesfinanz- und der Bundesvertriebenenminister, haben sich im Prinzip geeinigt, die Bundesregierung um die Genehmigung von zwei Lastenausgleichsanleihen von je 100 Millionen DM zu bitten, von denen eine durch die Lastenausgleichsbank, die andere durch die Landesrentenbank aufgelegt werden soll. So weit bis-her zu erfahren war, beabsichtigt das Bundesausgleichsamt die Auflegung der zusammen 200 Millionen DM aufzugliedern und auf mehrere Monate zu verteilen. Die Einnahmen aus diesen Anleihen sollen zur Verbesserung der leistenden Vermögensabgaben unter Zubil- Leistungen für Haushalts- und Hauptentschädi-

#### Wiederaufnahme in die Sterbevorsorge

Das Bundesausgleichsamt teilt mit:

Unterhaltshilfeempfänger auf Zeit, die bereits endgültig aus der Unterhaltshilfe ausgeschieden sind, können auf Grund der im 8. Anderungsgesetz zum Lastenausgleichsgesetz enthaltenen Neuregelung beantragen, daß sie in die Sterbevorsorge wieder aufgenommen werden. Voraussetzung hierfür ist, daß sie die bei ihrem Ausscheiden zurückerhaltenen Sterbegeldbeiträge bis zum 31. Juli 1958 wieder bei ihrem zuständigen Ausgleichsamt einzahlen und Antrag auf Wiederaufnahme in die Sterbe-

#### Warum keine Mietbeihilfen beantragt?

Von den staatlichen Mietbeihilfen für kinderreiche Familien mit geringem Ein-kommen wird nur wenig Gebrauch gemacht, versicherten zuständige Stellen. Diese Beihilfen sollen es riehrköpfigen Familien ermöglichen, eine familiengerechte Wohnung zu beziehen, ohne daß die sonstige Lebenshaltung darunter leidet, Der Etat von Nordrhein-Westfalen zum Beispiel sieht dafür einen Posten von fünf Millionen DM vor, von denen im letzten Jahr aber nur knapp eine Million DM beantragt und ausgegeben wurde, Durch Aufrufe, Zeitungsartikel und auch durch Flugblätter werben die Städte sogar für die Inanspruchnahme dieser Gelder. Freude an der Schule.

## Aus den oftpreußischen Keimatkreisen . . .



Mai: Sensburg, Kreistreffen in Hamburg, Win-

terhuder Fährhaus. Mai: Mohrungen, Kreistreffen in Gießen, Saal-Pr.-Holland, Kreistreffen in Hagen, Parkhaus im

Pr.-Holland, Kreistreffen in Hagen, Parknaus im Stadtgarten.
Lotzen, Kreistreffen in Hamburg, Eibschloßbrauerel.
Osterode, Kreistreffen in Berlin-Charlottenburg, Boenkes Festsäle, Königin-Elisabeth-Str. 41—45. bis 26. Mai: Eichniederung, Hauptkreistreffen in Nordnorn, Stadthalle, Neuenhauser Straße.
Mai. Schlößberg, Kreistreffen in Berlin.

Mai, Schloßberg, Kreistreffen in Berlin.

Mai, Schloßberg, Kreistreffen in Berlin.
Juni: Königsberg-Stadt, Haupttreffen in Hamburg, Ernst-Merck-Halle.
Osterode, Jahreshaupttreffen in Hamburg-Nienstedten, Elbschloßbrauerei,
Tilsit-Ragnit und Tilsit-Stadt, gemeinsames Hauptkreistreffen in Hannover, Wülfeler Biergarten.
Bartenstein, Kreistreffen in Rendsburg.
Juni: Insterburg, Stadt und Land, gemeinsames Hauptkreistreffen in der Patenstadt Krefeld, Niederrheinhalle.

Niederrheinhalle Allenstein-Stadt, Kreistreffen in Hamburg, Win-

Gerdauen, Kreistreffen in Hannover, Gaststätte Schloßwende, Königsworther Platz. Johannisburg, Kreistreffen in Hannover, Kurhaus Limmerbrunnen.

haus Limmerbrunnen. Schloßberg, Hauptkreistreffen in Winsen (Luhe), Schlützenhaus. Pr.-Eylau, Heiligenbeil, Königsberg-Land, Fisch-hausen, Labiau, Kreistreffen in Stuttgart-Feuer-bach, Gaststätte Freizeitheim. und 15. Juni: Angerapp, Hauptkreistreffen in Mettmann.

Gumbinnen: Hauptkreistreffen und Jugendtref-

ien in Bielefeld.
Angerburg, Hauptkreistreffen in Rotenburg/Han,
Juni: Mohrungen, Kreistreffen in Hannover.
Ebenrode, Kreistreffen in Essen-Steele, Stadtgarten-Saalbau.
Goldap, Kreistreffen in Hannover, Kurhaus Limmerbrungen.

merbrunnen.
Juni: Landestreffen Schleswig-Holstein in Neumünster, Holstenhalle.
Mohrungen, Kreistreffen, im Anschluß an das
Landestreffen in der Gaststätte der Holstenhalle.
Juni: Neidenburg, Kreistreffen in Hannover.
Wehlau, Hauptkreistreffen in Syke (Niedersachsen).

Lötzen, Kreistreffen in Essen-Steele, Stadtgar-

Juni: Osterode, Kreistreffen in Herne, Kolping-Lötzen, Kreistreffen in Mannheim, Rosengarten/

#### Königsberg

Das zehnte Treffen der Königsberger am 1. Juni Liebe Königsberger Freunde!

Liebe Königsberger Freunde!

Noch drei Wochen trennen uns von unserer großen Wiedersehensfeier, die wir am Sonntag, dem 1. Juni, in der Hamburger Ernst-Merck-Halle durchführen. Viele tausend Landsleute werden zu unserem zehnten Treffen erwartet.

Die Veranstaltung beginnt um 10 Uhr mit einem Gotjesdienst, gehalten von Pfarrer Hugo Linck, Dieser Gottesdienst findet im Jungiusrund (neben der Ernst-Merck-Halle) statt unter Mitwirkung eines Posaunenchors der evangelischen Kirche in Hamburg, Im Mittelpunkt des Treffens steht die Feierstunde, die um 11.30 Uhr beginnt, Nach der Begrüßungsansprache des Kreisvertreters. Konsul Hellmuth Bieske, werden die stellvertretenden Kreisvertreter das Wort ergreifen: Realschuldirektor Erich Grimoni wird die Totenehrung leisten, und der Bundestagsabgeordnete, Rechtsanwalt Reinhold Rehs, wird die Festansprache halten. Der Ostpreußenchor und die Zollkapelle Hamburg werden die Feierstunde verschönen. Der Tag findet seinen frohen Ausklang in einem großen Tanzabend von 18 Uhr bis Mitternacht mit bunten Darbietungen in der schönen Festhalle. schönen Festhalle.

schonen Festhalie.

Sonderzüge nach Hamburg werden nicht eingesetzt, da die von der Bundesbahn geforderte Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht wird. Dagegen hoffen wir, daß die örtlichen landsmannschaftlichen Gruppen recht zahlreich billige Gemeinschaftsfahrten nach Hamburg durchführen werden und daß die Vorbereitungen hierfür schon in vollem Gange sind.

Folgende Meldestellen stehen bereits fest: 1. Hannover: Heimatgruppe Königsberg Pr., Hannover, Hertzstraße 6 (zu Händen von Frau Witt-

bold).

2. Flensburg: Kreisverband der vertriebenen
Deutschen, Flensburg. Große Straße 12.

3. Aurich: BvD-Kreisgeschäftsstelle Aurich,

Markt 22.
4. Lübeck: Landsmannschaft der Ostpreußen, Lübeck, Hüxtertorallee 2.
Alle Landsleute aus diesen Städten und deren Um-gebung, die sich an einer verbilligten Gemeinschafts-fahrt nach Hamburg beteiligen möchten, werden ge-beten, sich umgehend bei den genannten Stellen an-zumelden. Weitere Meldestellen werden wir bekant-

geben, sobald entsprechende Meldungen bei uns ein-gegangen sind.

Landsleute, die keine Möglichkeit haben, sich einer Gemeinschaftsfahrt anzuschließen, werden auf fol-gende Fahrpreisermäßigungen aufmerksam ge-macht:

1. Sonntagspielefahrekangen die Mannen ge-Sonntagsrückfahrkarten, die von Sonnabend,
 Uhr früh, bis Montag, 3 Uhr früh, Gültigkeit haben,
 Sie werden allerdings nur für bestimmte ausge-wählte Verbindungen ausgegeben, die durch Aus-

wählte Verbindungen ausgegeben, die durch Aushang auf den Bahnhöfen bekanntgemacht sind.

2. Allgemeine Rückfahrkarten werden für alle Verbindungen ausgegeben, je nach der Entfernung mit zehn bis 35 Prozent Ermäßigung.

Landsleute, die bereits am Sonnabend in Hamburg eintreffen oder im Anschluß an das Treffen noch einige Tage in Hamburg bleiben wollen und Quartier benötigen, mögen sich direkt an die Fremdenverkehrs- und Kongreßzentrale e. V., Hamburg 1, Bieberhaus, wenden, Bei der Zimmerbestellung ist anzugeben, in welcher Preislage die Unterkunft gewünscht wird. Die wenigen Privatquartiere, die wir in Aussicht haben, müssen Besuchern aus der Sowjetzone vorbehalten bleiben.

Den Besuchern aus der sowjetisch besetzten Zone können wir ferner für die Rückfahrt Freifahrtscheine bzw. Fahrkarten bis zur Zonengenze (Schwanheide) zusagen. Von dort muß eine Fahrkarte für die Weiterfahrt zum Helmatort gelöst werden. Diese Nachlösung darf nicht versäumt werden. Selbstverständlich wird diesem Personenkreis freier Eintritt zu unserer Veranstaltung einschließlich des Besuches von "Planten un Blomen" gewährt.

Sondertreffen

Sondertreffen

Als weiteres Sondertreffen wird eine Zusammen-kunft des Kameradschaftsdienstes der Spielvereini-gung Rasensport-Preußen 05 gemeidet.

Die Lokale für die geplanten Sondertreffen wer-den zu gegebener Zeit gesammelt bekanntgegeben,

Weitere Bekanntmachungen folgen. Kreisgemeinschaft Königsberg Pr.-Stadt Hamburg 39, Himmelstraße 38, Tel. 51 58 58

Harry Janzen, Geschäftsführer

#### Besselschule und Luisenschule

Es wird nochmals auf das Treffen aller ehemaligen Luisen- und Besselschüler am Sonnabend, dem 24. Mai, und am Pfingstsonntag, dem 25. Mai, in Hannover, Künstierhaus, Sophienstraße 2, hingewiesen. Am Sonntag sind getrennte Veranstaltungen der Schulen und Klassengemeinschaften vorgesehen, Anmeldungen nehmen entgegen: Für die Luisenschule: Oberstudiendirektor Reich, Detmold, Leopoldstraße 7, für die Besselschule: Oberstudiendirektor i. R. Max Dehnen, Köln. Herzogstraße 25. Quartierbestellungen bis zum 18. Mai an Wolfgang Lange, Hannover, Wissmannstraße 14 (Telefon 8 26 14).—Uber die Chronik der Besselschule wurde anläßlich der 90-Jähr-Feier der Lehranstalt eine Fest- und Erinnerungsschrift mit Adressenverzeichnis von Oberstudiendirektor i. R. Dehnen verfaßt, für die sich bereits Archive und Bibliotheken interessleren.

Heinz Saalfeld, Assessor, Düsseldorf Gruppellostraße 19

#### Treffen in Stuttgart

Treffen in Stuttgart

Am Sonntag, 8. Juni, findet in Stuttgart-Feuerbach,
Hotel und Gaststätte Freizeitheim, ein Kreistreffen
statt, und zwar in Verbindung mit dem Treffen der
Kreise Königsberg-Land, Fischhausen und Pr.-Eylau.
Wir laden unsere Labiauer Landsleute hierzu herzlich ein und bitten um zahlreiches Erscheinen. Besonders unsere Jugend soll durch ihre Beteiligung
ihre Treue zur Heimat bekunden. Es ist das einzige
Heimattreffen, das wir in Süddeutschland in diesem
Jahre durchführen. Das Tagungslokal ist vom
Hauptbahnhof Stuttgart mit den Straßenbahnlinien
6 und 13 in 25 Minuten zu erreichen. Nochmals
rufen wir allen, Labiauern und allen ostpreußischen
Landsleuten im dortigen Räum zu; Kommt am
8. Juni nach Stuttgart und beweist Eure Heimattreue!

Das Treffen, das für den 15. Juni in Frankfurt vorgesehen war, kann aus organisatorischen Gründen nicht stattfinden. Über ein neues Treffen wird verhandelt. Den Termin geben wir rechtzeitig im Ostpreußenblatt bekannt.

Walter Gernhöfer, Kreisvertreter, Lamstedt/NE.

#### Elchniederung

Tagesordnung für das Jahreshaupttreffen der

Elch-Niederung Pfingsten in Nordhorn
Sonnabend, 24. Mai: Nachmittags und abends Eintreffen der Landsleute in der Stadthalle in Nordhorn, Neuenhauser Straße. Verteilung der Quartiere, zwangsloses Beisammensein mit Musik und Tanz.

25. Mai. erster Feiertag: 11 Uhr in der Stadthalle; Amtsniederlegung, Annahme einer Satzung durch die Mitgliederversammlung, Wahlen von Kreistags-mitgliedern, des Kreisvertreters, des stellvertreten-ten Kreisvertreters und der Beiräte.

15 Uhr: Begrüßung durch den Patenkreis. Gesangs-vorträge des Ostpreußenchors. Vorführung des Hel-matfilms über den Landkreis Grafschaft Bentheim. Musik und Tanz in der Stadthalle. 26. Mai, zweiter Feiertag: Gestaltung nach Verein-

barung, 11 Uhr: Einweihung der Eingangshalle der Ernst-Moritz-Arndt-Schule, Ab 14 Uhr Musik und Tanz in der Stadthalle. Der Termin zur Anmeldung für kostenlose Privat-

quartiere bei der Kreisverwaltung in (23) Nordhorn wird bis zum 15. Mai verlängert.

Klaus, Kreisvertreter (24b) Husum, Woldsenstraße 34

# Fürgen schafft es jetzt leichter



aber weiterlesen, er-kennen Sie, wie lehrreich es ist! Er weiß, daß er sich etwas zu-

trauen kann und nicht hinter ande-

zustehen braucht. Er hat Schwung und Mumm; es fällt ihm nicht mehr schwer, den Lernstoff in sich aufzunehmen, und, was ja für uns Eltern eine besonders große Freude ist, Jürgen ist interessierter und zielbewußter geworden. Er arbeitet mit einem Eifer, wie wir ihn bis dahin nicht gekannt haben.

#### Mutti, es geht alles leichter

Früher mußten wir unseren Jungen zu den Schularbeiten antreiben; das scheint jetzt wirklich vorbei zu sein. Nun ist er richtig aufgelebt und hat wieder

#### Versäumen Sie nichts Was Sie heute versäumen, ist vielleicht für immer

versäumt. Deshalb sollten Sie nicht erst morgen oder übermorgen, sondern am besten noch heute, jetzt gleich, in dieser Stunde, Ihren Entschluß fassen.

#### Schicken Sie kein Geld!

Sie erhalten die erste Original-Packung Energlut-Gehirn-Direkt-Nahrung auf Probe. Sie können damit einen Versuch auf unsere Kosten machen und auch die angebrochene Packung bis zum 12. Tag zurückschicken. Wenn Sie zufrieden sind, das Energiut behalten wol-len, überweisen Sie einfach den Betrag. Falls Sie den Gutschein nicht ausschneiden können, genügt eine

ENERGLUT, Abt. 311 SZ, Hamburg 1, Postfach.



## Aus den oftpreußischen Keimattreisen . . .

#### Königsberg-Land

#### "Das ist Verrat am Heimatrecht!"

"Das ist Verrat am Heimatrecht!"

Ein Treffen

der Kreise Königsberg-Land und Fischhausen
"Unsere wichtigsten Aufgaoen sind und bleiben
die Wanrung unseres Heimatrechtes und die Rückgewinnung der Heimat, Pflanzt Euren Klindern Heimathiebe und Heimattreue als heiliges Vermächtnis
in die Herzen!" Das sagte Fritz Teichert, Mitglied
des Bundesvorstandes der Landsmannschaft Ostpreußen und Vertreter des Kreises Königsberg-Land
am letzten Sonntag in der Elbschloß-Brauerei in
Hamburg. Dort hatten sich in den mit ostpreußischen
Symbolen und frischem Grün geschmückten Räumen viele Angehörige der Kreise Königsberg-Land
und Fischhausen zu ihrem ersten diesjährigen Treffen vereint, Fritz Teichert umriß die Bedeutung des
landsmannschaftlichen Zusammenhalts und seiner
Festigung besonders im Hinblick auf die Aufweichungstendenzen, denen gegenwärtig der Rechtsanspruch auf die deutschen Ostgebiete ausgesetzt ist.
Der Redner rechnete scharf mit den Außerungen des
Eßlinger Oberbürgermeisters Roser und des Herrn
Wenser vom Behörischen Morkung ab Feberoich chungstendenzen, denen gegenwärtig der Rechtsanspruch auf die deutschen Ostgebiete ausgesetzt ist. Der Redner rechnete scharf mit den Außerungen des Eßlinger Oberbürgermeisters Roser und des Herrn Wenger vom "Rhelnischen Merkur" ab. Er bezeichnete ihre sogenannten Vorschläge, die die deutsche Teilung verewigen würden, als Verrat am Heimatrecht und als politische Brandstiftung. Um so größer, sagte Fritz Teichert, ist die Pflicht, die den Landsmannschaften erwächst; nur sie sind die berufenen Sprecher in allen Fragen, die Ostdeutschland betrefen. Der Redner befaßte sich anschließend mit der Achten Novelle zum Lastenausgleichsgesetz, die keineswegs einen Schlüßstrich darstellen darf, weil sie das Problem eines echten Ausgleichs noch längst nicht zu lösen vermag, "Wir lassen uns damit nich abspeisen!" rief er aus. "Wir müssen unsere Arbeit auch in dieser Richtung fortführen, damit die Ungerechtigkeiten beseitigt werden. Diese Frage ist nicht gelöst, solange sie nicht gerecht gelöst ist." Kreispräsident Dr. Harms übermittelte den Landsleuten die besten Grüße und Wünsche des Kreises Pinneberg, des Paten des Kreises Fischhausen, Er sprach die Hoffnung aus, daß der gute Kontakt, der zwischen dem Patenkind und dem Patenonkel besteht, sich noch vertiefen möge. "Erhalten Sie den festen Zusammenhalt, der Sie verbindet", rief er am Schluß seiner kurzen Ansprache den Ostpreußen zu, "und bleiben Sie stark in der Hoffnung auf die Rückehr in die angestammte Heimat!" Heinrich Lukas, Kreisvertreter von Fischhausen, hatte die Feierstunde mit dem Gedenken an die Toten und mit herzlichen Worten der Begrüßung eröffnet. Der stellvertretende Kreisvertreter von Fischhausen, Hermann Sommer, gab wichtige organisatorische Hinweise. Gerade in den Kreisen Königsberg-Land, Fischhausen und Heiligenbeil gestalten sich die Erfassungs- und Feststellungsarbeiten besonders schwierig, weil gegen Ende des Krieges in diesen Gebleten viele tausend Menschen aus allen Himmelsrichtungen zusammengeballt waren. Er forderte seine Landsleute auf. Wissensträge

Himmeisrichtungen zusammengeballt waren. Er forderte seine Landsleute auf, Wissensträger ausfindig
zu machen und an der Dokumentation mitzuwirken.
Für die Invalidenversicherung wurden die ehemaligen Arbeitgeber als Zeugen gesucht. Hermann Sommer bat, die Beschaffung von Unterlagen erleichtern
zu helfen.

zu helfen.

Die Königsberger Familienkapelle Matukat erfreute anschließend die Landsleute vom frühen Nachmittag bis in den späten Abend hinein mit flotter Unterhaltungs- und Tanzmusik. Es waren fröhliche Stunden des Wiedersehens und des Erzählens und der Freude an gemeinsamen heimatlichen Erfrenerungen.

Vor kurzem verstarb in Coburg nach langem schwerem Leiden im 88. Lebensjahre Frau Bertha Käswurm, früher Mühle Lauth. Die ostpreußischen Landfrauen haben der Verstorbenen viel zu danken, Sie gehörte dem Vorstand des Landwirtschaftlichen Hausfrauenvereins Königsberg an und leitete auch die erste weibliche Berufsberatung, weil sie erkannt hatte, daß nur durch eine sorgfättige Ausbildung der Frauen und Mädchen der Landflucht entgegengetreten werden konnte. Auch für das Stimmrecht der Frauen hat sich Frau Bertha Käswurm unermüdlich eingesetzt. Die ostpreußischen Landfrauen werden die Verstorbene in dankbarer und treuer Erinnerung behalten.

#### Fischhausen

#### Heimatgemeinschaft Seestadt Pillau

Unser diesjähriges Hauptreffen in der Patenstadt Eckernförde findet am Sonntag, dem 6. Juli, statt. Anfang Juli werden die Einzelheiten des Programms veröffentlicht werden. Aber schon jetzt gebe ich bekannt, daß uns die Pillauer Archivsammlung (gestiftete Erinnerungsstücke jeglicher Art) und die neuerdings angelegte Pillauer Foto- und Bildsammlung gezeigt werden wird. Weitere archivale Heimaterinnerungen (Bilder, Schriften, Zeitungen, Urkunden und Fotos) werden erbeten und von Fritz Goll oder mir mit Dank entgegengenommen.

Keine Kursteuer. Von den Pillauern, die anläßlich des Treffens ihren Urlaub in Eckernförde verbringen wollen, wird auch in diesem Jahr keine Kursteuer erhoben. Fritz Goil bittet, sich rechtzeitig bei den früheren Wirtsleuten oder der Kurverwaltung oder bei ihm um Quartiere zu bemühen.

Ferienkinder. Unsere Patenstadt ist bereit—
etwa in der Zeit vom 6. Juli bis 4. August — wieder Pillauer Kinder kostenlos aufzunehmen und zwar aus dem deutschen Bundesgebiet außerhalb von Schleswig-Holstein. Die Fahrtkosten müßten selbst getragen oder anderweitig aufgebracht werden. Entsprechende Vorschläge, wobei auch das Alter der Kinder anzugeben wäre, sind "sofort" an Fritz Goll, Eckernförde, Reeperbahn 29, zu richten.

Bankkonto. Bel der Kreis- und Stadtsparkasse Eckernförde (PSchA Hamburg, Kto.-Nr. 23 91) haben wir das Girokonto 1544: Heimatgemeinschaft Seestadt Pillau.

Hugo Kaftan (22a) Viuyn (Niederrhein), Postfach 18

#### Wehlau

#### Busfahrt Hamburg-Syke angeregt

Eine Heimattagung in Hamburg benutzend, hielten wir am gleicnen Ort am 27. April eine sonntägliche Zusammenkunft unseres Kreisausschusses ao.
Im Mittelpunkt der Erörterungen stand unser diesjähriges Kreisheimattreffen am Sonntag, dem
22. Juni, in Syke. Es wurden alle Notwendigkeiten
besprochen, die dem Wiedersehenstreffen zu einem
guten Gelingen verhelfen könnten. U. a. wurde angeregt, für die Landsleute aus dem Raum Hamburg
einen Bus von Hamburg nach Syke laufen zu lassen.
Bei genügender Beteiligung würde sich der Fahreinen Bus von Hamburg nach Syke laufen zu lassen. Bei genügender Beteiligung würde sich der Fahrpreis Hamburg-Syke und zurück zwischen 8 bis 10 DM bewegen. Durch Voranmeldungen soll dies geklärt werden. Alle hieran interessierten Landsleute werden daher gebeten, ihre Wünsche bis zum 20. Mai an den Karteiführer, Landsmann Poepping, Hamburg 33, Schlicksweg 14, zu äußern, der Ihnen, liebe Landsleute, auch die endgültige Nachricht zugehen lassen wird. Bei Zustandekommen der Fahrt mußder Fahrpreis an Landsmann Poepping sogleich entrichtet werden. — Vermutlich würde der Einsatz eines Busses sich auch aus anderen Räumen lohnen, wenn sich jemand unserer Landsleute der Mühe unterzöge, diesen Gedanken aufzugreifen und ihn zu propagieren.

Auf meiner Rückreise sprach ich bei unserem Pa-

Auf meiner Rückreise sprach ich bei unserem Patenkreis in Syke vor, um die für den 22, Juni vorgesehene Zeitfolge miteinander abzustimmen. Auch unser Patenkreis Grafschaft Hoya ist eifrig dabei, unserem Wiedersehenstreffen eine gute Note zu geben. Weitere Miteilungen werden folgen, sobald sie spruchreif geworden sind.

Bitte werben Sie inzwischen für den Besuch unse-

Bitte, werben Sie inzwischen für den Besuch unseres Heimattreffens!

August Strehlau, Kreisvertreter Karlsruhe-West, Hertzstraße 2

#### Tilsit-Ragnit

Anläßlich unseres am Sonntag, dem 1. Juni, in Hannover, Wülfeler Biergarten, Hildesheimer Chaussee 73, stattfindenden Jahreshaupttreffens findet gleichzeitig um 14 Uhr die Mitgliederversammlung der Kreisgemeinschaft Tilsit-Ragnit statt, zu der hiermit geladen wird. Tagesordnung: 1. Änderung der §§ 1, 3, 5, 6 und 8 der Satzung, 2. Neuwahl des Vorstandes.

Dr. Brix, stellvertretender Kreisvertreter Landrat a. D.

#### Gumbinnen

Es werden gesucht:

Aus Gumbinnen-Stadt: Landsmann Beil (Vorname nicht bekannt), Kriegsopferverband; Borrmann, Erika, geb. 28. 3. 1824, Konigstraße 39; Budzinski, Heiga, geb. 28. 11. 1838, und Bernd, geb. 15. 9. 1844, Admirai-Scheer-Straße 4, Czimmernings, Otto, Tet.-Leitungsaufseher, Moitkestraße 30 b; Groß, Susanne, geb. Sannowitz, Mackensensir, 15; Happel, Johanna, geb. Kappus, Goldaper Straße 20; Herbstritt, Familie, Graf-Spee-Straße 16; Herrmann, Ruth, Frau, Füsilier-Kaserne; Ignee, Bruno, Lehrer, Goldaper Str. 34; Jasch, Gustav, Lehrer, Fromelistraße 14; Jenett, Willi, und Ehefrau Lina, geb. Naujokat, Prangmühlen 3; Kais, Martha, Frau, Goldaper Straße 76; Kirchenstein, Albert, Grünstraße 16; Hoehn, Heinz, und Ehefrau Elise, geb. Hoffmann, Königstraße 56; Ludwig, Emma, Kreisangestellte, Königsplatz 2; Menzei, Berta, Salzburger Straße 10 a; Motzkat, Helene, Trierer Straße 5; Reich, Erich, Trierer Straße 19; Richter, Frau, Bahnhofstraße; Schneider, Fri., Büro des Kriegsopferverbandes, Schkat, Minna, Fri., Poststraße; Schwabe, Anna, Goldaper Straße 21; Sczucka, Elisabeth, Fürsorgerin, Graudenzer Straße 15; Sternberg, Otto, Kriegsrentner, Roonstraße 22; Thielert, August, Müllermeister, Bussasstraße 1, Mühle Pflichtenhöfer: Wegner, Friedrich, Tischler, Hans-SachsStraße 24; Wilhelm, Elfriede, Frau, Admiral-Scheer-Straße 21, Lass, und Gisela, geb. 10. 5, 1940, aus Nemmers-Aus Gumbinnen-Stadt: Landsmann Beil (Vorname

straße 21.

Aus dem Kreis Gumbinnen: Faak, Liselotte, geb. 12. 12. 1938, und Gisela, geb. 10. 5. 1940, aus Nemmersdorf; Hardt, Martha, Kreis Gumbinnen, zuletzt Berlin-Charlottenburg: Hecht, Hans-Uirich, Kreis Gumbinnen, zuletzt Kleve; Kleischmann, Lisbeth, Gr.-Wischtecken; Klimmeck, Richard, und Ehefrau, Klee-Wischtecken; Klimmeck, Richard, und Ehefrau, Klee-hagen; Krause, Anna, geb. Mauer, und Tochter Re-nate, Ohldorf; Krumm, Margot, zuletzt Solingen-Ohligs; Leichert, Willi, geb. 29. 5. 1927, Kaimeiskrug; Muschinski, Emma, Riedhof; Pawasserat, Otto; Pli-quett, Franz, Pommerfelde; Renkwitz, Eduard, Fut-termeister, und Ehefrau Ida geb, Ludwig, aus Co-selshof; Spei, Emil, Nemmersdorf; Zahlmann, Pen-drinnen.

Heimatkreiskartei Gumbinnen Friedrich Lingsminat (24a) Lüneburg, Schildsteinweg 33

#### Insterburg

Gesucht werden: Herzmann, Max, aus Insterburg, Abbau Fahle vor dem Gumbinner Tor; Kummetat, Otto, aus Insterburg, Abbau Fahle vor dem Gumbinner Tor; Krapat, Herbert, landwirtschaftlicher Inspektor aus Luisenberg, Kreis Insterburg, von 1932 bis 1933 Inspektor auf Gut Eichenberg; Albat, Ehefrau des Franz A., Gerichtsreferendar aus Georgenburg, Kreis Insterburg; Besmehn, Ehefrau des Friedrich B., Bauer aus Landwehr, Kreis Insterburg (Frau Besmehn war Ende des Krieges bei ihrer Schwiegertochter in Saalfeld, Kreis Mohrungen); Rickert, Familie Fritz, Bauer aus Landwehr, Kreis Insterburg; Franz, Frau, aus Insterburg, Belowstraße 1 (Kinobesitzer); Schlie, Leutnant, aus Insterburg; Spiller, Familie, aus Insterburg, Belowstraße 1 (Kinobesitzer); Schlie, Leutnant, aus Insterburg; Spiller, Familie, aus Insterburg, Belowstraße 1 (Spiller war Bankangestellter bei der Deutschen Bank in Insterburg): Dumschat, Lehrer, aus Angerlinde, Kreis Insterburg; Fahron, Frl., aus Insterburg, Siehrstraße. Frl. Fahron war bei Rechtsanwalt Siehr beschäftigt und soll in der Sowjetzone leben; Hahn, Christel, geb. etwa 1927/28; Hahn, Ursula, geb. etwa 1930/31; Hahn, Minna, geb Stenkewitz, geb. etwa 1930/31; Hann, Kaufmann, aus Insterburg, Obermühlenstraße; Fierus, Fritz, geb. 26, 5, 1965, zuletzt in Aulenbach Kreis Insterburg, Hindenburgstraße; Janson, Gustav, Bürstenmacher, Insterburg, Obermühlenstraße; Fierus, Fritz, geb. 26, 5, 1965, zuletzt in Aulenbach Kreis Insterburg, Hindenburgstraße; Karosath, Elsa, etwa 48 Jahre alt, aus Insterburg, Mitglied des Insterburger Tennisclubs; Raudonat, August, Schneidermeister, und Ehefrau Ida, geb. Scherwat, aus Insterburg, Dobeneckaasse 4: Blaschkowski, Franz 45 Jahre alt, beschäftigt beim Telegrafendient. Feherau Anna 43 Jahre alt Scher Scherwat, aus Insterburg, Dobeneckeasse 4: Blasch-kowski, Franz 45 Jahre alt, beschäftigt beim Tele-grafendienst, Ehefrau Anna, 43 Jahre alt, Sohn Rüdiger 20 Jahre alt, ein Sohn, 14 Jahre alt, aus

Insterburg, Guttmannstraße 3; Onusseit, Edith Else und deren Familie. Edith O. war ab 1941 Krankenschwester im Rot-Kreuz-Mutterhaus Kömigsberg und ab 1942 im Osteinsatz. Ihre Eitern besaßen einen Hof (200—300 Morgen) im Landkreis Insterburg; Schacht, Frau Lina, aus Insterburg, Schulstraße 1; Puderwinski, Max, geb. 31. 10. 1890 in Waldhausen, zuletzt in Insterburg, Pulverstraße (Grabenstraße 21); Schartner, Franz, Koloniaiwarengeschäft, Insterburg, Hindenburgstraße (früher Gustav-Schulz-Straße), oder Ehefrau; Wachsmuth, Familie, aus Preußendorf bei Saalau, Kreis Insterburg; Hiller, Fritz, Schneidermeister, aus Insterburg, Siehrstraße; Dr. Wenger, Martin, Rechtsanwalt, aus Didtlacken, Kreis Insterburg; Patabel, Helene, geb. Wenger, aus Insterburg, Göringstraße; Bartsch, Reinhard, geb. Februar 1944 in Insterburg. in Insterburg.

#### Angerapp

Treffen und Jugendlager

Treffen und Jugendlager

Ich möchte heute erneut auf die in diesem Jahre stattfindenden Treffen hinweisen. Das Jahreshaupttreffen findet in unserer Patenstadt Mettmann, und zwar am 14. und 15. Juni, statt. Diejenigen Landsleute, die bereits am 14 in Mettmann eintreffen, bitte ich mir ihre Quartierwünsche umgehend mitzuteilen. Am 14. finden die Tagungen des Kreisausschusses und des Kreistages statt, Abends veranstalten die örtlichen Landsmannschaften einen gemütlichen Abend. Gleichfalls bitte ich um Angabe, wer am 15. am Mittagessen teilnimmt.

Die nächsten Treffen werden am 20. Juli in Hamburg und am 7. September in Hannover abgehalten. Nähere Angaben über die Tagesordnung werden von mir rechtzeitig bekanntgegeben.

Für das diesjährige Jugendlager liegen bereits zahlreiche Anmeidungen vor. Erfreulich ist es, daß sich der größte Teil der vorjährigen Teilnehmer auch für dieses Jugendlager wieder gemeidet hat. Kosten entstehen den Teilnehmern wie im vergangenen Jahre nicht, Weitere Anmeidungen werden noch entgegengenommen.

Anfragen nach Anschriften bitte ich an den Kreis-

gegengenommen.
Anfragen nach Anschriften bitte ich an den Kreis-karteiführer, Gustav Frenkel, Lobberich, Süchtelner Straße 30, zu richten. Stets bitte ich in allen Anfra-gen und Mitteilungen den früheren Heimatwohnort anzugegeben.

Zur Ausstattung des Angerburger Zimmers

Zur Ausstattung des Angerburger Zimmers
Liebe Landsleute! Um die schönen "Angerburger
Zimmer" zu unserem Hauptkreistreffen am 14. und
15. Juni in Rotenburg mit neuen Ausstattungsstükken schmücken zu können, werden Sie alle herzlich
gebeten, noch in Ihrem Besitz befindliche Bilder,
Bücher, Dokumente und Erinnerungsstücke aus
Stadt und Kreis Angerburg, gegebenenfalls leihweise, an die Kreisverwaltung, Patenschaft Angerburg, (23) Rotenburg (Han), freundlichst umgehend
zu übersenden

zu übersenden.
Gesucht werden aus Großgarten: Maria Bojarra; Gerhard Koneschek; Waldemar Mattern
(Feldwebel), geb. 10. 1. 1920, bei Stalingrad vermißt;
aus Kehlen: August Blask; aus Kulsen:
August Reinhardt, geb. 30. 4. 1905, seit 6, 5. 1945 bei
Königsberg Pr., vermißt.
Mittellungen erhittet die Geschäftent.

Mitteilungen erbittet die Geschäftsstelle.

Hans Priddat, Kreisvertreter (16) Bad Homburg v. d. Höhe, Seifgrundstr. 15

Die Kreistreffen in Hamburg und Essen-Steele

Im April haben wir an alle unsere Landsleute, deren Adressen in der Anschrift verzeichnet sind und die bei Wohnungswechsel ihre neue Anschrift hergegeben haben, insgesamt rund 9000 Heimatbriefe ausgesandt. Leider sind davon wieder 557 zurückgekommen mit dem Vermerk: "Adressat unbekannt verzogen". Deducch sind uns durch Mehrzneit und verzogen." Dadurch sind uns durch Mehrarbeit und Leerlauf wieder bedeutende Unkosten entstanden, die vermieden worden wären, wenn sich jeder seiner Pflicht" bewüßt "wäre, eine kurze Mittellung über den Wohnungswechsel an die Geschäftsstelle zu sen-

den Wohnungswechsel an die Geschäftsstelle zu senden.

Wer seinen Heimatbrief bis heute nicht erhalten hat, dessen Anschrift fehlt in der Kartel, Ich bitte um sofortige Nachricht, damit die Heimatbriefe zugesandt und die Kartel im Interesse unseres Zusammenhalts in Ordnung gebracht werden kann.

Am Sonntag, 18. Mai, haben wir unser Lötzener Kreistreffen in Hamburg in der Elbschloßbrauerei, Elbchaussee.

Das Lokal wird um 8.30 Uhr geöffnet. Zu erreichen ist es mit der S-Bahn bis Blankenese und einem Spaziergang von etwa 15 Minuten, mit den Straßenbahnlinien 6, 11 und 12 mit Umsteiger auf Bus 86.

Vom Hauptbahnhof ab Glockengießerwall mit dem Schnellbus 36 bis Sieberlingstraße, von dort sind es etwa hundert Meter bis zum Lokal.

Pünktlich um 11 Uhr werden wir eine Feierstunde abhalten. In dieser Zeit sind die Saaltüren geschlossen. Wir bitten daher so pünktlich zu erscheinen, daß bis 19 45 Uhr die Plätze eingenommen sind.

Ab 15 Uhr wollen wir be' Konzert und froher Musik den Ausklang des Tages zusammen verleben.



#### Lebendiger Ostkunde-Unterricht

Unsere Aufnahme zeigt eine Volksschulklasse in Hamburg mit ihrem Lehrer beim Ostkunde-Unterricht. Die Jungen und Mädchen sind inzwischen aus der Schule entlassen worden. Ihr Lehrer, unser Landsmann Gustav Elbe, der aus dem Memelgebiet stammt, hat zum Ausklang der Schulzeit noch einmal die Ostlandkunde in den Mittelpunkt des gesamten Unterrichts ge-stellt. An der Rückwand der Schulklasse sind die Arbeiten der Schüler über die deutschen Ostgebiete in einer kleinen Ausstellung zusammengefaßt worden. Hier finden sich Karten von den polnisch verwalteten deutschen Ostgebieten, eine Übersicht über landwirtschaftliche Erzeugnisse, Bilder, Zeichnungen und statistische Darstellungen, die auch über die Herkunft der Stämme und Volksgruppen des deutschen Ostens Aufschluß geben. In den einzelnen Stadt-bezirken der Hansestadt Hamburg sind besondere Schulbetreuer für den Ostkunde-Unterricht eingesetzt worden, die den Lehrern durch Vorträge, Beratung und durch geeignete Lehrmittel helien. In einer großen Zahl von Hamburger Schulen wird eitrig daran gearbeitet, der Schuljugend die kulturelle, wirtschaftliche und politische Bedeutung der deutschen Ostgebiete nahezubringen.

#### Treffen der Natanger und Samländischen Kreise in Stuttgart-Feuerbach am 8. Juni

Am 8. Juni findet in Stuttgart-Feuerbach in der Gaststätte "Freizeitheim" ein gemeinschaftliches Treffen der samländisch-natangier Heimatkreisgemeinschaften Königsberg-Land, Fisch-hausen, Labiau, Pr.-Eylau und Heiligenbeilstatt, Zu diesem Treffen lade ich hiermit alle jetzt im süddeutschen Raum wohnenden Angehörigen der Heimatkreise herzlich ein. Bitte, werben Sie in Ihrem Bekanntenkreis für zahlreiche Teilnahme, damit dieses Treffen zu einer echten Wiedersehensfeier unserer Gemeinschaft wird.

Wiedersehensfeier unserer Gemeinschaft wird,
Die Gaststätte "Freizeitheim" ist vom Bahnhof
Stuttgart in 25 Minuten Straßenbahnfahrt zu erreichen und liegt etwa zwei Minuten von den Haltestellen der Linien 6 und 13 entfernt. Das Lokal wird
ab 10 Uhr geöffnet sein. Die Heimatgedenkfeier wird
um etwa 12 Uhr stattfinden. Danach wird Unterhaltungs- und Tanzunsik geboten.
Fritz Teichert, Kreisvertreter von Königsberg-Land
Helmstedt, Triftweg 13

Das Programm für die Feierstunde in Hamburg werden wir, falls es möglich ist, noch an dieser Stelle veröffentlichen.

Das Heimatkreistreffen in Essen-Steele im Stadt-arten ist am Sonntag, dem 22. Juni, und beginnt um Uber das Programm werden wir weitere Einzel-heiten rechtzeitig an dieser Stelle bekanntgeben.

## Curt Diesing, Kreisgeschäftsführer Neumunster, Königsberger Straße 72

#### Johannisburg

Am 8. Juni treffen sich unsere Landsleute zum zehnten in Hannover stattfindenden Kreistreffen. Beginn 11 Uhr, Gaststätte Limmerbrunnen. Verabredungen zu gemeinsamen Fahrten, gleich ob mit Bahn-, Bus oder Kraftwagen, müssen schon jetzt getroffen werden. Bertrick Gustav Melkermeister.

getroffen werden.

Gesucht werden: Bartnick, Gustav, Melkermeister, und Familie aus Raken; Jeworowski, Auguste, Drigelsdorf oder Tatzken; Koslowski, Max, Bauer, senior und junior, aus Brödau, sowie Sohn Erich; Preuß, Hedwig, geb. Jordan, aus Johannisburg und Familie; Konstanty, Bäuerin (Ehefrau des ermordeten Leopold K.) aus Lehmannsdorf; Sallach, Kurt, Bauer, aus Königstal in Bergkamen, möchte genaue Adresse angeben; Frau Kröhnert, geb. Wendt, Pächterin, aus Arys; Baß, Arno, Bäckergeselle, aus Arys. Liebe Landsleute, eine sehr dringende Bitte:

Liebe Landsleute, eine sehr dringende Bitte: Schickt die Euch zugesandten Karteikarten ordent-lich und deutlich lesbar ausgefüllt wieder zurück, wir brauchen sie dringend!

Karteistelle, Hermann Wielk, Tönning, Neustadt 1

#### Neidenburg

#### Alfred Senff-Gedwangen gestorben

Es erreicht mich die traurige Nachricht, daß Kauf-mann Alfred Senff-Gedwangen am 19. April 1958 in Nürnberg verstorben ist, Zu jeder Zeit und Stunde setzte er sich für den Mitmenschen ein. Er war bis zu seinem Tode Bezirksvertrauensmann des Bezirkes Gedwangen.

Wagner, Kreisvertreter Landshut II (Bayern), Postfach 2

#### Allenstein-Stadt

Gesucht werden: Aus der Firma Habeco-Tabak-werk, Hugo Bütow & Co., Arbeitskolleginnen der Clara Herzberg, jetzt verehelichte Anton, aus der Zeit von 1934—1937. Genannt wurden: Olga Butsch-kau, Maria Ratschek, Gertrud Ladug, Hildegard Blum, Martha Preuss. Möglicherweise sind diese Arbeitskollegingen, verbeitstel, Die Jetzten Visse. Blum, Martha Preuss. Möglicherweise sind diese Arbeitskolleginnen verheiratet. Die jetzigen Namen der Betreffenden und deren Anschriften sind erwünscht, Obermusikmeister Tietzel vom Inf. Regt. 2 bis etwa 1939, danach in Saalfeld/Thüringen: Josef Wasserzier oder Wasserzieher und Sohn Edmund, Eisenbahnstraße 10; Frau Franziska Behlau, Wilsenbahnstraße 10; Frau Franziska Behlau, Wilsenbahnstraße 10; Erau Franziska Behlau, Wilselmstraße; Valentin Czarnetzki, Schanzenstraße, geb. 12, 2, 1911, bis 1945 bei der Wehrmacht. Werkann über den Verbleib des August Norden, geb. 9, 1, 1864, zuletzt wohnhaft gewesen Haydnstraße II, Auskunft erteilen? Die Ehefrau des August N., Josefine, geb. Ehm, ist am 12, 2, 1946 in Allenstein verstorben. Alle Zuschriften und Meldungen werden an die Geschäftsstelle "Patenschaft Allenstein", Gelsenkirchen, Hans-Sachs-Haus, erbeten.

#### Osterode

Gesucht werden: Ernst Lehner, geb. 9, 11, 1923 in Sensutten; Besitzer Hermann Panke (früher Paczkowski), Plichten; Hermann Lebrecht, Gr.-Groeben; Witwe Auguste Schulz, geb. Dzikus, Osterode, Kirchhofstraße 3, Frau Weißberg, Osterode, Kirchhofstraße 3; Frau Starbati, Osterode, Wilhelmstraße; Frau Starbati, Osterode, Wilhelmstraße; Frau Pichler, bzw. deren Kinder, Sauden bei Hohenstein; Walter Wietritzki, Gr.-Lehwalde, Frau Berta Glomp, geb. Wietritzki, Osterode; Gustav Wilhelm oder seine Angehörigen (W. war Leiter der Niederlassung der Brauerei Englisch-Brunnen in Osterode, eine Tochter soil verheiratet sein, jetziger Namenicht bekannt); Familie Kramer, Schornsteinfegermeister, aus Hohenstein; Frau Frieda Konetzko, geb, Skiba, und Margarethe Skiba aus Gr.-Groeben, von den Russen verschleppt, angeblich im Ural. Werkann Auskunft geben über Eduard Julius Fischer aus Grünfelde, Gefreiter der Volksgrenadier-Div, Feldpostnummer 22 398 D, vermißt seit 21. 10. 1944 in Seidlerhöhe bei Schloßberg? Ein Heimkehrer hat mitgeteilt, F. in der Gefangenschaft getroffen zu haben.

von Negenborn, Kreisvertreter Lübeck, Alfstraße 35

#### Mohrungen

Treffen in Gießen 18, Mai

Letzter Hinweis auf das Treffen der Mohrunger in Gießen am 18. Mai im "Saalbau Liebigstraße". Vom Bahnhof in etwa zehn Minuten zu erreichen. Beginn der Faistrande Australie der Feierstunde pünktlich 11 Uhr.

#### Treffen in Neumünster 17, Juni

Treffen in Neumünster 17, Juni

Das für Hamburg vorgesehene Kreistreffen am 7. September findet nicht statt, da der Saal wegen Renovierungsarbeiten nicht zir Verfügung steht. Dieses Treffen wird daher auf den 17. Juni, den Tag der deutschen Einheit nach Neumünster verlegt. Es ist mit dem Landestreffen der Ostpreußen in Schleswig-Holstein verbunden. Treffpunkt der Mohrunger nach der Vormittagsveranstaltung des Landesverbandes ist die Gaststätte in der Holstenhalle.

Ich bitte diese Umlegung des Treffens schon jetzt an alle Mohrunger weiterzugeben.

Karteisachbearbeiter: C Berg, (23) Leer, Königsberger Straße 11. Betreuer des Kreisarchivs: Wilhelm Schwesig, Visselhövede, Wehnser Weg 5.

Reinhold Kaufmann, Kreisvertreter Lübeck, Fahlenkampsweg 9, fr, Maldeuten

Ich bitte die Landsleute aus dem nördlichen Raum, den 6. Juli, sich für das Treffen in Hamburg freizu-halten. Das Lokal wird rechtzeitig bekanntgegeben. Franz Stromberg, Kreisvertreter Hamburg 19, Armbruststraße 27

Baumeister Franz Herrmann aus Bischofstein begeht am 12. Mai in Berlin-Zehlendorf, Finkensteinallee 204, seinen 70. Geburtstag, Dankbar erinnern sich seine Landsleute des guten Kameraden und stets hilfsbereiten Menschen, der seine Fachkenntnisse immer zur Verfügung stellte. Nach der Vertreibung war er wieder zur Stelle. Er wirkte tatkräftig als Vorsitzender und nun als Kassenführer in der Heimatgruppe Rößel in Berlin. Mit den herzlichsten Glückwünschen verbindet die Kreisgemeinschaft den Dank für alle Mithilfe und wünscht weiterhin beste Gesundheit.

## Wir hören Rundfunk

In der Woche vom 11. bis zum 17. Mai

NDR/WDR-Mittelwelle, Sonntag, 19.30; "Deutschland von außen", Berichte der Auslandskorrespondenten beider Rundfunkanstalten. — Sonnabend, 9.00: Schulfunk: Johannes Gottfried Herder. Auszug aus einem Briefwechsel über Ossian und die Lieder alter Völker. 9.35: Am Stettiner Haff. 15.00: Alte und naue Haimat.

Norddeutscher Rundfunk-UKW. Sonnabend, 18.00: Zur Freiheit berufen; ein Gespräch mit Landes-bischof D. Dr. Hanns Lilje über aktuelle Grundfragen christlicher Ethik.

Radio Bremen, Dienstag, 15.00: Schulfunk: "Das Volk steht auf..." Studenten in den Befreiungskriegen 1813. — Donnerstag, 9.00: Ludwig Passarge: Kurische Nehrung; ein Bericht. — Sonnabend (Erstes Programm), 18.00: Zur Freiheit berufen. Ein Gespräch mit Landesbischof D. Dr. Hanns Lilje über Grundfratten christlicher Ethik (Übernahme von NDR). Grundfragen christlicher Ethik (Übernahme von NDR)

Westdeutscher Rundfunk-UKW. Dienstag, 9.30. Ostpreußische Kantate von Hansmaria Dombrowski

Hessischer Rundfunk. Werktags, 15,15: Deutsche Fragen; Informationen für Ost und West. — Eine Gruppe für Fernsehaufnahmen des Hessischen Rundunter Leitung von Jürgen Neven-du Mont ist nach Warschau abgereist, um einen Fernseh-Doku-mentarfilm über das heutige Polen zu drehen. Von polnischer Seite ist den Fernsehleuten des Hessischen Rundfunks volle Bewegungsfreiheit zugesagt worden Der zweiteilige Dokumentarfilm wird im Juni und Juli im Deutschen Fernsehen gesendet werden. Im zweiten Teil wird hauptsächlich über die unter polnischer Verwaltung stehenden deutschen Ostgebiete berichtet werden.

Süddeutscher Rundfunk. Montag, 10.15, Schulfunk: In Deutschland vor 1914. Mittwoch, 17.30 Die Heimatpost: Nachrichten aus Mittel- und Ost-

Bayerischer Rundfunk. Montag, 18.15: Zwischen Elbe und Oder. Eine Zonenzeitung. — Dienstag, 22.30: Deutschland und der europäische Osten; Manuskript Fritz Meurer.

Sender Freies Berlin, Sonntag, UKW, 22.35 Der Mensch und die moderne Medizin; ein Gespräch in vier Folgen zwischen Professor Dr. Erich Hesse und Siegfried Lenz, III. Der operative Eingriff. — Don-nerstag, UKW, 21.30: Die Reise nach Soletzko. Drei masurische Geschichten von Siegfried Lenz, — Sonnabend, 15.30: Alte und neue Heimat.

Rias. Sonntag, 21.15: Deutsche Geschichte, Manuskript von Hermann Heimpel (8): Wien und Potsdam. Der Absolutismus in Deutschland. - Mittwoch, 940: Der Günther-Arndt-Chor singt u. a "Wach auf, mein's Herzens Schöne" (Reichardt) und Annchen von Tharau".

#### Pr.-Holland

Kreistreffen in Hagen in Westfalen

Kreistreffen in Hagen in Westfalen

Unser Kreistreffen in Hagen I, W. am Sonntag,
18. Mai, findet nunmehr im Park haus, Hagen,
und nicht in der Akku-Haile statt. Das Parkhaus
liegt im Stadtgarten und ist vom Bahnhof über die
Wehringhauser Straße – auch Gustavstraße – Christian-Rolf-Straße, zu erreichen. Fußweg etwa zwanzig Minuten. Von der Straßenbahnverwaltung werden ab 7 Uhr bis il Uhr am Bahnhof Omnibusse im
Pendelverkehr eingesetzt. Das Lokal ist ab 8 Uhr
geöffnet. Vor der Feierstunde, die um 11 Uhr angesetzt ist, wird, wie auch beim letzten Treffen, ein
evangelischer Gottesdienst um 8 Uhr in der Lutherkirche am Bahnhof durch Landsmann Pfarrer Mittmann gehalten. Wer Übernachtung wünscht, muß
sich selbst mit dem Verkehrsverein in Hagen in Verbindung setzen. – Eine Musikkapelle wird zum Tanz
aufspielen.

aufspielen.

Macht bitte alle in Hagen und Umgebung wohnenden Landsleute auf dieses Treffen aufmerksam und sorgt dafür, daß es wieder sehr gut besucht wird. Nutzt die Sonntagsrückfahrkarten bzw. die Rückfahrkarten bei längerem Aufenthalt aus. Wir rufen allen unseren Pr.-Holländischen Landsleuten zu: Auf Wiedersehen am 18. Mai in Hagen!

Gottfried Amling Arthur Schumacher stellvertretender Kreisvertreter Kreisvertreter

#### Gerdauen

#### Ferienlager

Liebe Landsleute! Zu meinem außerordentlichen Bedauern muß ich heute bekanntgeben, daß die geplanten Ferienlager im Juli und August nicht durchgeführt werden können, da die Anmeldungen für die Teilnahme so gering sind, daß die notwendigen Aufwendungen in keinem Verhältnis hierzu stehen würden. So ungern sich die Kreisverwaltung zu diesem Schritt entschlossen hat, sie konnte an den bestehenden Tatsachen nicht vorrüberkonnte an den bestehenden Tatsachen nicht vorüber-

gehen.
Es ist nunmehr geplant, ein Wochenendlager für erwachsene Kreisangehörige im Alter von etwa 18 bis 25 Jahren in Verbindung mit unserm Haupttreffen am 7. September in unserer Patenstadt Rendsburg durchzuführen, Dauer vier bis fünf Tage. Die Teilnahme ist kostenlos. Nähere Bekanntgabe erfolgt später. Anmeldungen können schon heute an den Unterzeichneten erfolgen; es wird recht rege Beteiligung erwartet.

#### Kreistreffen

Kreistreffen

Das nächste Kreistreffen findet am 8. Juni in Hannover statt. Treffpunkt Gaststätte Schloßwende, Königsworther Platz 3. Das Lokal ist vom Hauptbahnhof mit den Linien 5 und 16 zu erreichen. Haltestelle Königsworther Platz,

Leider war es in den letzten beiden Jahren nicht möglich, Treffen in Hannover durchzuführen. Ich erwarte daher zu diesem Treffen regste Beteiligung. Engster Zusammenschluß ist heute mehr denn 1e notwendig; jedem Vertriebenen sollte es Pflicht und Ehrensache sein, an den Zusammenkünften tellzunehmen. Mit den Tagesproblemen wird uns Landsmann Raddatz, stellvertretender Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachsen, in der vorgesehenen Ansprache bekannt machen.

Bis Ende Mai bin ich nicht zu erreichen. Zuschrif-

Bis Ende Mai bin ich nicht zu erreichen. Zuschriften bitte ich daher bis Ende Mai zurückzustellen.

Franz Einbrodt, Kreisvertreter Solingen, Lützowstraße 93

#### "Kamerad, ich rufe dich!"

#### Kameradschaft IR 43

Kameradschaft IR 43

Am 1. Juni findet in Wuppertal-Zoo, Stadion, das Divisionstreffen der 1. (ostpreußischen) ID statt. Am Vorabend, dem 31. Mai, treffen sich die Angehörigen des ehemailigen IR 43 in Solingen-Wald, Restaurant Steinkaul, Friedrich-Ebert-Straße 66 (ab 17 Uhr). Der Tagungsort ist zu erreichen a) mit der Bundesbahn bis Solingen-Ohligs, b) für Kraftfahrer aus dem Norden kommend, Autobahnausfahrt bei Haan (Rheini), aus dem Süden kommend, Autobahnausfahrt Langenfeld (Rheini). Den Tagungsort des Divisionstreffens, Wuppertal-Zoo, kann man am 1. Juni von Solingen-Wald aus sehr gut erreichen. Anmeldungen, besonders, wenn Übernachtung gewünscht wird, sind bis spätestens 24. Mai zu richten an Gerhard Zerulla, Solingen-Wald, Altenhofer Straße 157.

1. (ostpreußische) I.-D. Treffen am I. Juni in Wuppertal-Elberfeld, II Uhr, in den Stadiongaststätten am Zoo, Hubertusallee 4. — Am 31. Mai treffen sich die Einheiten der Division wie folgt: I. R. 1: Stadiongaststätte Wuppertal-Elberfeld, Hubertusallee 4; Füs.-R. 22: Hotel-Restaurant Schnieders, Wuppertal-Vohwinkel, Bahnstraße 30; I. R. 43: Restaurant W. Steinkaul, Solingen-Wald, Friedrich-Ebert-Straße 66; A. R. 1 und I/AR 37: Restaurant "Nordstern". A. Albrecht, Wuppertal-Elberfeld, Wiesenstr. 17: N. A. I. Restaurant "Zum alten Kuhstall", Fr. Schön, Wuppertal-Elberfeld, Böttingerweg 3 (Zoo-Nähe): Pz. Abt. 1 mit Kraftf.-Abt, 1; Restaurant Zur Kothener Brücke, H. Gaida, Wuppertal-Elberfeld, Sonnborner Straße 22 (Stadionnähe): Aufkl.-Abt, 1: Restaurant Zur Krone, Eugen Pelbst, Tönishelde (Rhld), Velberter Straße 160: Pl.-Bat, 1: Gaststätte Slepermann, Wuppertal-Elberfeld, Cronenberger Straße 260.

Tilsiter Dragoner, Anmeldungen zu dem am 14. und 15. Juni in Minden stattfindenden Tref-fen erbittet Kamerad Bruno Masurath (16) Hofgeis-mar, Marktstraße 13. bis zum 16. Mal.

Treffen der 1, (ostpr.) Inf.-Division

Treffen der 1, (ostpr.) Inf.-Division

Tagungsloksle der Kameradschaften am Sonnabend, dem 31, Mai, ab 16 Uhr:

Inf.-Regt. 1: Stadion-Gaststätte, E. Windhövel, W.-Elberfeld, Hubertusallee 4, Tel. 3 62 56; Ernst Thoms, Wuppertal-Vohwinkel, Haeselerstraße 98, Tel. 3 70 78.

— Füs.-Reg. 22: Hotel-Restaurant Schnieders, Wuppertal-Vohwinkel, Bahnstraße 30, Tel. 3 68 13; Bernhard Funk, Bonn, Hermann-Milde-Straße 22. — Inf.-Regt. 43: Restaurant W. Steinkaul, Solingen-Wald, Friedrich-Ebert-Straße 66, Tel. 29 23 09; Gerhard Zerulla, Solingen-Wald, Altenhofer Straße 187. — Art.-Regt. I mit I. A. R. 37: Restaurant Nordstern, A. Albrecht, W.-Elberfeld, Wiesenstraße 17, Tel. 4 41 96; Herbert Klaus, W.-Elberfeld, Gartenheim 13. — Nachr.-Abt. 1: Restaurant "Zum alten Kuhstall", Fr. Schön, W.-Elberfeld, Böttingerweg 3 (Stadion/Zoo-Nähe), Tel. 3 34 27.; Otto J. Monck, W.-Barmen, Bogenstraße 68 — Pz.-Jäg.-Abt., 1 mit Kraftf.-Abt. 1: Restaurant "Zur Kothener Brücke", H. Gaida, W.-Elberfeld, Sonnborner Straße 22 (Stadionnähe), Tel. 357 46; Perrey, Langenberg (Rhld), Bismarckstr. 5. — Aufkl.-Abt. 1: Restaurant "Zur Krone", Eugen Peibst, Tönisheide (Rhld), Velberter Straße 160, Tel. Neviges 4 59; Erich Bachner, W.-Vohwinkel, Bahnstraße 175 a. — Pionier-Bat. 1: Gaststätte Siepermann, W.-Elberfeld, Cronenberger Straße 260, Tel. 3 74 80 (mit Pkw-Abholdienst vom Bahnhof W.-Elberfeld);

Walter Storck, W.-Cronenberg, Graf-Adolf-Str. 44, Am darauffolgenden Tage, Sonntag, I. Juni, Tref-fen aller Einhelten und Angehörigen der ehemali-gen I. Inf.-Division in der Stadion-Gaststätte W.-El-berfeld, Hubertusallee 4, Tel. 3 62 50.

#### Ostpreußische Kinder nach Salzburg

Auch in diesem Jahr findet auf Einladung der Lan-Auch in diesem Jahr findet auf Einladung der Landesregierung Salzburg eine vierwöchige Kinderferienfahrt nach Salzburg statt, und zwar in der Zeit vom 15. Juli bis 12. August. Die Kinder werden wie im Vorjahr zunächst an einem Ferlenlager unter Leitung des evangelischen Pfarramtes in Salzburg im Hochkeilhaus am Mitterberg teilnehmen. Anschließend werden sie eine Woche im evangelischen Schülerheim in Salzburg untergebracht, von wo aus sie die Sehenswürdigkelten der Stadt besichtigen werden. Voraussichtlich wird wie in den Vorjahren ein verbilligter Sammeltransport ab Hannover zusammengestellt werden, Die Reisekosten sind von den Eltern zu tragen.

Anmeldungen werden umgehend erbeten an Salzburger Verein e. V., zu Händen von Dipl.-Volkswirt Ludwig Langbehn, Bielefeld, Turnerstraße 11.

### zum Ausschneiden und Weitergeben

an Verwandte, Freunde und Nachbarn! Als Förderer der Ziele und Belange der Landsmann-schaft Ostpreußen bitte ich bis auf Widerruf um laufende Zustellung der Zeitung

#### DAS OSTPREUSSENBLATT

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

Die Zeitung erscheint wöchentlich. Den Bezugspreis in Höhe von 1,20 DM bitte Ich mo-natlich im voraus durch die Post zu erheben.

Vor- und Zuname

Wohnort

Straße und Hausnummer oder Postort

Datum

Unterschrift

Ich bitte, mich in der Kartel meines Heimatkreises zu führen. Meine letzte Heimatanschrift:

Wohnort

Straße und Hauspummer

Bitte deutlich schreiben! Als Drucksache einzusenden an: Das Ostpreußen-

blatt, Vertriebsabteilung, Hamburg 13, Parkallee 86,

#### **Ctellenangebote**

Die Schutzpolizei Hamburg

Stellt Polizei-Anwärfer ein.

Bei Eignung und Bewährung steht jedem der Aufstieg zum Ogerbeamten offen.

Nächster Einstellungstermin: 1. Oktober 1958,

Schutzpolizeischule Hamburg - Einstellungsstelle Hamburg 39, Carl-Cohn-Straße 39

großen, modern eingerichteten Arzi- u. Geschäftshaushalt Garten wird kinderliebe, geschulte kath. Hausangestellte-

Wirtschafterin sowie Hausdiener

für Haus-, Garten- und Wagenpflege gesucht. Ausführliche Be-werbungen und Gehaltsansprüche sowie Lichtbild erbeten an Frau Liselotte Kuhl, Rheine (Westf), Droste-Hülshoff-Straße 90,

Wir suchen für unsere evang. Erziehungsheime (Mädchen) Erzieherinnen oder Erziehungsgehilfen in Dauersteilung oder als Ferienvertretung (Praktikum oder dergl.) für mindestens ¼ Jahr. Antritt sofort. Bezahlung er-folgt nach dem Tarif der I. M. Zuschr. erb. an das Haus Bethanien, Diakonie-Anstalten, Bad Kreuznach (Nahe).

Wirtschafterin

die eine gute Küche und vertrauensvolle Behandlung und Ent-lohnung zu schätzen weiß, für neuen Villenhaushalt per sofort gesucht. Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto eröcten an Frau Margot Seemann, Bekleidungswerke Seemann & Kroll KG. Essen, Westendstraße 3a, Ruf 23144/45

**Guter Verdienst** 

Kapital nicht notwendig. Be-werber bitte Alter, bisheriger Beruf etc. anzugeben. C. Brock, Berlin-Schöneberg, Postfach 44.

In Arzthaushalt wird zum 1. 8.

Köchin

gesucht, die etwas Hausarbeit mit übernehmen kann. Tägi. Aufwartung vorh. Selbst. Ar-beiten erforderl., da Hausfrau in der Praxis mit tätig. Neu er-bautes Haus, eig. Zimmer mit Duschraum, Ölheizung, gereg. Freizeit, gut. Gehalt Angeb. m. Cabalteforderung erh

Frau Barbara Moerchel

geb. von Wernitz-Keibel Salzgitter-Lebenstedt Reppnersche Straße 47

Buchholz, Kreis Harburg Büensener Weg 11

Junges Mädchen

möglichst zw. 20 u. 30 J, alt, für Haushalt ab sofort gesucht.

Dr. Knewitz

Nebenverdienst-Möglichkeiten

120 DM wochent! Fordern Sie Gra-tisprospekt geg. Rückporto von A. Heise & Co., Abt. A 30, Heide (Holst).

Gehaltsforderung erb.

Landarbeiterfamilie, bestehend aus

Bebreren arbeitsfähigen Persoauch Damen nebenberuflich nen, für größeren landwirtschaftl. Betrieb Westfalens gesucht, jetzt oder später, Wohnung vorhanden. Angebote an Arbeiterkolonie Maria-Veen, Kreis Borken,

Anfragen:

Bauernfamilie mit 2 b. 3 männl. Arbeitskräften auf Gut von 400 Mor gen b. Bonn gesucht. Mithilfe der Frau stundenweise i. Haush. gew. Heinr. Lerch, Annaberger Hof, Post Godesberg am Rhein,

Für kleinere Landw, in Niedersach-sen (Kr. Diepholz) alleinst, Mann ur kleinere Landw. in Netetisadisen (Kr. Diepholz) alleinst. Mann (evtl. rüst. Rentner) gesucht, der gewillt ist, bei vollem Familienanschluß in der Wirtschaft mitzuheifen, Angeb. erb. u. Nr. 83 776 Das Ostpreußenblatt. Anz.-Abt., Hamburg 13.

Tüchtige Webgesellin oder erfahrene Handweberin gesucht. Bewerbungen bitte an Loheland-Schule für Gymnastik, Landbau und Handwerk GmbH., Loheland über Fulda.

Evgl. charakterfeste erfahrene

#### Hausgehilfin

findet bei uns, bei hohem Lohn und guter Behandlung, Arbeit

Bodelschwingh-Haus

# Wegen Ausscheidens meiner jetzigen langjährigen Hilfe suche ich für Villen-Haushalt (3 Erwachsene)

Eine Gratisprobe vermittelt Ihnen Dr. Rentschler & Co. Laupheim

Melabon gegenRheuma Melabon

eine perfekte Hausgehilfin bei hohem Lohn. Eine zweite Hausgehilfin und Gärtner sind im Hause. Bewerbungen mit Lichtbild und Zeugnisabschriften sowie Gehaltsansprüchen an Generaldirektor Dr. Kleinherne, Neuß bei Düsseldort,

Kölner Straße 363

Reinach (Aargau/Schweiz).

Schweiz. Gesucht ins Berner Oberland ein junger Bursche für den Sommer auf die Alp, zur Mithilfe im Senntum, Schöner Lohn und familiäre Behandlung wird zugesichert. Hans Mürner-Müller, Aris bei Reichenbach, Berner Oberland, Schweiz.

Achtung! Lebensstellung findet ält alleinstehende rüstige Ostpreußin, in Hauswirtschaft erfahren, gute Köchin, hoher Lohn mit Kost und Köchin, noteste Köchin, notest

finder Aufnahme zur Erlernung d. Haushalts i Familie m. 1 Kind ab 1. 8. 1958. Stadtnähe Hamburg Bewerb. erb. u. Nr. 83 777 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Hamburg 11 Fach
Gute Nebenverdienst-Möglichkeiten für Damen u Herren, Muster w. zugesandt, Rückporto erb. Zuschr. u. Nr. 83 908 Das Ostpreußenblatt.

Kinderliebes junges Mädchen für mod, Etagenhaush, i. Vertrauensstellung z. Unterstützung großzüg.
Hausfrau gesucht, Elg. Zim, mit
Heizg. u. Radio; große Wäsche

BIS DM 100 p. Woche d. leichte Täligkelt
I. House. Näh. durch iRückumschl. erbeten)
Th. Nielsen Abt. 23, Hamburg 33, Postfoch 3931 außerh, d. Hauses, Bei Interesse Weiterbildg, d. Tanzstd., Theater, Volkshochschule usw. mögl Frau Gerlinde Hüttenhain, Herford Stahlbauschlosser, 40 J., Erfahren (Westf), Herderstraße 4.

Suche ältere Frau od. Mädchen für kl. Landhaushalt (Küche u. Haus-arbeit), Zuschr. erb. u. Nr. 83 753 Das Östpreußenblatt. Anz.-Abt., Hamburg 13.

Vir suchen zu baldigem Eintritt Suche ab sofort nettes ostpr. Mädtüchtige seriöse Tochter zur Mithilfe b. allg. Hausarbeiten. Kochkenntnisse erwünscht. Geregelte
Arbeitszeit u, guter Lohn, Offert.
mit Zeugniskopien und Bild an
Familie Hofmann, Metzgerei.
Rainsch (Aargau/Schweiz).
Nuv. Essen-Dellwig, Krajenbruch wird zugesichert. Zahnarzt Heinz Nuy, Essen-Dellwig, Kraienbruch Nr. 71.

Hausangestellte

Hausangestellie
die in Haus und Küche Erfahrung hat, und in der Lage ist,
selbständig zu arbeiten, wird
für kleines Damen-Altersheim
bei guten Bedingungen gesucht.
Lohn und Arbeitsantritt nach
Vereinbarung. Bei persönl, Vorstellung wird Fahrgeld zurückerstattet.
Waldthausen
Damen-Altersheim, Essen
Holsthauser Straße 169
Telefon 7 35 91

Anz.-Abt., Hamburg 13.

Hoher Nebenverdienst

## Gtellengesuche

im Fenster-Türenbau, in ungek. Stellung, wünscht sich zu veränd. Raum Baden-Württ., mit Wohng, für sechsköpf. Familie, Zuschr erb. u. Nr. 83 890 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

#### Guchanzeigen

Gesucht 9. 6. 1927 in Willenberg, Ostpr., Kr. Ortelsburg, von Frau A. Wielga, Gildehaus, Kr. Bentheim, Stein-

Nebenverdienste f. Mann u. Frau. Nah geg. Rückporrol Dr. Werschinski, Baden-Baden 10. Wer kann Auskunft geben über Walter Nadolny, Bieberswalde, Kreis Osterode, Ostpr.? Für jede Nachricht bin ich sehr dankbar. Frau Liesbeth Krüger, München 42, Landsberger Straße 333 c.

wird Willi Wielga, geb. Suche mein. Bruder Walter Unruh geb. 25. 6 1908 in Heiligenbeil Heimatanschrift Elbing, Burgsti Letzte Nachricht Januar 1945 au

Kamp 7.

Ner hat mit meinem Mann Emil Nahler, Königsberg Pr., Augustastraße, im Jahre 1941 bis 30. 9, 1942 bei der Betriebskrankenkasse des Reiches oder von 1942 bis 1945 auf dem Gartenbauwirtschaftsverband Hufenallee 60 gearbeitet? Um Nachricht bittet Frau Ella Nahler. Bochum, Hattinger Straße 210.

Iher Bochum, Hattinger Straße 210.

Iher Lastenausgleich benötige

Zwecks Lastenausgleich benötige ich dringend die Adresse von Finanzbeamten Link aus Barten-stein. Zuschr. erb, Otto Schle-mann, (23) Bad Zwischenahn, Lange Straße 17.

Achtung! Wer kann Auskunft geben chtung! Wer kann Auskunft geben über meinen Sohn Gren, Otto Maskolat, geb. 22, 10. 1922 in Bittehnen a. Rombinus, Kr. Tilsit, Ostpr., FPNr. 21 756 B, letzte Nachricht im Febr. 1945 aus Polen Lomscha a. Narew? Wer war mit ihm und weiß sein Schicksal? Ferner suche Ich meine Schwester Frau Eva Szilluweit, geb. Jankus, aus Bittehnen a. Rombinus, Kreis aus Bittehnen a. Rombinus, Kreis Tilsit, Ostpr. Um Nachricht bittet Else Maskolat, geb. Jankus, Weil-heim-Teck, Goethestraße 38, Kr. Nirtingen, Badan, Württ Nürtingen (Baden-Württ),

Wegen Rentenangelegenheit meines Bruders Karl Höppner, geb. 29. 7. 1895, früh. wohnh. Königsberg Pr., Gr. Sandgasse, suche ich foigende Zeugen: Schneidermeistr. Rudolf Glauß aus Fischhausen, Freiheitsstraße; Gustav Morgenrot, Königsberg Pr., Tiepoltstraße: Gutt, Königsberg Pr., Haberberg (war b. d. Wach- u. Schließgeseilsch.); Fritz Wermke, war Maschinist in d. Ostpreußenhalle: Ernst Schimmelpfennig, Königsberg Pr., Siedlung Liep Nachr. erb. Emil Höpfner, Karlsruhe, Itzsteinstraße 11. Wegen Rentenangelegenheit meines

#### Bestätigungen

(Haus der Heimat).



## Geld gehört nicht in einfache Briefe

Wir bitten bei Anzeigenauf-trägen Geld nicht in gewöhn-liche Briefe zu legen. Oft schon sind Beträge die zur Deckung der Anzeigenkosten, auf diese Weise an uns ein-gesandt wurden. verloren-gegangen. gegangen.

Vorauszahlungen für Anzeigen entweder auf Posischeckkonto Hamburg 907 00. oder durch Einschreiben

#### Das Ostpreußenblatt

Anzeigen-Abteilung Hamburg 13, Parkallee 86



#### BETTFEDERN (füllfertig)

| 1 kg handgeschlissen | DM 9,30, 11.20, 12,60, | 15.50 und 17,— 15.50 und 17,— 1/2 kg ungeschlissen DM 3.25, 5.25, 10.25, 13.85 und 16.25

H. Jung Abt. E Boxberg Bad.

tertige Betten Stepp-, Daunen-, Tagesdecken und Bettwäsche von der Fachfirma

BLAHUT, Krumbach/Schwb. Verlangen Sie unbedingt Angebot, evor Sie Ihren Bedarf anderweitig decken

Wer kann bestätigen, daß Walter Klohs, geb. 13, 1, 1904 in Königsberg, vom 1, 9, 1929 bis 11, 2, 1932 im Konsum-Verein Königsberg und Umgebung als Bäcker tätig war? Unkosten werden erstattet. Wo sind die Kolleg. Erich Krause, Fritz Bessel, Walter Struve, Frau Emilie Dragunski, geb. Rofitz Bessel, Walter Struve, Frau galla, in Ratingen, hat beantragt, ihren Ehemann, den verschollenen ler, Ernst Puck, sowie Frl. Drey im Büro v. Backmeist. Herrn Döbler, Hugo Harder, Herr Breuer, — bitte melden, Nachr, erb. Walter Klohs, Wuppertal-Elberfeld, Düppeler Straße 44.

Biete als letzter alleiniger Inhaber der früheren Firma Autobarden, Kraftfahrzeug, Eigentumsbescheinigungen, der bei Bombardierung August 1944 zerstört, Fahrzeugen (Rückpoprto erbeten), Kurt Lowitz, (24b) Kiel, Wilhelminenstr. 47/49 (Haus der Heimat). erbeten), Kurt Lowitz, richt die zu den den der Wilhelminenstr. 47/49 punkt Anzeige zu machen.
Amtsgericht Ratingen

2 II 77/58

2 II 77/58

Aufgebot

Der Herbert Heldt in Gießen, Ederstr. 28, hat beantragt, seinen Bruder, den verschollenen Kurt Heldt, geb. 10. 4, 1919 zu Scharkenhof, Kr., Gerdauen, Ostpr., zuletzt wohnhäft in Bromberg, für tot zu erklären. Der Verschollene wird aufgefordert, sich bis zum 30, Juli 1958 vor dem unterzeichneten Gericht zu melden, widrigenfalls er für tot erklärt werden kann. Alle, die Auskunft über den Verschollenen geben können, werden aufgefordert, bis zu dem oben bestimmten Zeitpunkt dem Gericht Anzeige zu machen. Gießen, den 24. April 1958

Das Amtsgericht

Frau Erna Warns, geb. Benkmann.

Frau Erna Warns, geb. Benkmann, in Delmenhorst, Cramerstraße 153, hat beantragt, den verschollenen Walter Siebert, geb. etwa 1888 bis 1890 in Königsberg, zuletzt wohnhaft in Königsberg, zuletzt wohnhaft in Königsberg, um 1905 vermutlich ausgewandert, für tot zu erklären, Der bezeichnete Verschollene wird aufgefordert, sich bis zum 8. August 1958 bei dem hiesigen Gericht, Zimmer Nr. 8, zu melden, widrigenfalls die Todeserklärung erfolgen kann, An alle, die Auskunft über Leben und Tod des Verschollenen geben können, ergeht die Aufforderung, dem Gericht bis zu dem angegebenen Zeitpunkt Anzeige zu machen. Delmenhorst, den 26. April 1958

und Helmat.

(Evgl. Altersheim) Hagen (Westfalen)



#### Von Memel bis Trakehnen in 144 Bildern

Dieser Bildband mit seinen herrlichen Aufnahmer in Kunstdruck liegt in zwelter Auflage vor und kostet kartoniert 8,50 DM, in Ganzleinen 10,80 DM Er ist zu jeder Gelegenheit ein schönes Geschenk

Verlag Gerhard Rautenberg, Leer (Ostfriesland

Millionen Menschen leiden durch Fettleibigkeit

Schlank sein ist daher heute der Wunsch eines jeden. — Dieser Wunsch kann Ihnen erfüllt werden! Lassen Sie sich durch das von "Apotheker Dr. Schnabel" auf der Basis von Meeresalgen entwickelte Schlankheitsmittel

## SOMONA

überzeugen! — Durch seine vielseitigen Eigenschaften wie; Ge-wichtsminderung - Wasserausscheidung - Blutreinigung - ist dieses epochemachende Präparat einmalig. Machen auch Sie einen Versuch und Sie werden begeistert sein! Kurpackung DM 13,30; einschl. Versandk. per Nachnahme durch Edith Cramer, Großhandel - Versand Biologischer Spezialitäten. Hamburg 21 - Hofweg 98.



Aprikosen ca. br. 5 kg 8,90 Eimer
Marm. m. Erdbeeren etc. 8,25, Mehrtrucht 7,90 Pflaumenmus süß 8,25 Zucker-Rüb.-Sirup 5,95 ab ERNST NAPP. Abt. 8, Hamburg 39

Oberbetten 124/180, 2½ kg Feder fullg. 26.80, 130/180, 5 kg Federfullg. 29.60 Kopfkissen - Bett wäsche billigst Preisliste umsons Betten-Müller, Abt. 142 Marktredwitz/Bay

I. Soling. Qualität Rasierklingen p. 10 Tage Tausende Nachb. 0,08 mm 2,90, 5,70, 4,90 100 Slück 0,06 mm 4,10, 4,95, 5,40 Kein Risiko, Rückgaberecht, 30 Tage Ziel Abt. 18 KONNEX-Versondh. Oldenburg I. O.



handgeschlissen u ungeschlis-sen, liefert auch auf Teilzah-lung wieder Ihr Vertrauenslie-ferant aus der ostdeutschen Blütenpracht DM 11.40 Heimat.
Verlangen Sie kosten' Preisliste und Muster, bevor Sie
anderweitig kaufen.
Lieferung erfolgt porto- und

verpackungsfrei.
Auf Kasse erhalten Sie Rabatt
und bei Nichtgefallen Geld zurück. BETTEN-Skoda

(21a) Dorsten/Holsterhausen

vorzügl. Aroma und Geschmack, volle Heilkraft, herz- und nervenstärkend im Vers Eimer 2,5 kg 4,5 kg 18.90 Gebirgsblütenhonig aus 5000 m Höhe, bes.hoch fermentak-tiv und heilkräftig 23.50 Dunkl, Waldhonig 18 90 32.30 Verpackungsfrei, franco Nachnahm

Honighaus z. Bienenkorb GmbH Schopfloch Kreis Freudenstadt/Schwarzw. 105

## 1/2 Pfd. WERBEMOCCA vällig porto-, spesen- und verpackungsfrei

Alle Einsender dieses Inserates erhalten die einzigartige Gelegenheit, die revolutionierenden Vorteile dieser Moccamischung kenner Daher sofort ausschneiden und einsenden an: 15

SCHABEK, Hamburg-Altona, Hausfach 10102

#### Unser Schlager!

Oberbett 130 200 nur 48,- DR 140/200 54,- DR

140/200 54.— DR
160/200 64.— DR
Kiss: 30 80 ab 16.50 DR
80/100 ab 19.50 DR
Garantie-Inielt mit le 6. 7 und
8 Pfund grauer Halbdaune
Sehr preisgünstig: Feder- und
Reform - Unterbetten ReformEinz - Decken Bettwäsche Federn Inielt usw Auf Wunsch
Teilzahlung. Porto u Verpack
frei ab 30.— DR Rückgaberecht! Fordern Sie bitte unsere Preisliste kostenlos an

BETTEN-RUDAT

Kirchheim-Teck Alleenstraße 44-46

#### Bekanntschaften

Ostpreuße, schw. enttäuscht, 37/1,72, ev., dklbl., Kaufm., zuletzt i. der Industrie tätig gewesen, wünscht die Bekanntsch. eines charakterf, Menschen pass Alters (m. Kind n. ausgeschl.). Ausf. Bildzuschr. erb. u. Nr. 83 524 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13,

Dame, 45 J., bld., charm., gebildet, vielfacher Grundbesitz, sucht pas-senden Ehegefährten.

Kaufmann, 25/1,77, gebild., schlank, gute Position, sucht frisch. Mädei. "Die Begegnung", Hamburg 39 Barmbeker Straße 181, Tel. 47 05 26.

Ostpreußin, Raum Schlesw.-Holst., 28/172, led. dkl., möchte a. diesem Wege netten, charakterv. Herrn kennenlernen, Bildzuschr. erb. u. Nr. 83 684 Das Ostpreußenblatt. Anz.-Abt., Hamburg 13.

fröhlicher Natur, Sinn für alles Edle u. Gute, wünscht Bekanntsch. eines aufgeschl., ehrl. Landsmannes pass Alters Neubauwohng vorhand, Raum Württ, Bildzuschr, erb, u. Nr. 83 637 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Rentnerin, 60 J., wünscht die Bekanntschaft eines soliden und charakterf. Landsmannes. Zuschr. erb. u. Nr. 83 605 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13

Ostpr. Bauernmädchen, 24 J., ev wünscht Bekanntschaft mit einem ostpr. Herrn, 25 b. 35 J., zwecks baldiger Heirat, (Teil Möbel vorhand.) Bildzuschr. erb. u. Nr. 83 576 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt. Hamburg 13.

Gutauss. Ostpreußin, 46/160, schl., dkl., ev., schuldl. gesch., verträgl. gebild., noch jugendl., sucht nach vielem Leid guten u. treuen Ehepartner Habe zwei erw. Kinder. Berufl. Unterkommen hier auch mögl. Zuschr. erb. u. Nr. 83534 Das Ostpreußenblatt. Anz.-Abt.. Hamburg 13



Die SINGER AUTOMATIC ist in Millionen Familien die "Sparbüchse" der geschickten Hausfrau geworden. Denn sie hilft in jeder Situation: sie näht Windelhöschen und Schulanzüge, duftige Tanzkleidchen und eine solide Wäscheaussteuer. Sie zaubert unter den Händen der Näherin aus iedem den Handen der Noherin aus jedem Stoffrest etwas Brauchbares, sie macht aus alt neu und hilft viel Kraft und Zeit sparen. Prospekte schickt Ihnen gern die SINGER Nähmaschinen

SINGER Aktiengesellschaft,
Abt.37
Frankfustam Main,
Singerhaus

#### Verschiedenes

2 Einzelzimmer an alleinst Beamte od. Rentn. in Dauerpens. z. verm Angeb. erb. Otto Boy, Bad Salzuflen, Brahmsstraße 10,

Haus zu kaufen gesucht, etwa 10 000 DM Baranzahlg. Raum Nieder-sachsen bevorz. Mögl. Stadtrand in landsch, schön. Gegend, LAG-berechtigt. Zuschr. erb. u. Nr. 83 904 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

#### Tischlerei

zu verpacht., sämtl. Maschinen, 10 Bänke, guter Kundenstamm. Erforder!, 25 Mille, J. Winkler & Sohn Celle

Hannoversche Straße 42

Memelländerin, 38/155, ev., dkbl., v. 2 Bauplätze, schön geleg., etwa 1500 u, 1600 qm, v, Hannover 35 km, Kreisst. Celle: 16 km in größ., schön gel, Ort, zu verk. Bus- u. Bahnverb. Zuschr. erb. u. Nr. 83 925 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

### Kennziffer-Anzeigen

Bewerbungen, Angebote und sonstige Zuschriften auf Kenn-zifferanzeigen nur unter An-gabe der Kennziffer auf dem geschlossenen Umschlag erbe-ten. Falls Rücksendung irgend-welcher beigefügten Unter-lagen erwünscht, Rückporto bitte beilegen!

Walter Bistrick Bernstein letzt MUNCHEN - VATERSTETTEN





dernen Möbeln, Teppichen, elektrischen Haushaltgeräten Quelle und vielem anderen nur drei Beispiele:

an modischer Bekleidung, mo-

Fernsehgerät in modernster Ausstattung nur DM 490.-115-Liter-Kompressor-Kühlschrank . . . nur DM 398.-Hochwertige Marken-Kleinbild-Kamera nur DM 95.-

Bitte überzeugen Sie sich - den Quelle-Hauptkatalog erhalten Sie völlig kostenlos. Eine Postkarte genügt. Bequeme Teilzahlung.

QUEILE GROSSVERSANDHAUS



#### Selt 1776 Stobbes Machandel

Das Danziger Spezialgetränk

Heinr. Stobbe KG. Oldenburg Oldb., Kanonierstraße 12 Fernruf 53 21



## zu sehr günstigen Bedingungen

Ober alle Fabrikate u. Modelle, kleinste Anzahlung ur Raten, Barkauf, Umtausch, Garantie, Sonderangebot! "Consul" 258,- informiert Sie der große Gratis-Bildkatalog

Schulz & Co Abt.: 220 in Düsseldorf, Schadowstraße 57

## Rheumakranke :

Schmerzgeplagte Menschen fanden echte Linderung durch Dr. Bonses Pferde-Fluid 88. Tausende hatten vorher alles mög-liche erfolglos problert und sind jetzt schmerzfrei, Verlangen auch Sie sofort unverbindlich den Freiprospekt "Schmerz-freiheit" kostenlos von Minck. Rendsburg, Abt. 03 (Anzeige ausschneiden und der Drucksache einsenden genügt!)

#### FAMILIEN-ANZEIGEN

\* 26 9.1957 \* 19 4 1957 \* 18 1.1958 Arnt Hilger Dictrich Schumann Martina Gretscher

In dankbarer Freude

Dr. Hans-Ulrich Hilger und Frau Susanne, geb. Brachvogel Uhingen (Württ), Wasenstraße 18 Dipl.-Ing. Hans-Jürgen Schumann und Frau Gothild, geb. Hilger Hamburg 23, Ruckteschellweg 19c

Peter Gretscher und Frau Gisela geb Hilger Lemförde, Kreis Diepholz, Sünderbruch 272

früher Lötzen. Ostpreußen



Wolf Die glückliche Geburt unseres Stammhalters zei-gen in dankbarer Freude an Dorothea Griihme

Schwenningen (Neckar), 30. April 1958 Römerstraße 27 früher Eichhagen/Ebenrode und Königsberg Pr.

Die Verlobung unserer Tochter Ruth mit Herrn

Peter Stübig geben wir bekannt.

Bruno Lauruschkus u. Frau Helene, geb Myska

Braunschweig, im Mai 1958 Neue Knochenhauerstraße 4 früher Gr.-Rominten Kreis Goldap

Wir haben am 9. Mai 1958 ge-

Karlheinz Beyer Ingeborg Beyer geb. Burghardt

Langen (Hessen) Gießen Sofienstr, 22 Crednerstr. 21 früher früher

Königsberg Pr. Breslau Stägemannstr. 38

Ihre Vermählung geben bekannt

Bodo Schröder Renate Schröder, geb. Uhlich

Bremen-Blumenthal Heimstättenweg 1

Bremen, Emmastraße 224 früher Königsberg Pr. Hagenstraße 10

2 Mai 1958

Das Ostpreußenblatt die Zeitung für Familienanzeigen Wir geben unsere Vermählung bekannt.

Otto Ammon Thea Ammon geb Bernitt

Hamburg 13 St.-Benedict-Straße 12 früher Spullen Kreis Schloßberg

Am 5, Mai 1958 feierten wir unsere Silberhochzeit und grüßen unsere Verwandten und Be-

Willy Backat und Frau Emma, geb. Dander

Senligenstädter Weg 30 früh, Boyken, Kr. Tilsit-Ragnit

Kahl am Main

Unseren lieben Eltern Herbert Block und Frau Anna, geb. Wolf

zu ihrer Silbernen Hochzeit am 13. Maj 1958 die herzlichsten Glückwünsche.

> Heinz und Traute mit Andreas

Anläßlich unserer Silberhoch-zeit am 13 Mai 1958 grüßen wir alle lieben Verwandten und Be-kannten aus unserer schönen

Herbert Block und Frau Anna, geb. Wolf

Hamburg-Farmsen Swebenbrunnen 10d früher Wehlau, Deutsche Str. 7 z. Z. auf Reisen

So Gott will, feiere ich am 16. Mai 1958 meinen 75. Geburts-tag. Zugleich grüße ich meine Verwandten. Freunde und Be-kannten aus meiner Helmat.

Bauer Wilhelm Grawert Veen Tongerloh, Propsting-Süd über Coesfeld (Westf) früher Schoden Kreis Johannisburg

Anläßlich unserer Silberhochzeit am 13. Mai 1958 herzliche Grüße unseren Verwandten Freunden und Bekannten

Fritz Mann und Frau Minna, geb. Schattauer

Eddelack in Holstein Am Bahnhof 1 a früher Königsberg Pr. Speichersdorfer Straße 127 a

Am 11 Mai 1958 feiern unsere lieben Eltern

Hermann und Ida Lange geb. Liedtke

das Fest der Goldenen Hochzeit. Es bitten weiterhin um Gottes Segen die dankbaren Kinder und Enkel

Barbecke über Lebenstedt früher Alt-Bolitten Kreis Mohrungen Ostpreußen

So Gott will, feiern am 15. Mai 1958 unsere lieben Eltern, Groß-eltern und Urgroßeltern

Ernst Kannapinn u. Frau Elise, geb. Meyer

in Leer (Ostfriesland) Bergmannstraße 23 früher Uderwangen Kreis Pr -Eylau Ostpreußen das Fest der Goldenen Hochzeit Es gratulieren herzlich die dankbaren Kinder

zehn Enkel und

vier Urenket

Frau Lina Buhslapp Niederneisen Diez (Lahn) früher Bitterfelde, Kr Labiau wird am 12. Mai 1958 70 Jahre alt. Sie lebt mit ihrer Schwe-ster Berta Kolbe zusammen.

Es gratuliert herzlich Frau L Schwirkus

(16) Lindenholzhausen Kr. Linnburg (Lahn) Fahnenstraße 18

Unseren lieben Eltern, dem Fleischermeister

Otto Hamann und Frau Auguste, geb. Hopp früher Waldpothen Kreis Samland, Ostpreußen

zu ihrer Goldenen Hochzeit am 15. Mai 1958 unsere herzlichsten Glückwünsche und einen geseg-neten Lebensabend Die dankbaren Kinder

Lehmsiek, Post Gr.-Wittensee Kreis Eckernförde

Unseren Verwandten und Be-

In heimatlicher Verbundenheit

Otto Kahlfeld

kannten aus der Heimat möchten wir auf diesem Wege für ihr liebevolles Gedenken an-läßlich unserer Diamantenen Hochzeit herzlichsten Dank sa-

August und Amalie Spieswinkel

Altenberg, den 29. April 1958 früher wohnhaft Gaffken Kreis Fischhausen

Eisenbahn-Oberschaffner 1. R Johann Riedel aus Osterode in Ostpreußen Kaiserstraße 21

begeht am 13. Mai 1958 seinen 92 Geburtstag in körperlicher und geistiger Frische Er wohnt bei seiner Tochter. Frau Maria Senske, Witwe, in Gronau | W Ochtruper Straße 121

Es beglückwünschen ihn zu diesem gesegneten Alter seine Kinder Justizoberinspektor i R. Karl Riedel, Wetzlar Werkmeister Leo Riedel Bielefeld

Werkmeister

Johannes Riedel, Beriin SO Frau Maria Senske, geb Riedel Gronau i W seine Schwiegertöchter Anni Riedel, Hambergen Hedwig Riedel Halberstadt seine elf Enkel und Urenkel

nebst thren Frauen Nicht vergessen ist unsere ver storbene Mutter und unsere drei Gefallenen des Zweiten Weltkrieges, Andreas und Paul Riedel und Kurt Senske.

matifcher Verbundenheit gesandten Glückwünsche sage ich hiermit vorerst allen lieben Freunden, Kollegen, Verwandten und ehem. Herren Chefs meinen herzlichsten Dank,

Für die vielen mir anläßlich

meines 75. Geburtstages in hei-

früher Insel-Lyck

Am 14. Mai 1958 begeht in Preetz (Holstein) der Fabrikant Oskar Adomeit

aus Gilge Ostpreußen, seinen 70. Geburtstag. Zu diesem Ehrentage gratulieren wir besonders herzlich und wünschen ihm weiterhin gute Gesundheit und baldige Erfüllung seines größten und innigsten Wunsches, die Rückkehr in die freie Helmat

Seine Frau u. Kinder

Am 8 Mai 1958 feierte Ernst Schwarz früher Gerswalde. Ostpreußen seinen 60 Geburtstag

Herzlichst gratulieren seine Frau
Tochter
Schwiegersohn
und Enkelkind

Hepstedt 134 fiber Zeven Bez Bremen München 12 Paul-Lagarde-Straße 24

Am 15. Mai 1958 fejert unser lieber Vater und Opa

Gottfried-Lorenz

in Flensburg, Strandweg 18 früher Aulenbach Kreis Insterburg seinen 60 Geburtstag.

Viel Glück und Gottes Segen für das neue Lebensjahr wünschen seine dankbaren Kinder

und Enkelkinder



Dies ist ein Bild von einer verträumten Lichtung, von einem Winkel verschwiegener Einsamkeit im Oberland. Behaglich kuschelt sich das Gehött ins Grün, von knorrigen Heidekielern überragt.



Die Kernsdorfer Höhen sind mit ihren 313 Metern die höchste Erhebung Ostpreußens. Sanit und licht ruhen sie über der Welt der Seen, Wiesen und Wälder.

Der Traum von einem ternen Sommer im Oberland ist ein Traum von Wasser, Wald und lichten Höhen. Dieser Dreiklang bestimmt die Harmonie dieses schönen Landes. Die Höhen schenkten der Landschalt den Namen und die Eigenart der Konturen, die Wasser die Weite und den Glanz, die Wälder die Majestät und die Geheimnisse Wie könnte man dieses Land vergessen! Wer es einmal durchwanderte, wer über die großen, offenen Seen oder durch die schmalen, schnurgeraden Kanäle fuhr, wer den Blick von einer lichten Kuppe bei Kernsdorf über die in der Sonne gleißenden Flächen schweifen ließ, emping unvergeßliche Eindrücke Noch heute scheint über den Bildern der Erinnerung jener seltsam erregende Duft zu liegen, der diese Heimatwelt crüllt. Der herbe Geruch der Seen ist dabei und der andere, säuerliche von den Gräsern an den Uiern, gemischt mit dem kühlen Atem aus dem Erker von Buchen und Eichen. Hier ist ein Land, in dem der Mensch die Stille lieben lernen konnte, die tönende Stille, die zum Herzen spricht.

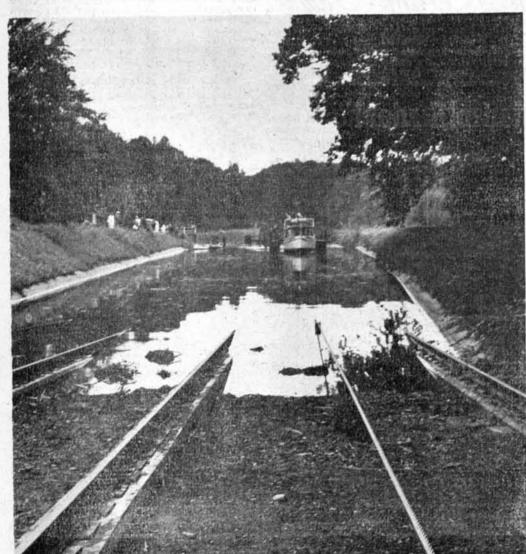
Einen Beitrag über das Oberland, den der bekannte ostpreu-Bische Schriftsteller Hansgeorg Buchholtz für uns geschrieben hat, veröffentlichen wir auf der nächsten Seite.



Eine Pahrt mit dem Motorboot durch den Oberlandkanal, der Osterode mit Elbing verbindet, gehört zu den schönsten Erinnerungen an diesen Teil Ostoreußens. Unermeßlich lang erschien die Reihe der miteinander verbundenen Seen und Kanäle. Immer neue Ausblicke boten sich dem Auge dar, auf langgestreckte, schmale oder breit ausladende Wasserilächen, auf schilfbedeckte Uler und auf waldumstandene Wiesen. Links im Bild "treidelnde" Schilfer.

# Wasser, Wald und lichte Höhen

Bilder aus dem Oberland von einst



Diese Aufnahme zeigt eine der Geneigten Ebenen, über die die Schiffe von einem See in den anderen fuhren. Sie wurden in den Kanälen auf unter Wasser stehenden Loren befestigt und rollten mit eigener Wasserkraft auf Schienen über die Höhen. Diese Einrichtung war eine weithin bekannte Sehenswürdigkeit in unserer ostpreußischen Heimat



Holzflößer im Oberland bei ihrer Mittagsra st auf einer Ablage. In der Sonne sitzend, stärken sie sich nach langer Fahrt.



Eine Kahnpartie auf dem Bärtingsee: Die weite, offene Fläche des klaren Wassers, in dem sich geballte Wolken und dunkle Waldufer spiegeln, die feierliche Stille ringsum, die nur der Ruderschlag und das Glucksen der kleinen Wellen an der Bootswand unterbrechen, das war eine zauberhafte, friedevolle Welt!

# Daheim im schönen Oberland . . .

Erinnerungen von Hansgeorg Buchholtz

Fliegt ihr meiner Jugend Träume, Flattert, leicht beschwingte Reime In mein frohes Jugendland!

So singt Johann Gottfried Herder, Goethes Freund und Ratgeber, der in Mohrungen geboren und aufgewachsen war. Mohrungen liegt im Oberland.

Wenn die Preußisch-Holländer Verwandten bei einem Ferienbesuch uns Kindern und jungen Menschen eine besondere Freude machen wollten, dann spannten sie an, und wir fuhren nach Kanten an die Geneigte Ebene, "wo die Schiffe auf Rädern über den Berg fuhren", um von einem See in den anderen zu gelangen. Wir liefen nebenher und legten Pfennigstücke auf die Schienen, um festzustellen, ob sie platt gefahren würden, und wünschten, daß der Onkel aus Marienfelde mitgefahren wäre. Wenn er nämlich bei der "Bergfahrt" im Schiffe geblieben wäre, würden die Kupferstücke gewiß so dünn wie Stanniol ausgewalzt worden sein. Er wog zwei Zentner. Die Geneigten Ebenen, die Kanäle, die Seeketten aber gehören auch wieder zum Oberland.

Später wanderten wir mit unseren Kindern nach Tannenberg und zum Jungingen-Stein, wo 1410 der Ordenshochmeister gefallen war. Auch fuhren wir mit Rädern zum Schlachtfeld unseres Tannenbergs von 1914, wo Hindenburg die doppelte russische Übermacht vernichtend schlug. Wir hielten bei Mühlen und bei Lahna und sprachen von jenen Tagen.

Bei Lahna steht die Brücke noch, Darauf des Todes Blick gezielt, Wie er die Würfel ausgespielt, Gar seltsam Loch an Kugelloch Bei Orlau und am Schwenzaitsee, Bei Mühlen in der Todesschlucht, Rings in der dunklen Wälder Flucht Ragt Kreuz an Kreuz in Kraut und Klee. Es schläit der greise Feldmarschall Bei Hohenstein im Feldherrnturm

Und auch dort ist das Oberland. Als Kinder haben wir einander oft die Frage vorgelegt: "Wer ist der höchste Beamte in Ost-preußen?" — Wehe, wenn ein Neunmalkluger dann etwa antwortete: "Der Oberpräsident." Ei wurde schallend ausgelacht. Der höchste Beamte war der Gendarm in Kernsdorf; denn die Kernsdorfer Höhen sind mit ihren 313 Metern die höchste Erhebung in der Provinz und der Gendarm dort der am höchsten wohnende Beamte, also der Höchste. Das war noch eine Besonderheit im Oberland.

Das Oberland reicht von den Kernsdorfer Höhen bis an das Frische Haff, von der Passarge bis zu den Quellen der Ossa und Liebe und bis nach Christburg und Riesenburg hin. Einer seiner schönsten Punkte aber ist Osterode.

Von der Drewenzbucht aus betrachtet, bot die Stadt einen herrlichen Anblick. Fuhr man bei Grünortspitze unter der Bahnbrücke hindurch, dann lag sie in einladendem Halbkreis um die Seebucht gebreitet, ganz in leuchtendes Grün ge-bettet. Der Stadtpark und die Uferbepflanzungen an See und Kanal umrahmten die Giebel und Dächer und die schlank aufragenden Türme der Kirchen. Von Wiechertsruh aus war dieser Blick am umfassendsten, eine Stadt am See, wie man sie sich schöner in den Bereichen Ost- und Norddeutschlands kaum vorzustellen vermag. Und sie lebte ganz mit ihrem herrlichen See. Am Nordufer lagen das Bootshaus des Jachtklubs und das Volksbad mit seinen weiten Sandflächen und Anlagen. Was herrschte da für ein fröhliches Treiben im Sommer! Wieviel sportliche Freude und bunte Schönheit bot der See! Die weißen Segler liefen hinaus in die blaue Weite, die langen schlanken Boote der Ruderer durchschnitten Wellen und Wind. An warmen Sommerabenden waren die Gartenterrassen beleuchtet, die Boote trugen Lampions, und fröhliches, singendes Volk kehrte nach dem Tages-ausflug heim, der vielleicht weit fortgeführt hatte durch die Seen und Kanäle des Oberlandes oder auch nur in eine der heimlichen Buchten des Drewenzsees. Man war zur Nußinsel gefahren oder nach Pillauken, nach Liebemühl oder zum Schillingsee und bis Bunkenmühle. Unter in weiten Schwimmstrecken ganz der Klarheit des Wassers hingegeben und der Fülle des himmlischen Lichts über seinem Spiegel. Im Winter aber waren es die Segelschlitten, die Schlittschuhläufer, die den See belebten und die Fischer, wenn sie zur Eisfischerei auszogen.

Wir waren mit unserem Boot zum Röthloftsee hinausgefahren. Dort trafen wir Freunde, die mit dem "Oberlandzug" von Königsberg nach Tharden gekommen waren und eine andere Gruppe, die sich mit ihren Paddelbooten von Elbing zu unserm Treffpunkt aufgemacht hatte Sie waren den Elbingfluß aufwärts gerudert, über den Drausensee gefahren und durch zahlreiche Kanalstrecken mit nicht weniger als fün! "Bergüberquerungen", wo sie die Boote teils hinübergetragen, teils auf dem Wagengestell welches die Schiffe transportiert, hatten hinüberziehen lassen. Der Pinnausee, der Samrodtsee und manch anderes Gewässer war von ihnen durchquert worden. Nun hatten wir auf einer Landspitze die Zelte aufgeschlagen. Es war un sere Maifahrt. Das Schilf schoßte saftig grün Die Birken standen schon im vollen Laub, die großen Flächen der Buchen setzten Lichter unbeschreiblich zarten Grüns zwischen die noch bräunlich rötlichen Eichenbestände und die dunk len Fichten und Kiefern Wir vermeinten den Duft der zahllosen Maiglöckchen, die im Walde den Boden mit einem grünweißen Teppich bedeckten und den herberen des Waldmeisters, der zu Füßen der alten Rotbuchen aus dem Laub-

boden aufgestanden war, zu verspüren. Wir hörten dem Sprosser zu, der in der Schlehenhecke sang, schwiegen und träumten mit schweifendem Blick über den See hin, wo Schwäne weiß und stolz über dem Wasser einherglitten. brausend sich erhoben und in niederem Fluge zu der gegenüberliegenden Bucht segelten. Weite silberne Furchen zogen sie, wenn sie einfielen. Der See war glatt und im Abendlicht wie eine schillernde Muschel.

In uns war das Land, das wir in diesen Tagen durchwandert hatten, dies hügelige, von Wäldern bedeckte, an spiegelnden Wassern so reiche und zu weiten Saatschlägen und Wiesenflächen sich öffnende, helle Land. Es war froher als Masuren, in dem einige von uns zu Hause waren, so meinten wir. Es war dem Himmel offener. Die Menschen schienen uns glücklicher zu sein. Wir dachten an die alten Fachwerkhäuser mit den Vorlauben, wo wir sie behäbig und behaglich in einer Feierabendstunde hatten sitzen sehen; hellhaarig, blauäugig waren viele von ihnen, und alle waren sie gutmütig, herzlich und ach so gastfreundlich!

Einige von uns hatten 25 Kilometer und mehr mit den Rudern hinter sich gebracht bis zu diesem Ziel. Wir alle hatten noch das Klingern und Glucksen des Wassers am Bug in den Ohren und den Rudertakt in den Armen. Wir sprachen nicht. Es war ein weicher Abend. Der Himmel den westlichen Wäldern färbte sich rötlich. Ein leiser Windhauch lief über das Wasser wie mit tausend und aber tausend silbernen Füßen.

Am andern Tag wollten wir zum Bärtingsee

und seinen Inseln. Kleine waldumschlossene Seen gibt es viele im Oberland, aber auch langgestreckte Rinnenseen im freien Gelände, wie etwa der Große und der Kleine Damerausee bei dem Städtchen Gil-genburg, das einst in den Tagen des Ritterdie Enge zwischen den beiden Seen sperrte und dann 1410, am Vorabend der Tan-nenbergschlacht, durch die jagellonischen Heerhaufen überrannt, ein furchtbares Schicksal erlitt. In diese Seen scheint der Himmel hell, und der Wind treibt sein Spiel auf ihrer blitzenden Fläche. Aber auch der längste aller norddeutschen Seen, dreißig Kilometer lang und so nach dem Bodensee der längste deutsche See überhaupt, liegt im Oberland. Es ist der Geserichsee. Zahlreich sind seine Buchten und Inseln. An seinem Südende erhebt sich die Stadt Dt.

Eylau. Wie glücklich sind wir gefahren mit dem Motorschiff Herta und den anderen Kanalschiffen durch den Oberländischen Kanal, den lieblichen Duzkanal, über die zahllosen Seenketten, durch die Schleusen und auf den Geneigten Ebenen über die "Berge"! Und war es nicht ein Land voll Fruchtbarkeit und eigenartiger Schönheit, das uns dabei umgab? Weit, weit wanderte der Blick über die Hügel, wenn im Herbst oder im Frühjahr der Bauer dort hinter dem Pfluge ging. Endlos schienen die rötlich braunen Acker. Hs glänzten die schweren Schollen, und bis an den Saum der Wälder, bis an den Rand des Him-kind. Wozu also noch schriewe?" Endlos schienen die rötlich braunen Acker. Hs glänzten die schweren Schollen, und bis an den

mels über der Höhe reichte der Zug der Fur-chen. Da und dort noch drehte der Wind die Flügel einer einsamen Mühle, wie etwa der Bockmühle in Reußen, Kreis Mohrungen. Wassermühlen gab es wie die Schlagamühle und die Mühle bei Kurken. Viele klare Bäche entspru-delten sprindigen Wiesen und Schluchten und flossen durch das Land. Gelbe Schwertlilien und stark duftende Minzen begleiteten die Ufer.

Stattliche Dörfer lagen in den Senken, die Dachgiebel um die rote Ordenskirche mit dem kraftvollen Turm geschart, hinter Bodenwellen oder an fischreichen Seen. Einsame Güter mit großen Parks gab es und Abbauten, weit verteilt über den Raum, weitab von Kirche und Schule, Kaufladen und Bahn, die nächste Stadt erst nach langer Fahrt auf Feldweg und Chaus-see zu erreichen. Heiß und sonnenvoll war der Sommer, gelb und hoch stand der Roggen, gol-Weizen zur Erntezeit. Uberall in den Koppeln leuchtete das Schwarzweiß des weidenden Herdbuchviehs, sah man glatte, glänzende Pferde. Die Kartoffelernte, die Rübenernte bei Reif und erstem Frost schlossen den Kreis des Jahres. Dann gab es Herbstmärkte, Treibjagden und nachbarliche Besuche. Im Winter deckte der Schnee metertief das Land. Die Pferdeschlitten fuhren über das Eis der Seen, wenn sie Holz aus den Wäldern holten, die Kanäle waren zugefroren, über die Berge der Geneigten Ebenen fuhr kein Schiff mehr, die Männer, die im Sommer das Langholz durch die Seen geflößt hatten, gingen nun in den Sägewerken anderer Arbeit nach. Aber im März wuchs die Kraft der Sonne Jeden Tag seit Weihnachten hatte das Licht um ein Hahnenschrei früher am Morgen begonnen, nun gewann es Wärme. Die Schneeschanzen schmolzen, die ersten Rinnsale sickerten, noch ein paar Wochen, dann kamen die Störche. Storch und Störchin begrüßten flügelschlagend und klappernd die Heimat und richteten auf dem grauen First das alte Nest wieder her. Im Grund der Weeske, der Wicker, der liske, oder wie sie noch heißen mochten, die kleinen Bäche in den waldigen Schluchten, würden die Leberblümchen auf-blühn, die Himmelsschlüsselchen, Anemonen und Maiglöckchen, der ganze reiche Frühlingsflor des Oberlandes, und im uralten Kastanienbaum vor dem Fenster der Oberstube würden die Stare

Das Oberland ist in allen seinen Linien ins Weite auslaufend. Da ist nicht Enge, Begrenztheit oder gar Angst Unter hohem Himmel wöl-ben sich die Wipfel seiner Eichen und Buchen, weit geht der Blick von seinen Höhen, und gewaltig sind die Wolken, die über seinen Himmel ziehen.

Von dieser Klarheit und Gelassenheit ist auch der Menschenschlag. Als bezeichnend für sein Wesen erzählt man sich gern folgendes: Fragte jemand bei einer Erbteilung oder ähnlichem Anlaß, ob es über die verhandelte Sache nicht eine Verschreibung, eine Hypothek gäbe, so

Die Sage vom Kernos-See

Vor vielen, vielen Jahren erstreckte sich zwi-schen den Dörfern Kurken und Persing im südlichen Teile des Kreises Osterode ein großes, fruchtbares Wiesental, das von einem schma-len Flüßchen, der Alle, durchflossen wurde. Inmitten dieses Wiesengrundes lag eine mehrere hundert Meter lange Erhebung, die später zur reichbewaldeten Insel geworden ist. Tausende von Blumen aller Art und saftige Gräser bedeckten das Tal mit einem wunderschönen, bunten Blumenteppich. Große Rinderherden, Schafe, Ziegen und Schweine, ja sogar Gänseund Entenscharen wurden alltäglich in der Morgenfrühe von den Dorfhirten in das Wie-sental getrieben. Während die Junghirten die Herden bewachten, schritt der Althirth mit einigen Helfern mit Angel, Wippe, Reusen und Kescher zum fischreichen Allefluß. Nach einiger Zeit kamen sie mit ihrem Frang zum Lagerfeuer, wo die Fische in einem großen Grapen (Kochtopf) zum Mittagsmahl hergerichtet wur-

Inzwischen brachten die Junghirten lange dünne Weidenruten, schälten ihre Rinde ab und reichten sie dem Althirten, der in geschickter Weise Körbe, Kiepen, Lischken, Fisch- und Krebsreusen anfertigte. Nach dem gemein-samen Mittagessen, wenn die Sonne heiß in die Wiesenmulde hineinschien und Fliegen und Bremsen das grasende Vieh peinigten, trieben die Hirten ihre Herden zur bewaldeten Anhöhe. Mensch und Tier pflegten dann der Mittagsruhe In den Nachmittagsstunden kamen aus den Dörfern lustige Kinderscharen, die mit den Hunden den Ziegen- und Schaflämmchen ihre Kurzweil trieben, den Hirten bei der Flechtarbeit zu-schauten, in den klaren Fluten der Alle nach Herzenslust badeten und sich im Fisch- und Krebsfang übten. Sobald sich die Sonne hinter dunklen Wäldern zum Untergang neigte, trieben die Hirten ihre Herden unter lautem Blasen auf der aus Erlenrinde angefertigten Schalmei bei fröhlichem Kinderjubel heimwärts in das stille Dörfchen.

In dieser altgewohnten Weise gingen die Jahre dahin. Die Bauern hatten ihr genügsames, bescheidenes Auskommen. Das paradiesische Wiesental mit seinen fruchtbaren Ackern ernährte sie und ihr Vieh ohne besondere, mühevolle Arbeit. Da trat eines Tages ein Éreignis ein, das aller romantischen Herrlichkeit ein jähes Ende bereitete: In einem der drei tiefen Waldeskessel, an der Landstraße nach dem Dorfe Persing zu, hauste seit Jahren ein über-

aus großer und starker Keiler, der in der ma-surischen Mundart "Kernos", das heißt Eber, genannt wurde. Zur Zeit der Vollmondnächte kam dieses Borstentier aus seinem schwer auf-findbaren Versteck heraus und zerwühlte die Acker der Bauern. Tage-, ja nächtelang lagen die gut ausgerüsteten Bauern mit ihren bis-sigen Hunden vergeblich auf der Lauer.

In einer lauen Juninacht um Johanni herum kam der Kernos wiederum aus seinem Versteck hervor und wühlte nach Herzenslust auf einem Kartoffelfeld. Dem stärksten und zielsichersten Bauern gelang es, das Borstentier mit einer spitzen Eisenstange zu treffen. Laut auf-schreiend ergriff es die Flucht und rannte in wilden Sätzen seinem Versteck zu. Doch der waidwunde Keiler erreichte das Ziel nicht mehr. sondern bog seitwärts in den Wiesengrund ab und schleppte sich mit letzter Kraft unter die Baumkrone einer mächtigen Erle. Hier wühlte er ein tiefes Loch, stieß dabei auf eine Wasser-quelle und legte sie frei. Es brodelte und wallte und zischte, die Wasserfluten rauschten mit großer Kraft aus der Erde und ergossen sich um den Keiler herum. Das kühle Wasser tat dem ermatteten Körper des Tieres so wohl, daß es sich immer tiefer und tiefer in den Erdboden hineingrub. Nur der Rücken und der Kopf steckten aus dem Wasser hervor.

"Lauf schnell", riefen die Bauern dem Manne zu, "und versetze ihm den Todesstoß!"

Mit einem langen Messer durchwatete der Schütze das Wasser und versuchte das Herz des Kernos zu treffen. Als das Tier die Messerklinge an seinem wunden Körper spürte, raffte es sich mit einem gewaltigen Ruck auf, ergriff den Bauern und schüttelte ihn so stark hin und her, daß ihm die Sinne schwanden. Dann drückte es den ohnmächtigen Mann so tief in das Wasser, daß er ertrinken mußte. Noch einmal schrie das Wildschwein auf, dann verschwand es in den immer höher und höher aufsteigenden Wasserfluten.

Die Bauern standen da wie vom Bann getroften, keines Wortes mächtig, dann ergriffen sie die Flucht. Im Dorf brachten sie nur die Worte hervor: "Der Kernos, der Kernos! der Kernos! Erst nach langer Pause erzählten sie, was sich zugetragen und erwähnten auch den Tod des Bauern, der den Kernos hatte zur Strecke bringen wollen.

Voller Angst und Schrecken liefen einige be-herzte Männer und Frauen zum Wiesengrund. Das einst so schöne Tal war wie vom Erdboden Teufelssteine im Oberland

Mindestens dreimal drang das nordische Eis bis Mindestens dreimal drang das nordische Eis bis nach Ostpreußen vor und zog sich ebenso oft wieder zurück. Aus der letzten Eiszeit stammen die Blöcke, die auf den weiten Flächen des Landes verstreut liegen, zumal diejenigen, die auf der das südliche Ostpreußen durchziehenden Endmoräne zu finden sind. Eine gewaltige Blockanhäufung zieht sich von den Kernsdorfer Höhen, dem höchsten Berge Ostpreußens, durch den Döhlauer Wald bis Döhlau, Steinfließ und Bednarken. Viele Feldwege waren von meterhohen Steinwänden eingefaßt. Im Walde lagen die Steine wild durcheinander, zwischen ihnen standen starke Rotbuchen. Die größten Blöcke im Kreise Osterode lagen auf dem Gebiet des Rittergutes Döhringen, Auf dem großen Stein bei Workallen (Kreis Mohrungen) soll, so berichtet die Sage, der Teufel Karten gespielt haben. Es gibt mehrere solcher "Teufelssteine", auf haben. Es gibt mehrere solcher "Teufelssteine", auf denen man Eindrücke sah. Wahrscheinlich sind diese Blöcke in vorgeschichtlicher Zeit als Opfersteine be-nutzt worden. Frei von Steinen war im Oberland die Niederung am Drausensee.

#### Im Oberland wie im Bayerischen Wald

Vielen Ostpreußen wird es nicht bekannt sein, daß auch auf Seen im Bayerischen Wald solche schwim-menden Inseln wie im Oberland treiben. Seminardirektor i, R. Sallet schrieb über diese Naturerschei-

Manchen stillen, tiefen Waldseen, wie der Kampendrenske, der Schwarze See im Schutzbezirk Taberbrück, der Grasnitzer Kesselsee, tragen Schwimmende Inseln. Auf einigen von ihnen prangen mehrere Meter hohe Birken, auf einer sogar noch ein Weidenbusch von zehn bis zwölf Meter Umfang. Wir haben hierbei nicht an Schilf- oder Rohrkampen zu denken, wie sie auf dem Drausensee treiben, wohl aber an die Seen auf den Höhen des Großen Arber im Bayerischen Walde (1457 Meter). Jene bayrischen wie unsere ober-ländischen Inseln bestehen im Grunde aus Moosen und zwar aus den gleichen Arten. Damit spricht die Natur eine gewisse Gleichart des Klimas aus. An der Bildung dieser Inseln sind wesentlich drei Moosarten beteiligt: a) unter dem Wasserspiegel, b) in Spiegel-höhe, c) über dem Wasserspiegel. Nach Feststellung unseres ostdeutschen Mooskenners Ludwig Dietzow

Wir schicken Ihnen kostenlos unsere Bücherverzeichnisset Ein Kärtchen genügt an den Bücherlieleranten aller Ostpreußen:

Grafe und Unzer Garmisch-Partenkirchen 40 einst das Haus der Bücher in Königsberg - Gegr. 1722 Bestellungen über DM 5.- werden portofrel ausgeführt!

ist a): Sphagnum obesum (Wils.), Wtf (= Sph. turgidum Roell); b): Sphagnum cymbifolium Ehrh.

virescens Russ; c): Sphagnum recurvum Palis, d. Beauv. var. mucronatum Russ. Die erste Art flutet mit Fadenstengeln von drei und mehr Metern Länge und ist nach Dietzows Forschungen ziemlich selten. Im Kreise Osterode fand er sie noch im Franzosensee und im Grünortsee bei Grünortspitze. Diese schwimmenden Inseln sind Denkmäler der Natur,

#### Die verkannten Blumentöpfe

Ernst Schmadtke, der vor dem Zweiten Weltkrieg im Oberland vorgeschichtliche Forschung betrieb und dort viele Fundstellen aus der frühgermanischen Zeit und aus der Ordenszeit entdeckte, erzählte über senie Arbeit in der Nähe des Dorfes Kranthau im Kreise Mohrungen folgende Begebenheit, die sich im Jahre zuvor zugetragen hatte:

"Eine weitere Fundstätte teilte mir unser alter Vor-arbeiter mit. Vor dem Kriege hat er nahe dem Dorf Kranthau für einen Besitzer Steine gegraben. Jetzt er-kannte er, daß er damals ahnungslos Steinplattenkisten (geschichtete Steingräber) zerstört hatte, deren jede zwei Urnen enthielt, Damals hat er die "Töpte" zerschlagen und die Scherben wieder eingegraben. Nur zwei tadellos erhaltene Urnen hatten Gnade vor seinen Augen gefunden. Sie nahm er mit nach Hause, um sie als Blumentöpfe aufs Fenster zu stellen. Leider machte er die Rechnung ohne seine Frau. Sie konnte nachts nicht schlafen, denn seit die Töpfe im Hause waren, sah sie zwei weiße Kaninchen stets nachts unter dem Tisch sitzen. Die Töpfe kamen zertrümmert auf den Misthaufen, und nun waren die "Kanin-chen" weg — leider aber auch die Urnen."

#### Peter der Große schätzte Mühlhausener Bier

In dem oberländischen Städtchen Mühlhausen verstanden die Mälzenbrauer ein gutes Bier herzustellen. Es gab im 18. Jahrhundert über hundert brauberechtigte Bürger in der Stadt. Das Bier genoß bis auf zwanzig Meilen im Umkreis einen guten Ruf. Als Elbing 1710 bis 1713 von den Russen im Nordischen Kriege besetzt wurde, kam auch Zar Peter der Große in die Stadt. Er besuchte oft das dem Schiffer Marks gehörende Gasthaus und bevorzugte das Bier aus Mühlhausen; auch sein Gefolge wollte nur Mühlhausener Bier trinken. Dies verdroß die Elbinger Mälzen-brauer, und sie beklagten sich beim Magistrat. Als Folge dieser Beschwerde wurde die Zufuhr von Mühl-hausener Bier nach Elbing stark eingeschränkt, sehr zum Leidwesen der Mühlhausener Brauer.

#### Franzbrötchen

"Geben Sie mir noch vier Franzbrötchen", verlangte die Hausfrau beim Einkauf im Bäckerladen. Die Bezeichnung "Franzbrötchen" war in Ostpreußen seit der Zeit gebräuchlich, als französische Hugenotten diese schmackhafte Art des Weizenbrotes ins Land gebracht hatten. Weizenbrot war bis zum 18. Jahrnundert auch in den Städten selten, denn der Weizen, der einen doppelt so hohen Preis wie der Roggen hatte, wurde wenig angebaut, in Masuren fast gar nicht, Besuchte Herzog Albrecht Insterburg, so bot man ihm als besondere Aufmerksamkeit "Weitzene Krengeln\* (Kringel) an, die mit viel Butter und Honig gebacken waren

verschwunden, ein langer, großer See füllte die Talmulde aus, leise schlugen die Wellen gegen das Ufer. Die bergige Erhebung inmitten des schönen Wiesengrundes war zur reichbewaldeten Insel geworden.

Der See bei Kurken hieß der Große Kernosee, der kleinere See bei dem Dorf Persing, der nur durch eine schmale Landzunge von dem ersten getrennt war, wurde der Kleine Kernossee genannt. Fischer, die in den warmen Sommernächten um Johanni im See fischten, hörten in der Nähe der Insel oft das Stöhnen des Kernos. Auch den Frauen und Kindern, die in den Wäldern um den See herum Pilze, Beeren und Fallholz suchten, klang manchmal das Schreien des waidwunden Kernos in den Ohren.

O. W. B.

# "Brückenpfeiler" Lovis Corinth

Zur Ausstellung seiner Werke in Wolfsburg

In einem Abteil des kleinen Personenzuges, der uns nach der Volkswagenstadt Wolfsburg brachte, waren zwischen schmalen Holzleisten Fotos von der Kurischen Nehrung angebracht, unter ihnen die hübsche Aufnahme eines Jungen, der einen prachtvoll geschnitzten Kuren-wimpel hält. Unwillkürlich wanderten die Gedanken nach Nidden, wo in jedem Sommer Maler ihre Staffeleien aufstellten. Der erste, der die bis dahin unbeachtete Landschaft der Nehrung für das Malerauge entdeckte, war Lovis Corinth. Das war 1893. Der Fünfunddreißigjährige malte den Friedhof von Nidden, ein Bild von hohem Stimmungsgehalt. Vom Winde umspielte, halb verkrautete hölzerne Grabzeichen und Kreuze stehen im schütteren Dünengras. Im Hintergrund schimmert zwischen kargen Fichtenstämmen das Haff im matten Silber-

Steil aufwärts führte der Weg des Malers seit jenen Jahren fleißigen Studiums und stiller Vorbereitung in Königsberg, in Paris und München bis zum strahlenden Durch-bruch seines Künstlertums in der Reichshauptstadt. Über die Stufen dieser Entfaltung gibt die große Corinth-Ausstellung Auskunft, da das Volkswagenwerk aus Anlaß des hundertsten Geburtstages des Malers in Wolfsburg — bis zum 15. Juni — veranstaltet. Seit der Corinth-Gedächtnis-Ausstellung in der Berliner Natio-nalgalerie 1926 — ein Jahr nach dem Tode des Meisters — sind Werke des Malers in einem derartigen Umfang nicht wieder gezeigt worden. Galerien und Museen, darunter mehrere aus dem Ausland, sowie Privatsammler sand-ten Olgemälde und Graphik aus ihrem Besitz. 347 Gemälde, Aquarelle und graphische Blätter — allein rund 250 Olbilder — sind in der neuen Stadthalle zu sehen.

#### Feierstunde im Rathaus

Die Stadt Wolfsburg, wohl die modernste der Bundesrepublik, wirkt wie vom Reißbrett der Architekten abgehoben mit ihren streng linear gezogenen Wohnblocks und den breiten Straßenbändern. Das Wesen dieser aufstrebenden, jungen Stadt findet architektonischen Ausdruck in dem im vorigen Monat erst bezogenen neun-stöckigen Hochbau des Rathauses, dem eine langgedehnte Seitenhalle zugeordnet ist, Zum Rathaus gesellt sich die offiziell noch nicht er-öffnete Stadthalle, die durch ihre hohen Fenster-reihen dem Licht vollen Eintritt gestattet und daher für die Aufnahme der Corinth-Ausstellung besonders geeignet ist. Sie bietet auch viel Raum zum Hängen der Bilder.

Im Rathaus, vor dessen Front Fahnen die festliche Stunde betonten, fand am 4. Mai vormittags in einer Feierstunde die Eröffnung der Ausstellung statt. Unter den geladenen Gästen befanden sich Museumsdirektoren, Sammler und Kunsthistoriker. Herzlich mit Beifall begrüßt wurde die Lebensgefährtin des Malers, Frau Charlotte Berend-Corinth, die trotz ihres Alters von 78 Jahren die Strapazen der weiten Reise von New York nicht gescheut hatte, um an diesem Ehrentage anwesend zu sein. Sie kam in Begleitung ihrer Tochter, Frau Mine Corinth-Klopfer, und deren Mann.

Den Festvortrag hielt der Direktor der Münchener Staatlichen Galerien, Dr. Hans Konrad Röthel. Er äußerte eingangs, daß in Wolfsburg, einer sich bildenden Gemeinde, nicht nur Auto-mobile gebaut werden; hier leben Menschen, die teilhaben wollen an den Gütern des Geistes und der Kunst. Die von dem Volkswagenwerk veranstaltete Ausstellung ist wirklich eine Feier für Lovis Corinth geworden. Die Stellung, die er im Herzen unseres Volkes einnehmen wird, ist die des größten deutschen Malers dieses Jahrhunderts,

Dr. Röthel erläuterte dann die Persönlichkeit und das Schaffen Corinths, das große Gegen-sätzlichkeiten vereinigt. Sein rauschhaftes sätzlichkeiten vereinigt. Sein rauschhaftes Draufgängertum ebenso wie die Todesverbun-denheit ruhen in der tiefen Melancholie seines Wesens, aber hinter der bacchantisch-kraftstrotzenden Geste verbirgt sich eine Zartheit der Empfindung und geistvoll-kritisches Bewußtsein. Corinths Stellung in der deutschen Malerei ist einzigartig. Er ist der Brückenpfeiler, der die Vergangenheit mit der Zukunft verbindet.

Auf den Werdegang des Malers haben zwei Menschen fördernd gewirkt: der verstehende, von der Begabung des Sohnes überzeugte Vater und die Gattin Charlotte in ihrem feinen Kunstverständnis, ihrem Ethos als Frau und ihrem unbändigen Willen zum Lebensglück. Ohne sie wäre Corinths Aufstieg nicht möglich gewesen.

Corinths tapfere Haltung nach dem 1911 erlittenen Schlaganfall, die innere Schau des Malers in unwirkliche Fernen, die Befreiung seiner Ausdrucksgewalt und Formensprache von impressionistischen Fesseln bildeten den wei-teren Inbalt des Vortrags. Die Natur blieb Corinth die Lehrmeisterin, die Leiterin und Trösterin in mancher dunklen Stunde des Le-bens. Dr. Röthel betonte die innere Wesensverwandtschaft des Ostpreußen mit dem "gro-Ben Bruder" Rembrandt, mit dem Corinth innere Zwiesprache gehalten hat. Der Vortragende schloß seine Rede mit dem Zitat eines lateinischen Verses, den Lovis Corinth als Schüler des Kneiphöfschen Gymnasiums in Königsberg auswendig gelernt und den er als Wahlspruch erkoren hatte. "Quid-quid agis, prudenter agas et respice finem". Corinth hat dazu launig geäußert: "Der gute alte Fritz Reuter würde das übersetzen:

Wenn een Mann dauhn deiht, wat hei deiht denn kann hei nich mehr dauhn, as hei deiht."

"Das walte Gott"

In diesem einfachen bäuerlichen Wort liegt ein tiefes Bekenntnis des Künstlers, dem es bewußt war, als Knecht im Weinberg des Herrn das Boot mit den Kindern.

direktor Dr. Nordhoff, dankte in einer kurzen Ansprache Frau Berend-Corinth als der tätigsten Mitarbeiterin bei der Vorbereitung der Aus-stellung, sowie Hans Resch und Herrn Hein für die Durchführung des Plans. Er erklärte die Ausstellung dann für eröffnet.

Das Werkorchester des Volkswagenwerks spielte unter der Leitung von Fritz Krafft in einer disziplinvollen Konzentration den vierten Satz der fünften Sinfonie von Dvorak "Aus der neuen Welt". Die musikalisch trefflich erfaßte Wiedergabe war eine erstaunliche Leistung für ein Orchester, das sich aus Amateuren zusammensetzt.

#### Vor den Bildern

Wer die Corinth-Ausstellung in Wolfsburg besuchen will und nur begrenzte Zeit hierfür hat, tut gut, sich mit der Betrachtung einiger Bilder zu bescheiden, denn zu überwältigend und verwirrend ist die Fülle des Gebotenen. Wir bemerkten bereits, daß diese Ausstellung einen Überblick über den Werdegang des Malers gibt, aus genrehaften, tastenden Anfängen, aus denen jedoch manchem Bild seine urtümliche Handschrift aufblitzt, bis zu den reifen Meisterwerken der Mannesjahre und zu den Zeugnissen visionären Schauens der letzten Zeit. Schmerzlich berührt es uns Ostpreußen, daß die fünfzehn großartigen Gemälde, die im Corinth-Saal im Königsberger Schloß hingen, und das Tapiauer Triptychon verschollen sind.

Meisters vertraut gemacht haben, begegnen hier die Originale oft reproduzierter Gemälde. Bildnisse des Vaters, die Salome mit der Malvenblüte im Haar, gebeugt über das Haupt des Johannes, das fein erfühlte, gedankentiefe Por-trät des Pianisten Ansorge, um nur einige zu nennen. Man hat Freude an den "Petermannchen"-Bildern, erschrickt angesichts des barbarischen Aktes der Blendung Simsons und sieht dann wieder große Kompositionen aus der Bibel und der Leidenswoche Christi. Der bis zum letzten Atemzug zum Widerstand entschlossene Florian Geyer, in schwarzer Rüstung, die zerfetzte Fahne zu verteidigen, in der Gestalt des Schauspielers Rudolf Rittner, ist in Wahrheit ein Selbstbekenntnis des Malers, der sich stets von neuem zum Kampf gestellt und tiefe De-pressionen, gehässige Widrigkeiten und körper-liche Behinderung willensstark überwunden hat.

Außer den großformatigen Gemälden finden wir auch ein kleines Bild von Tapiau, der Geburtsstadt. Auf fahlig-grünen Pregelwiesen weiden schwarz-weiß gefleckte Rinder; die Stadt steht dahinter als eine Kulisse. In der graphischen Abteilung hängen ebenfalls Zeichnungen von Tapiau. Es fehlt auch nicht ein Olbild, eine Königsberger Marzipantorte mit reizvoller toniger Glasur darstellend, gemalt nach der ständigen Gabe des Freundes Claas. Eine bewingende Leuchtkraft lebt in dem intensiven Blau der Walchenseebilder, die der dunkel-violette Wall der Bergkämme umgrenzt.

Einen inneren Kontakt zu Lovis Corinth spürt der, dem dies gegeben ist, angesichts der Spätwerke. Beim Abschied bleibt man vor dem Selbstbildnis stehen, das der schon ins Jenseits Blickende kurz vor seinem Tode gemalt hat. Diese Augen vergißt man nicht.

In seiner Sterbestunde hielt Lovis Corinth die rechte Hand, als ob er einen Pinsel fasse. So ging er vor den Herrn des Weinberges. Er brauchte die Augen vor ihm nicht niederzu-

# Unheimliche Bedugnis

Von Frieda Magnus-Unzer

Als ich noch ein Kind war, hörte ich meine Mutter manchmal sagen, wenn sie in einer chwierigen Sache nicht aus noch ein wußte: Nun bin ich ganz wie in der Bedugnis," Das Wort war mir auffallend und unheimlich, weil es auch selten vorkam, und ich stellte mir einen großen Kessel mit glatten Wänden vor, an deen man versuchte emporzuklimmen und immer wieder herunterrutschte. Schließlich vergaß ich das Wort ganz.

Einmal im Juni führte mich mein Weg auf die dem Herzog von Anhalt gehörende Domäne Didlacken; sie liegt im Kreis Insterburg. Ich war mit meinen Geschäften fertig, hatte die tief im Grü-nen versteckte Kirche besichtigt und hatte doch noch mehrere Stunden Zeit bis zum Abgang des Zuges. Eben wollte ich ins Gasthaus ab-biegen, als ich hörte, wie zwei Jungens sich zu-

riefen: "Wo jehst Max?" "Nach der Bedugnis, ich will Porscht holen!"

Nach der Bedugnis! Ich horchte auf. "Du jehst doch nicht allein?" sagte der eine Junge. "Nei, die Grete und der Fritz kommen auch." "Na, denn jeh' ich auch mit " "Hast en Strick?" Der Jung fuhr in die Hosentasche. "Ja, ich hab",

Eben wollten sie an mir vorbei, da bat ich höflich, ob sie mich auch mitnehmen wollten. Sie kicherten leise und gingen vor mir her. Zwei größere Kinder stießen zu ihnen, sie tuschelten leise zusammen, lachten und sahen mich ver-schämt an. All die acht nackten Füßchen trappelten vor mir her auf dem Lehmweg, der zwischen Weidegärten mit grasendem Vieh und grünenden Bildern dem Walde zuführte. "Wie weit ist es zur Bedugnis", fragte ich. Zuerst

Als mich die Angst schon wieder packen wollte, löste sich endlich aus der grauen Nebelwand Zeichnung: Erich Behrendt

Den Landsleuten, die sich mit dem Werk des Schweigen dann sagte das Mädchen: "Ne feisters vertraut gemacht haben, begegnen hier Stund" "Nei, ne halbe Stund", meinte der "Nei, ne halbe Stund", meinte der Junge und sah sie kampflustig an. "Und was wollt ihr holen?" "Schweineporscht." "Was ist das?" Alle lachten. "Ne Blum", erklärte das Mädchen. "Willst du dir davon einen Strauß das?" pflücken?" Alle lachten mitleidig. "I nei, zum Einmotten ist das für die Frau Pfarrer." "Und auch für die Frau Lehrer", sagte Fritz.

Nun wagte ich nichts mehr zu fragen und wanderte still und gespannt hinter den Kindern her, die keine weitere Aufmerksamkeit für mich zeigten. Nur die vier runden Köpfe und das blonde Zöpichen wippten vor mir her, bis sie alle in einen schmalen Waldweg bogen und sich verwundert umsahen, als ich ihnen folgte. Ich sagte: "Ich brauche auch etwas gegen die Motten in meiner Wohnung, bitte, zeigt mir doch, wo die Blume steht."

Gefährlich schien ich ihnen nicht auszusehen, also ließen sie sich nicht stören, pfiffen auf Grashalmen und plauderten. Aus dem lehmigen elde waren wir hier in ganz torfigen Boden gekommen. Der Weg federte unter den Füßen, weiße Birkenstämme wechselten mit Ellern und Γannen, und dichtes Blaubeergrün deckte den Waldboden.

Zwischen all den kräftigen Waldesdüften drang mir ein scharfer, würziger Geruch in die Nase. Ein kniehohes, holziges Buschwerk mit harten Blattrosetten wuchs ringsumher, und auf der Spitze der Rosette saß ein schmutzigweißer Blütentuff. Die Kinder sprangen rechts und links zu, es knackte unter ihren Händen, und der Geruch biß scharf in die Nase. Ich griff auch zu, und der Duft meines Straußes trieb mir fast die Tränen in die Augen. Ich konnte begreifen, daß die Motten davor Reißaus nehmen.

Eine Lichtung tat sich auf. Der blaue Schein, wie er über Wasserspiegeln schwebt, umschimmerte die hohen Tannen des jenseitigen Waldes. Plötzlich stand ich am Rande eines großen, schwarzen Sees, der die Bäume fast noch klarer und schärfer spiegelte, als mein Auge sie in Wirklichkeit sah. Wie eine stahlschwarze Platte lag das Himmelsblau inmitten des Sees und wurde umschlossen von einem weißblinkenden Kranz. Waren es Blumen, waren es Blätter? Ich wollte in das Moos treten, das mich von den Blumen trennte. Der erste Schritt sank etwas ein, beim zweiten konnte ich schon das Gleichgewicht nicht mehr halten, so tief sank er. Ich war "in der Bedugnis".

Schnell sprang ich ans Ufer zurück und fing an, den See zu umwandern. Die Blumen - es waren wilde Kalas — mit ihren gelblichweißen Blüten-tüten und den blanken blauweiß glänzenden Blättern standen in unerreichbarer Nähe vor mir, ebenso neckten mich die gelben Schwertlilien und das auf seinen unsichtbaren Stielen schwankende Wollkraut. Es war alles so leise, so regungslos, daß ich aufhorchte, als der Wald rauschte, der See sein glattes, schwarzes Gesicht in tausend Kräuselfältchen zog und eine kleine gelbgraue Wolke schon da war, ehe ich sie gesehen hatte. Heißer Frühsommerdunst schwülte zwischen den Bäumen. Es hatte von ferne wohl gewitterschwer gegrollt, aber hier überfiel mich etwas ganz Unvermutetes. Mit einem schneidigen Windstoß löste sich aus den Wolken ein Hagelprassel, so daß das Wasser im See aufspritzte, daß es klingend auf die Aste und zi-schend auf dem Laube aufsprang, daß der Waldboden weißgesprenkelt war mit nußgroßen Eiskugeln und ich mich geprügelt fühlte, obwohl ich an den alten Bäumen guten Schutz fand. Wie ein Traum war das Wetter nach einigen Minuten vorüber, und der See lag still und schwarz

Ich setzte mich auf einen Baumstumpf, steckte zur Erfrischung eine Hagelschlosse nach der anderen in den Mund und traute meinen Augen nicht, als das Wasser plötzlich leise zu rauchen begann. Von rechts und links aus den lilienbestandenen Buchten zogen Nebelschwaden heran, leicht und zierlich. Sie trafen in der Mitte zusammen, schienen in einen Kampf zu geraten, und in Schlingen und Winden wurde es wie ein Elfentanz, der immer dichtere Kreise zog. Der Himmel färbte sich abendlich. Die Birkenstämme glänzten, und der Tannenwipfel schimmerte in tiefem Blaugrün. Vom Wasser war nichts mehr zu sehen, doch hörte ich ein Geräusch, und im Nebel bewegte sich ein dunkler fester Gegenstand. Ich hörte Ruder plätschern und dann eine Kinderstimmen: "Aber Fritz, hier muß es doch sein." "Ich kann doch nichts seh'n", antwortete der andere, "ich bin schon wieder in den Mum-melblättern." "Na, kannst du dich denn nicht besinnen, von wo wir kommen schern. Die Stimme klang jetzt schon näher: Nei, ich weiß gar nicht mehr", sagte sie. "Du bist auch zu dammlich, weshalb hast du auch gesagt, wir sollen ins Boot steigen!" Eine weinerliche Mädchenstimme: "Ach, lieber Gott, wir kommen gewiß nie wieder heraus, und es fängt schon an duster zu werden."

"Aber", sagte der Junge, "wir sind doch ganz dicht am Land." "Was hilft uns das, wenn wir die Stelle nicht finden, wo das Boot durchs Moos durchgeht. Der Förster hat doch bloß die eine Stelle durchgegraben an dem schrägen Baum." "Na, dann müssen wir nochmal ganz ringsum fahren und suchen."

Das Mädchen weinte jetzt laut, der eine Junge auch. Sie rief: "Bis dann ist es ganz dunkel, ach, Vater, Mutter." "Halt's Maul, Marjell, ich werd' ins Wasser springen, es muß ja hier bald Grund sein, dann zieh ich das Boot durch die Kalas und das Moor durch." Das Mädchen trampelte vor Angst im Boot. "Nei, nicht in das schwarze Wasser, das hat keinen Grund, das ist ein Loch bis in die Hölle."

Nun hatte mich die Angst der Kinder angesteckt. Ich sah nur die graue Nebelwand vor mir. Die Dämmerung fing an, die Umrisse der Bäume zu verzerren. Ich rief den Kindern zut "Sitzt ganz still Kinder, ich werde den schrägen Baum am Ufer suchen, dann rufe ich euch

Eilig und über Wurzeln stolpernd, rannte ich am Ufer entlang. Kein schräger Baum war zu sehen. Ich lief gewiß nach der falschen Seite, Bis ich um den ganzen See herum war, mußten

mindestens dreiviertel Stunden vergehen, dann war es dunkel. Würden die Kinder so lange aushalten? Rufen durfte ich jetzt nicht und sie beruhigen, dann kamen sie auf den Schall meiner Stimme zugerudert, und ich hatte ja die rettende Einfahrt noch nicht gefunden. "Liebe Frau, liebe Frau", klang es zu mir herüber. Ich durfte nicht antworten. Der Schweiß rann mir beim Vorwärtsstürmen über das Gesicht, und eine wahnsinnige Angst um die vier jungen Leben packte mich. Uberall diese weiche, grüne Mooskante und der stille Kranz von Lilienblättern.

Ein beißender Geruch brachte mich zum Niesen, ich stolperte über ein Strauchbündel, daneben lag noch eins. Das gab mir Hoffnung. Hier hatten die Kinder ihre Tagesbeute hingelegt. Ich kroch durch dichte Tannen an den Rand. Richtig, da stand das schwarze Wasser bis ans Ufer, ein schräger, abgebrochener Baumstumpf hing übers Wasser. Noch nie habe ich mich so am Klang meiner eigenen Stimme gefreut, als ich mich rufen hörte: "Hierher, Kinder, hier ist es rich-

Alles blieb still. Jede Minute wiederholte ich meinen Ruf. Sie hatten in ihrer Eile und Freude

ganz vergessen zu antworten und erst, als ich zum zehntenmal gerufen hatte und die Angst mich schon wieder packen wollte, hörte ich leise Ruderschläge, und endlich löste sich aus der grauen Nebelwand die Form des Bootes. Die Kinderaugen strahlten mich aus den schneeblassen Gesichtchen an, als ich das Boot beim An-laufen an der Spitze faßte und den Strick schnell, wie um es ganz sicher zu haben, um den Baum schlang. Die nackten Beinchen krochen noch etwas wacklig vor Angst, aber eilfertig über die schwarze Bordwand, und die Jungens duckten sich schnell unter die Tannen und suchten ihre Bündel. Nur das Mädchen hielt mir ihren Strauß Wasserkalas hin, die sie noch krampfhaft fest im Händchen hatte, und sie sagte: "Wir danken auch, aber bitte sagen Sie doch nichts dem Herrn

Damit lief sie den Jungen nach, und ich hatte Mühe, ihnen zu folgen, so saß ihnen noch die Angst im Nacken. Mir war es auch ein schauri-ges Gefühl, mich in diesem Walde im Dunkeln zu verirren, denn womöglich kam man doch noch in die Bedugnis". Nun wußte ich, was es mit dem vergessenen Wort aus meiner Kinderzeit für eine Bewandtnis hatte.

## Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in . . . .

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin: Dr. Matthee, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83, "Haus der ostdeutschen Helmat".

#### Terminkalender

- Mal, 18 Uhr, Heimatkreis Mohrungen. Kreistreffen. Lokal: Restaurant "Bershof", Berlin-Schoneberg, Ebersstraße 68, S-Bahn 6, 60, 73, 74, 88 u. 25, Bus A 4 und A 16.
   19.30 Uhr, Heimatkreis Königsberg/Bezirk Charlottenburg. Bezirkstreffen. Lokal: Parkrestaurant, Berlin-Charlottenburg, Klausnerpiatz 4.
   Mai, 14 Uhr, Heimatkreis Osterode, Bundestreffen in Anwesenbeit des Kreisvertreters aus der Bundestreffen in Anwesenbeit des Kreisvertreters aus der Bundestreffen.
- in Anwesenheit des Kreisvertreters aus der Bundesrepublik, Herrn von Negenborn, Lokalt. Boenkes Festsäle, Berlin-Charlottenburg, Königin-Elisabeth-Straße 41/45, S-Bahn Witzleben oder Westend, U-Bahn Kaiserdamm, Straßenbahn 60,
  - Heimatkreis Samland/Labiau, Kreistreffen. Lokal: Bürger-Eck, Berlin-Britz, Buschkrug-allee 20, S-Bahn Neukölin, U-Bahn Grenzallee,

  - Straßenbahn 6.
    15 Uhr, Helmatkreis Goldap. Kreistreffen, Lokal:
    Vereinshaus Heumann, Berlin N 65, Nordufer 15,
    S-Bahn Putlitzstraße, Bus A 16,
    16.30 Uhr, Heimatkreis Sensburg. Kreistreffen. Lokal, Rixdorfer Krug, Berlin-Neukölin,
    Richardstraße 31, U-Bahn Karl-Marx-Straße,
- Bus A 4, Mai, 15 Uhr, Heimatkreis Allenstein, Kreistreffen, Lokal: Hansa-Restaurant, Berlin NW 87, Alt-Moabit 47/48, Straßenbahn 2, 3, 23, 25, 35 und 44. 15 Uhr, Heimatkreis Pillkallen (Schloßberg). Bun-15 Uhr, Heimatkreis Piilkallen (Schloßberg). Bundestreffen in Anwesenheit des Kreisvertreters Dr. Wallat und anderer Pillkallern. Lokal: Reinickendorfer Festsäle, Berlin-Reinickendorf, Alt-Reinickendorf 32, S-Bahn Reinickendorf, Alt-Reinickendorf 32, S-Bahn Reinickendorf, Mal. Mal. 15,30 Uhr. Heimatkreis Treuburg. Kreistreffen. Lokal: Domklause am Fehrbelliner Platz, Berlin-Wilmersdorf, Hohenzollerndamm 32, S-Bahn Hohenzollerndamm, Straßenbahn 3, 44 und 60. Bus A1 und 4.
- 60. Bus A 1 und 4.

- Sonnabend, 10. Mai, 19 Uhr: Vortrag von Charles Wassermann in der Kongreßhalle, Berlin NW 40, Zeltenallee (Hansaviertel).
  Sonntag, 11. Mai, 19 Uhr: Vortrag von Charles Wassermann im Auditorium maximum der Freien Universität, Berlin-Dahlem, Garystraße.
  Sonnabend, 17. Mai, 19 Uhr: Stunde der Dichtung: Carl Hauptmann; im Schlesiersaal, Rathaus Friedenau, Lauterplatz.
  Mittwoch, 21. Mai, 20 Uhr: Dichtungen aus Masuren.
- denau, Lauterplatz.
  Mittwoch, 21. Mai, 20 Uhr; Dichtungen aus Masuren
  von Fritz Rattey. Volkslieder aus Ostpreußen singt
  Margarete Schumann, Sopran. Am Flügel Horst Seipelt. Haus der ostdeutschen Heimat, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83.

#### Delegierten-Versammlung

Am 29. April fand die Deleglerten-Versammlung der Landsmannschaft e. V., Landesgruppe Berlin, im Haus der ostdeutschen Heimat, Berlin-Charlottenburg 9, Kaiserdamm 83, statt, Direktor Dr. Hans Matthee wurde einstimmig zum 1. Vorsitzenden wiedergewählt.

# -H-AMABAU R-G-

Vorsitzender der Landesgruppe Hamburg: Hans Kuntze, Hamburg-Billstedt, Schiffbeker Weg 168. Telefon 73 33 49. Geschäftsstelle: Hamburg 13, Parkallee 86. Telefon 45 25 41/42. Postscheckkonto Hamburg 96 05.

#### Bezirksgruppenversammlungen

Es wird gebeten, zu allen Bezirksgruppenversamm-lungen die Mitgliedsausweise mitzubringen.

Hamm-Horn: Dienstag, 13. Mai, 20 Uhr, in der Sportklause Hammerpark, Hamburg 26, Hammer-nof 1a, nächste Zusammenkunft der Landsleute aus Hamm-Horn. Gäste auch aus anderen Bezirken sehr

Eimsbüttel: Die Zusammenkunft im Monat Mai fällt aus.

#### Kreisgruppenversammlungen

Gumbinnen: Sonntag, 18. Mai, 16 Uhr, bei Bohl, Hamburg 21, Mozartstraße 27, nächste Zusammen-kunft. Anmeldungen für die Fahrt nach Bielefeld

kunft, Anmeldungen für die Fahrt nach Bieleteid werden schon jetzt entgegengenommen. Heiligenbeil: Am Himmelfahrtstag, 15. Mai, Fami-lienausflug nach dem Sachsenwald. Abfahrt vom Hauptbahnhof um 8.02 Uhr, Bahnsteig 2, bis Au-mühle. Treffpunkt dortselbst 9 Uhr am Bahnhof. Um rege Beteiligung wird gebeten, Gerdauen: Im Monat Mai fällt der Heimatabend

## Die Ost- und Westpreußische Jugend in der DJO Hamburg trifft sich;

Landesgruppenwart: Horst Görke, Hamburg-Rahl-stedt, Hagenweg 10. Sprechstunde: DJO-Landeslei-tung im Haus der Heimat. Vor dem Holstentor 2. jeden Mittwoch von 18 bis 20.30 Uhr.

Altona: Kindergruppe: Jeden Donnerstag um 16 Uhr im Jugendheim Altona, Bahrenfelder Straße 131, Hof. — Jugendgruppe: Heimabend alle vierzehn Tage Mittwoch von 19.30 big 21.30 Uhr, Jugendheim Altona, Bahrenfelder Straße 131, näch-ster Abend am 14. Mai.

Eimsbüttel: Kindergruppe: Heimabend je-den Freitag von 15.30 bis 17 Uhr im Heim der offenen Tür, Hamburg 13, Bundesstraße 101.

Eppendorf-Eimsbüttel: Jugendgruppe: Jeden Mittwoch von 19 bis 21 Uhr Heimabend im Gorch-Fock-Heim, Loogestraße 21

Wandsbek: Jugendgruppe: Mittwochs von 15.30 bis 21.30 Uhr alle vierzehn Tage in der Schule Bove-straße (Baracke auf dem Hof), nächstes Treffen am

Junge Spielschar: Jeden Donnerstag von 19.30 bis 21.30 Uhr abwechselnd vierzehntägig Volkstanz und Heimabend im Heim der offenen Tür, Hamburg 21, Winterhuder Weg 11.

#### Landsmann Bartsch 75 Jahre alt

Am 10, Mai werden die Vertreter der Landsmannschaft Ostpreußen ihrem treuen und bewährten Freunde Carl Bartsch die Hand drücken, Der Fünfundsiebzigjährige leitet erfolgreich die Bezirksgruppe Eimsbüttel der Landsmannschaft. Vor zwei Jahren begann er mit dem Aufbau der Bezirksgruppe. Wieviel Kleinarbeit, weiche Überwindung von Rückschlägen und Entfäuschungen schließt doch eine solche Arbeit in sich! Heute aber kann Landsmann C. Bartsch einen großen Stamm getreuer Heimatgenossen regelmäßig um sich scharen. Bereits 1948 begann er in Bayreuth als Vorstandsmitglied der dortigen Gruppe seine heimatpolitische Mitarbeit. Wir beglückwünschen unseren Landsmann Carl Bartsch, einen geborenen Königsberger, der als Kaufmann in seiner Heimatstadt tätig war. Möge er noch lange so gesund und rege bleiben und seine Kraft der heimatpolitischen Arbeit widmen können. Am 10, Mai werden die Vertreter der Landsmann-

Gustav Elbe



Vorsitzender der Landesgruppe Bremen: Rechtsanwalt und Notar Dr. Prengel, Bremen, Sögestraße 46

Bremen-Nord. Die Neuwahl des Vorstandes der Gruppe hatte folgendes Ergebnis: 1. Vorsitzender Horst Rusch, Bremen-Aumund, Kulturwart Lehrer Gotthard Fischer, Beckedorf, Jügendwart Lothar Kompa, Bremen-Aumund, Schriftwart Frau Friedel Fischer, Beckedorf, Kassenwart Fräulein Renate Hundsdörfer, Beckedorf, Verbindungsmann Uffz. Wolfgang Reiner (E). Wolfgang Reiner (E).

#### NIEDERSACHSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachsen: Arnold Woelke, Göttingen, Keplerstraße 26. Telefon Nr. 58771-8; Geschäftsstelle: Hannover, Hum-boldtstraße 21/22 (Hofgebäude). Telefon 1 32 21. Postscheckkonto Hannover 1238 00

Braunschweig. Mittwoch, 14. Mai, 20 Uhr, heiterer Abend mit der bekannten Vortragskünstlerin Marlon Lindt (früher Königsberger Rundfunk) in der Aula des Martino-Katharineums, Breite Str. Der Abend steht unter dem Leitwort "Besinnlicher Ernst, geplauderter Frohsinn — herzhaftes Lachen". Eintritt 1,50 DM, Schüler und Studenten 1 DM.

Salzgitter-Lebenstedt. Am Sonntag, 8. Juni, Jahresausflug nach Bad Harzburg. Fahrpreis 2,50 DM, für Kinder, die Stehplätze einnehmen, 1.- DM. Abfahrt um 7 Uhr ab Reppnersche Straße. Weitere Haltepunkte: Lutherkirche, Kaufhaus Hertie, Kattowitzer Straße (am Rondell), Lebenstedter Hof, Gebhardshagen-Keune. In Bad Harzburg wird mit der dortigen Gruppe und dem Singekreis Ostpreußen ein gemeinsamer Heimatnachmittag vergestalte. Rickfahrt gegen 21 Uhr. anstaltet. Rückfahrt gegen 21 Uhr.

Hannover. Eine heimatliche Maifeier am 14. Mai (19.30 Uhr) in der Schloßwende in Hannover soll auch in diesem Monat die Königsberger für einige Stunden vereinen und die Gedanken an die Heimatstadt wachhalten. Gäste der Heimatgruppe Königsberg sollen Königsberger Jungen und Mädel sein, die erst kürzlich aus der Heimat in die Bundesrepublik kamen und in der Förderschule Ahlem bei Hannover untergebracht sind, um sich für einen Beruf in der neuen Heimat vorzubereiten. Ihnen sollen einige frohe Stunden bereitet werden. Der vom Königsberger Rundfunk her bekannte Vortragskünstler Ferdi Dackweiler wird zur Ausgestaltung des Abends beitragen. Rektor Hans Stamm wird Mundartliches darbringen — An diesem Abend werden noch Anmeldungen für die gemeinsame Busfahrt am 1. Juni nach Hamburg zum großen Königsberger Treffen entgegengenommen. Treffen entgegengenommen.

Celle, Bei genügender Teilnahme verkehrt zum Treffen der Kreisgruppe Königsberg-Stadt am Sonntag, 1. Juni, ab Celle nach Hamburg ein Sonder-bus. Der Fährpreis beträgt acht DM. Bei Anmeidung ist der Fahrpreis zu entrichten an Bezirksleiter W. Gramsch, Celle, Waldweg 83, Tel. 4734. Letzter Termin: 20. Mai.

Wilhelmshaven. Die nächste Zusammenkunft findet am 19. Mai statt. — Die letzte Versammlung eröffnete der Vorsitzende, Obermedizinalrat Dr. Zürcher, mit dem Vortrag des Gedichtes "Vom Mutterland gerissen" von Frieda Jung. Anschließend bereitete Dr. Zürcher seinen Landsleuten dadurch eine besondere Freude, daß er die Schaliplatte mit der Stimme von Agnes Miegel zu Gehör brachte. Besonders "Die Frauen von Nidden" und "Es war ein Land" hinterließen starke Eindrücke. Es war, als sei Agnes Miegel selbst bei ihren Landsleuten. Die Vorträge waren umrahmt von ostpreußischen Liedern, voran dem "Land der dunklen Wälder", und von dem Geläut der geborgenen Silberglocke des Königsberger Domes, die Agnes Miegel schon in ihren Kindheitsjahren gehört haben mag, stand doch ihr Geburtshaus nahe dem ehrwürdigen Dom. Es war ein Heimatabend ganz besonderer Art, der noch lange in der Erinnerung der Teilnehmer haften wird. Ursprünglich war ein Vortrag über den Abwehrkampf der 28. Jäger-Division in Ostoreußen 1945 vorgesehen, der wegen Erkrankung des Redners auf einen späteren Termin verschoben werden mußte.

Vechta. Am 10. Mai, 20 Uhr, im Tennishaus Heimatabend der Gruppe. Im Mittelpunkt steht "Die Reise nach Tilsit" von Hermann Sudermann als Lesespiel.

#### NORDRHEIN-WESTFALEN

Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen: Erich Grimoni, (22 a) Düsseldorf 10, Am Schein 14, Telefon 6 24 14

Sommerfreizeit der Jugend

Sommerfreizeit der Jugend
Liebe ostpreußische Mädel und Jungen! Zum
zweiten Maie will die Landesgruppe der Landemannschatt Ostpreußen für Euen Sommerfreizeiten
durchführen, und zwar in einer der schönsten
Gegenden von Nordrhein-Westfalen, in Nieheim,
einem kleinen, verschwunschenen Städtchen im Kreise
Höxter, an den Ausläutern des Teutoburger Waldes.
Wir wollen die erste Hälfte unserer Sommerferien
miteinander verbringen, wollen wandern, singen,
lachen, von der Heimat hören, Lichtbilder und
Filme sehen, uns vor allem tüchtig erholen und Lutt
schnappen. Unser Dr. "Lups" wird wieder dabei
sein, die Teilnehmer der letzten Freizeit kennen
ihn. Wer macht mit? Die Sommerfreizeit wird am
30. Juli beginnen und vierzehn Tage dauern. Die
Unkosten betragen für Mädchen und Jungen von
zehn bis sechzehn Jahren 40 DM, für ältere 45 DM.
In einem Zeitlager an einem schön gelegenen Platz
findet Ihr Aufnahme. findet Ihr Aufnahme.

findet Ihr Aufnahme.

Anmeidungen bis zum 10. Juli bei Heinz Kowalski,
Leichlingen, Eichenstraße 47. Je eher Ihr Euch anmeidet um so besser. Die Lager sind getrennt für
Mädchen von zenn bis vierzehn, für Jungen von
zehn bis vierzehn und für ältere.

Hans Herrmann, Landeswartin

Landeswart L der ostpreußischen Jugend

Düsseldorf. Die nächste Monatsversammlung — zugleich Jahreshauptversammlung — ist am Freitag, 23. Mai, im Lokal Zum goldenen Ring (Endstation der Linien 3 und 18) um 20 Uhr. Der Vorstand wird neu gewählt. — Der Elternabend der Jugendgruppe findet am Sonntag, 11. Mai, um 20 Uhr im Hause des Jungen Mannes in der Graf-Adolf-Straße statt. — Am Sonntag, 22. Juni, ist im Paulushaus, Düsseldorf, ein Treffen der Memelkreise, — Innerhalb der Kreisgruppe hat sich ein Helmatkreis Königsberger Heimatanschrift an Landsmann Budinski, Düsseldorf, von-Gahlen-Straße 8. — In der letzten Monatsversammlung im Deutzer Hof, Bachstraße 1, erörterte Stadthauptmann Seiffert Fragen des Lastenausgleichs. Der 1 Vorsitzende ergänzte diese Ausführungen durch scharfe Kritik an den bisherigen gesetzlichen Bestimmungen, Anschließend wurden schöne heimatliche Lichtbilder gezeigt. D üsseldorf. Die nächste Monatsversammlung

Düsseldorf. Die ostpreußische Jugendgruppe lädt alle Eltern, Freunde und Bekannten zu ihrem Elternabend am 11. Mai, 20 Uhr, im "Haus des jun-gen Mannes CVJM", Graf-Adolf-Straße 24, herzlich

Hagen. Die Memelgruppe plant für den 20. Juli Hagen, Die Memelgruppe plant für den 20. Juli einen Ausflug nach Münster, der mit einem Besuch der Nachbargruppe verbunden ist. — In der letzten Monatsversammlung der Memelgruppe führte Landsmann Ewert eine Reihe von schönen und interessanten Filmen aus der Heimat vor, so einen Streifen über Trakehnen, über eine Jagdveranstaltung, über Masuren, über den Böhmerwald und über das Leben in Lettland unter sowjetischer Herrschaft.

Waltrop, Kr. Recklinghausen. An einem Heimatabend der Gruppe sprach Kulturwart Paul Funk über die Stadt Elbing und ihre Geschichte. Seine Worte wurden ergänzt durch einen Lichtbildervortrag "Elbing im Lichte der Erinnerung". Mitglieder der Jugendgruppe trugen Dichtungen vor, die sich auf die westpreußische Stadt beziehen. Auch der Gemischte Chor wirkte an der Ausgestaltung des Abends mit.

#### RHEINLAND-PFALZ

Vorsitzender der Landesgruppe Rheinland-Pfalz: Landrat a. D. Dr. Deichmann, Koblenz, Simmerner Straße 1, Ruf 3 44 08. Geschäftsführung und Kassenleitung: Walter Rose, Neuhäusel (Westerwald). Hauptstraße 3. Postscheckkonto 1575, Frankfurt am Main

Worms. In der letzten Mitgliederversammlung der Gruppe wurde eine von der Bundesgeschäfts-führung der Ostpreußischen Landsmannschaft zur Verfügung gestellte Lichtbilderserie vorgeführt, die Gewerbelehrer Bimschass erläuterte. Frau Abigt trug Besinnliches und Heiteres von Frida Jung vor.

Bad Ems. In einer Zusammenkunft sprach Landsmann Teschner über seinen Besuch in der Heimat. Eingehend schilderte er die Lebensverhält-nisse der zurückgebliebenen Landsleute und die Zustände unter polnischer Verwaltung. - In einer stande unter poinischer verwaltung. — In einer weiteren Zusammenkunft sprach Landsmann Külow über "Bismarck und die Jagd", Landssgeschäftsführer Rose-Lichteinen behandelte die Mainzer Versammlung und die Verhandlungen zur Gründung des Gesamtverbandes. Umrahmt wurden die Verantzur von beiter Michael Darbkturgen. staltungen von heimatlichen Darbietungen.

#### BADEN - WURTTEMBERG

Vorsitzender der Landesgruppe Baden-Württemberg: Hans Krzywinski, Stuttgart-W, Hasenbergstraße Nr. 43. Zweiter Vorsitzender: Regierungsrat de la Chaux, Reutlingen, Karlstraße Nr. 19.

Ausstellung "Deutscher Osten" in Heidelberg

Auf der 2. Badischen hauswirtschaftlichen Landesausstellung in Heidelberg wurde zum erstenmal
in diesem Raum eine Sonderschau über den deutschen Osten gezeigt, zu der die Landsmannschaft
Ostpreußen — ebenso wie die anderen ostdeutschen
Landsmannschaften, die Siebenbürger Sachsen und
die Deutschen aus Ungarn — Material zur Verrügung gestellt hatte. Der Schau kam es zugute,
daß sich vor kurzem die Vertriebenen-Organisationen in Heidelberg zu einer Arbeitsgemeinschaft
zusammengeschlossen haben, die den Namen "Kulturkreis deutscher Osten" erhielt. Es leben 52 909
Flüchtlinge und Heimatvertriebene im Stadt- und
Landkreis Heidelberg, für deren Arbeit der neugegründete Kulturkreis einen starken Aufschwung
bringen wird. Die beiden Vorsitzenden sind Stadtrat Rudolf Winter und Roland Böhm (Sensburg).
Dem Vorstand gehören ferner an, Heribert Lill,
Hans-Joachim Glowitz, der Kreisgruppenführer der
DJO, und Hans Milte als Pressewart.

Neben vielen Ausstellungsstücken aus den ver-Auf der 2. Badischen hauswirtschaftlichen Landes-

DJO, und Hans Milte als Pressewart.

Neben vielen Ausstellungsstücken aus den verschiedenen ostdeutschen Landschaften fand der Stand der Ostpreußen mit dem Modell der Marienburg, den seltenen Elchschaufeln und Hirschgeweihen aus der Heimat, einer Bernsteinsammlung und inhaltlich und graphisch hervorragend gestalteten Lehrtafeln besondere Beachtung bei den vielen Besuchern. Mannheim als Patenstadt von Memel stellte in dem Ehrenhof der Ausstellung eine Schatulie mit Heimaterde auf.

Die Deutsche Jugend des Ostens lud am Abend des Eröffnungstages zu einer Veranstaltung unter dem Leitwort "Reise durch den deutschen Osten" ein, an der viele Vertriebene und Einheimische tellnahmen.

dem Leitwort "Reise durch den deutschen Osten" ein, an der viele Vertriebene und Einheimische teilnahmen.
Diese erste Ausstellung im Heidelberger Raum, an der die Heimatvertriebenen mit einer repräsen-tativen Schau teilnahmen, führte Landsleuten und Einheimischen einmal vor Augen, welch wesent-lichen Anteil der deutsche Osten mit seiner Ge-schichte, seinen kulturellen und wirtschaftlicher Leistungen in der Vergangenheit eingenommen hat und wie stark diese Kräfte auch heute noch wirk-sam sind

Mannheim. Die Patenstadt für Memel, Mannheim.— insbesondere Oberverwaltungsrat Dr. Hahn.— ist den Belangen der Memelländer stets aufgeschlossen gegenüber. Die Arbeit im Memellandbüro wird von Landsmann Preuss besorgt. In den letzten Monaten wurden ein Lichtbildervortrag von Landsmann Hoffmann über "Seeadler und Kormorane" und ein Farblichtbildervortrag von Dr. Ecke über die Kurische Nehrung gehalten. Landsmann Dehn de Resee sprach über "Liebe alte Heimat". In der Jahreshauptversammlung wurde Max Voss wieder zum Vorsitzenden gewählt. Zweiter Vorsitzender



wurde Erich Ennulat, 1. Schriftführerin Helene Schwillus, 2. Schriftführerin Frau Grossellis,

Karlsruhe. In der Jahreshauptversammlung wurde der neue Vorstand gewählt, Landsmann Strehlau wurde vom Amt des stellvertretenden Vorsitzenden entbunden, da er sich ganz der Arbeit für den Kreis Wehlau widmen will. Der neue Vorstand seztz sich wie foigt zusammen: 1. Vorsitzender Günter Boretius, stellvertretender Vorsitzender Siegfried Krüger, Schriftführer Alfred Neumann, Kassenwart Paul Naujoks — Am 15. Mal (Himmelfahrtstag) findet ein Ausflug auf den Fremersberg bei Baden-Baden statt. Abfahrt 12:30 Uhr mit Bus-vom Hauptbahnhof, Rückkehr um 23 Uhr. Fahrpreis 2,50 DM. — Zum Bundestreffen der Westpreußen am 28. und 29. Juni in Bochum soll ein Bus fahren. Abfahrt am 27. Juni morgens. Rückfahrt am Montag, 30. Juni, morgens. Fahrpreis etwa 26 DM.

Reutlingen. Am 15. Mai findet das Treffen der Kreisgruppe in Metzingen im Hotel Sprandel statt. Hierzu sind auch Landsleute aus den Nachbarkreisen eingeladen, 12.30 Uhr Mittagessen, 14 Uhr Eröffnung des Treffens. An der Ausgestaltung wirkt die Ju-gendgruppe Metzingen mit. Auf die Bernstein-Aus-stellung wird besonders hingewiesen.

Tübingen. Am Himmelfahrtstag, 15. Mal, beteiligt sich die Gruppe am Kreistreffen Reutlingen in Metzingen. Am 17. Mai ist das nächste Monatstreffen im Posthörnie mit einem Lichtbildervortrag von Dr. Hornberger. — Der bisherige Erste Vorsitzende, Gaerte, trat aus gesundheitlichen Gründen zurück, die Schriftführerin Frau Klein verzog nach Ratzeburg. In der Hauptversammlung im Posthörnle gab der Zweite Vorsitzende den Rechenschaftsbericht, Landsmann Lau erstattete den Kassenbericht und Frau Dudda den Kassenprüferbericht. Die Vorstandswahl hatte folgendes Ergebnis: Erster Vorsitzender Fritz Margenfeld, Schriftführerin Charlotte Dudda, die übrigen Vorstandsmitglieder wurden wiedergewählt. Als Jugendwart wurde Alfred Wermter bestätigt, Neu in den Beide Alfred Wermter bestätigt, Neu in den Bei-tritt Landsmann Lucks.

# B-A-Y-E-R-N

Vorsitzender der Landesgruppe Bayern e. V.: Rechtsanwalt Heinz Thieler, München. Geschäftsstelle: München 23, Trautenwolistraße 5/0, Tel. 33 85 60, Postscheckkonto München 213 96.

München. Am 22. April fand in München die Wahl des neuen Vorstandes der Bezirksgruppe München statt, Die Vertreter der vier Gruppen wählten einstlimmig Landsmann Heinz Kuhn zum 1. Vorsitzenden. Durch die Wahl eines dritten Vorsitzenden wird künftig die Arbeit auf eine breitere Grundlage gestellt werden Insgesamt gehören zehn Mitglieder dem neuen Vorstande an. Es wurde beschlossen, Überschiedungen von Veranstaltungen mögliches zu. Überschneidungen von Veranstaltungen möglichst zu vermeiden. Eine bessere Benachrichtigung soll die Mitglieder auch auf Versammlungen der anderen Gruppen in der Stadt aufmerksam machen.

Hof (Saale). In der Monatsversammlung behandelte der 1. Vorsitzende aktuelle politische Probleme. Er ging auch auf die Reise von Carlo Schmid nach Warschau und die Außerungen von Chruschtschew und Gomulka ein. Einer ostpreußschen Frau, die heute in Amerika wohnt und in Hofzu Besuch weilt wurde ein Andenkon zu die Heiner der Scheide der Beite der Andenkon zu die Heiner der Scheide der Beite der Andenkon zu die Heiner der Scheide der Beite der Scheide der Beite de zu Besuch weilt, wurde ein Andenken an die Helmat überreicht. Im zweiten Teil des Abends trug Dehn de Resée, Bayreuth, helmatliche Dichtungen vor.

#### Holzhändler und Sägewerker treffen sich

Am 19. Mai findet in Marburg (Lahn) im Kurhaus Ortenburg ab 9 Uhr das zweite Treffen der ehemaligen ostdeutschen Holzhändler und Sägewerker statt, Anmeldungen bei Dr. Walther Wegelt, Düsseldorf, Kronprinzenstraße 12 (letzter Geschäftsführer des alten Verbandes). Zimmerbestellungen über den Verkehrsverein Marburg.

#### Tote unserer Heimat

#### In memoriam Dr. Johannes Wegner

Johannes Wegner wurde am 23. Juli 1883 in Rastenburg als Sohn des damaligen Kreisausschußsekretärs Wegner und seiner Frau Berta, geb. Koesling, aus Paaris geboren. Er besuchte das Gymnasium in Ra-stenburg, Nach dem Abitur bezog er mit seinem Zwillingsbruder Wilhelm, der heute noch als Arzt in Hohenmölsen, Bezirk Halle (Saale) praktiziert, die Universität Greifswald zum Medizinstudium. Bei Prof. Ritter in Posen assistierte er, mit dem genialen Sauerbruch machte er seine erste Blinddarmoperation. Dann zog es ihn in die Praxis, die er als junger Arzt zu-nächst in Hohensalza ausübte. Bei Ausbruch des Ersten Weltkrieges ging er an die Westfront. Als Stabsarzt und ausgezeichnet mit dem EK I kehrte er nach Hohensalza zurück. Die Polen wiesen ihn aus, und er fand in seiner Heimatstadt Rastenburg ein zugunstiges Arbeitsfeld vor. Wenn er auch mit einer Dissertation über Augenheilkunde summa cum laude promoviert hatte, so zog es ihn doch mehr zur Gynäkologie, und an seiner Praxis konnte lesen "praktischer Arzt und Geburtshelfer". Recht erfolgreiche Jahre schlossen sich an. Sein Wirkungs-feld ging mehr als zwanzig Kilometer über Rastenburg hinaus. Täglich waren es Unzählige, die in der Moltkestraße 11 in Rastenburg von ihm Hilfe erwar-teten und erhielten. Sein Sohn Vollrath fiehl für seine Heimat 1944 als Artillerieoffizier. 1945 mußte auch Johannes Wegner die Heimat verlassen. In Aschers leben fand er durch seine Gattin eine neue Heimat und gründete mit 62 Jahren zum dritten Male Praxis. Sein Ansehen als Arzt mag kurz charakterisiert sein: "Wenn wir krank" sind, gehen wir zum ollen Wegner, wenn wir 'n Rezept brauchen, zum Dr. X.! Aus Gesundheitsrücksichten gab er 1954 die freie Praxis auf und trat in den Dienst der Poliklinik des Krankenhauses Aschersleben, wo er bis in letzten Tage mit nie versagender Sorge seine an ihm hängenden Patienten betreute.

Am 1. Mai 1958 ging er von uns. Sein Wunsch, noch einmal in Rastenburg arbeiten zu können, ging nicht in Erfullung. Besondere Verdienste hat er sich in sei-ner Standesorganisation und beim Aufbau des Deutschen Roten Kreuzes erworben, Lange Zeit war er Kreisführer des DRK Rastenburg.

So ist wieder ein alter ostpreußischer Arzt von echter Art von uns gegangen. An uns liegt es, im Sinne dieser Treuen weiterzuarbeiten. Sein Wahlspruch lautete zuletzt: Laßt Euch die Fremde zur Heimat werden, die Heimat aber nicht zur Fremde!

In Aschersleben am Harz soll er seine letzte Ruhestätte finden.

## ----- Wir gratulieren...

#### zum 94. Geburtstag

am 10. Mai Landsmann Johann Doradzillo aus Pap-pelheim bei Arys, Kreis Johannisburg, jetzt bei sei-ner Tochter Martha Lojewski in Dahl-Dickerköppchen bei Hagen, Ennepe-Ruhr-Kreis (Westf).

#### zum 92. Geburtstag

am 1, Mai Frau Auguste Milewski aus Panzerfelde, Kreis Labiau. Bis zum Jahre 1948 lebte sie in Königs-berg, wo sie vielen Landsleuten, die gleich ihr Bitteres durchmachen mußten, geholfen hat. Die Jubilarin wohnt heute in Eileringen 5 über Altena (Westh, auf dem Bauernhof ihres Enkels Helmut, zusammen mit ihrem Sohn und ihrer Schwiegertochter, am 13. Mai Eisenbahnoberschaffner i. R. Johann

Riedel aus Osterode, Kaiserstraße 21, jetzt bei seiner Tochter Maria Senske, Witwe, in Gronau (Westf), Ochtruper Straße 121.

#### zum 90. Geburtstag

Frau Lina Jokußies, geb. Meding, aus Ischdaggen, Kreis Gumbinnen. Die rüstige Jubilarin, die ihren unverwüstlichen Humor auch in schwersten Notjahren behielt, lebt heute in Philippsthal/Werra (Hessen) über Bad Hersfeld.

am 12. Mai Landsmann Friedrich Lindemann aus Allenstein, Herrenstraße 19, jetzt bei seiner Tochter Gertrud Lindemann, Postbeamtin, Lübeck, Nettelbeck-

am 12. Mai Frau Auguste Glagau, geb. Lunau, aus Goythenen bei Pobethen, jetzt bei ihrer Tochter Toni und ihrem Schwiegersohn Karl Unruh in (21a) Schie-der (Lippe), Siedlung 26.

#### zum 89, Geburtstag

dem Bauern Johann Kuhr aus Kahlholz und zum 79. Geburtstag seiner Ehefrau Hermine, geb. Ro-senski. Jetzige Anschrift Düring bei Loxstedt, Kreis

am 15. Mai Frau Friederike Kattanek aus Kornau, Kreis Ortelsburg, jetzt in Gelsenkirchen-Buer, Buerer Straße 87.

#### zum 88. Geburtstag

am 11. Mai Frau Emma Eigenfeld, geb. Semling, aus Gr.-Friedrichsdorf, Kreis Elchniederung, jetzt in Bln.-Tegel, Gorkistraße 86.

am 14. Mai Landsmann Hermann Migge aus Opanken, Kr. Angerburg, jetzt in Lübeck, Am Stadtrand 19.

#### zum 87. Geburtstag

am 4. April Landsmann Carl Kaminski aus Wehlau. Seine Tochter Margarethe Mattern und sein Schwiegersohn Kurt Brasch aus Gumbinnen feierten am glei-chen Tage ihren Geburtstag. Der Jubilar ist durch seinen Schwiegersohn Walter Mattern (Gumbinnen), gegenwärtig in Hagen-Haspe, Suvalinskystraße 17, Kunsthandlung Hemmer, zu erreichen,

#### zum 86. Geburtstag

am 23. April Landsmann Franz Hartmann aus Großwaltersdorf, Kreis Gumbinnen, ehemals Bürgermeister und Amtmann, jetzt in Jübeck (Schlesw.-Holst). Er wird von seiner Tochter liebevoll betreut,

am 2. Mai Landsmann Adolf Werkies aus Schwörpein (Wabben), Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt bei seiner Tochter Margarethe Hochfeldt in Leverkusen, Rhein-

am 6. Mai Frau Anna Bertschat, Witwe des Hausbesitzers und Schlossermeisters Robert Bertschat aus Tilsit. Oberst-Hoffmann-Straße 7, jetzt bei ihrer Tochter, Witwe Hildegard Gruber, Düsseldorf-Eller, Neu-

städter Weg 7. am 18. Mai Revierförster I. R. Karl Ehrke aus Tapiau, jetzt in Lübeck, Plönnistraße 34a.

#### zum 85. Geburtstag

am 5, Mai Frau Anna Petrat, geb. Broese, aus Eydtkuhnen, Hansastraße 1, jetzt in (13a) Buch a. Forst, Kreis Lichtenfels, bei ihrer Tochter Elsa Folgmann. am 7. Mai Landsmann Gustav Turner aus Sareiken,

Kreis Lyck. Er war Landwirt und Pferdezüchter. Jetzt lebt er in Riedenburg, Gartenstraße, bei seiner Tochter Emilie Waschk.

am 11. Mai Landsmann Paul Koch aus Wehlau,

Parkstraße 51, jetzt in Lübeck, Zwinglistraße 21. am 12. Mai Postbetriebsassistent i. R. Franz Barth aus Lötzen, jetzt in Berlin. Er ist durch Landsmann August Barth, Lauenburg (Elbe), Blumenstraße 12, zu

am 17. Mai Frau Clara Podschwat, geb. Soll, aus Lyck, Soldauer Weg 9, jetzt in Schneverdingen, Breslauer Straße 17.

#### zum 84. Geburtstag

Landsmann Otto Naujok aus Tilsit, jetzt in Flensburg, Waldstraße 6. Er lebte nach einer abenteuerlichen Flucht und Rückkehr im Jahre 1945 bis 1948 in seiner Heimatstadt.

am 8. Mai Frau Emma Mathias, jetzt bei ihrem Sohn Albert Mathias in Koselau, Post Lensahn. Die Kreisgemeinschaft Osterode gratuliert herzlich, am 10. Mai Landsmann Adolf Heidemann aus Kö-

nigsberg, Baczkostraße 6, jetzt mit seiner Ehefrau in Hamburg-Harburg, Gazertstraße 17 a.

am 12. Mai Landwirt Richard Gerlach aus Herms-dorf bei Zinten, jetzt in (14a) Mundelsheim (Neckar), Weinbergstraße 18 (Württ).

#### zum 83. Geburtstag

am 2. Mai Frau Anna Dzienczuk, geb. Karalus, aus Insterburg, Wilhelmstraße 4, jetzt in Heiligenhafen, Kickut 3, am 11. Mai Frau Emma Kaminski, geb. Wölk, aus

Pr.-Holland, Kochstraße 8, jetzt in Rheinbreitbach über Bad Honnef, Kirchplatz 4.

am 14. Mai Fräulein Anna Hufenbach aus Tilsit, Kochstraße 23, jetzt Kloster Schwichteler über Vechta in Oldenburg.

#### zum 82. Geburtstag

am 5. Mai Frau Clara Meschut, geb, Maaß, aus Königsberg, Heidemannstraße 13, jetzt bei ihrer Tochter Gretel Hellwig, Hannover, Möckernstraße 15. Die Ju-bilarin konnte Königsberg erst im Jahre 1947 verlassen; ihr Ehemann verstarb dort 1945. Ihr Sohn Fred Meschut ist gefallen,

am 12. Mai Frau Bertha Babbel, geb. Bolz, aus Wehlau, jetzt bei ihrem Sohn in Gütersloh-Sundern, vom-Stein-Straße 10.

#### zum 80. Geburtstag

am 2. Mai Frau Amalie Schulz aus Königsberg, jetzt

in Flensburg, Turiner Straße 3. am 4. Mai Landsmann August Beyer aus Weken-dorf, Kr. Gerdauen, Jetzt in Flensburg, Friedheim 26. am 5. Mai Landwirt Leopold Zitzwitz aus Thomarai-

nen, Biessellen, Kreis Osterode, jetzt in Walsum (Niederrhein), Röckstraße 11.

am 6. Mai Landwirt Adolf Eder aus Barschen, Kreis Schloßberg, jetzt in Kalübbe, Kreis Plön (Holst).

am 7. Mai Landsmann Wilhelm Hohendorf, Reichsbahnbeamter i. R., aus Memel, jetzt in (24b) Hemmingstedt über Heide (Holst).

am 9. Mai Tischlermeister Emil Riemann aus Tapiau, Kreis Wehlau, jetzt mit seiner Ehefrau in Halver

(Westf), Oesterberg 7. am 12, Mai Frau Ella Willrath aus Klimken, Kreis Angerburg, jetzt in Essen-Bredeney, Graf-Bernadotte-

am 12. Mai Frau Liesbeth Schmidt, geb. Schmidt, Witwe des Postamtmanns Ernst Schmidt aus Königs-berg Pr., Schröttersträße 29, jetzt bei ihrer Tochter Ursula Ritter in Nürnberg, Kampesträße 3 I.

am 13. Mai Landsmann Eduard Jahn, ehemals Haus-besitzer und Geschäftsinhaber in Neukuhren/Samland, jetzt in Bad Oeynhausen, Wilhelm-Rottwilm-Straße 9. Landsmann Jahn, der in Neukuhren durch Kolbenschläge von Russen schwer verletzt wurde und seit-her gelähmt ist, sucht dringend Heimatbekannte, die ihm für die Anerkennung als A-Flüchtling Unterlagen geben können. Er ist jetzt Wohlfahrtsempfänger,

am 15. Mai Frau Luise Beck aus Lyck, jetzt in Reck-linghausen, Westfalenstraße 143.

am 15. Mai Reichsbahnsekretär i. R. Kurt Karstedt us Insterburg, Salzburger Straße 7, jetzt in Rends-

burg, Am Gerhardsdamm 3. am 16. Mai Studienratwitwe Gertrud Laskowski, geb. Sabrowsky, aus Tilsit. Sie wohnt jetzt bei ihrer Tochter, Lichtbildmeisterin Hilde Laskowski, in Mit-

tenwald/Karw., Goethehaus. am 17. Mai Försterwitwe Johanna Neubacher, geb. Vak, aus Wolfswinkel, Kreis Tilsit-Ragnit. In dieser schönen, einsamen Försterei wuchsen ihre sieben Kinder auf und sie hat das seltene Glück gehabt, daß ihr trotz Krieg und Vertreibung alle erhalten blieben; sie leben auch jetzt in ihrer nächsten Umgebung, Anschrift: Uetersen, Kreis Pinneberg.

am 17. Mai Frau Emma Waschulewski, geb. Wietzke, Witwe des 1933 verstorbenen Leiters des Waisenhauses "Daheim" in Neumark, Friedrich Waschulewski. Sie lebt noch in der Heimat im Kreis Pr.-Holland. Sie ist durch ihre einzige Tochter Erna Marx, Kiel, von-der-Goltz-Allee 70, zu erreichen.

#### zum 75. Geburtstag

am 27. April Frau Gertrud Hesse, geb. Wunderlich, Inhaberin der Zentral-Drogerie am Markt in Allenstein. Sie wohnt jetzt bei ihrem Sohn Werner Hesse in Braunschweig, Lindenbergplatz 18, der die Firma

am 6. Mai Frau Gertrud Treptau, geb. Richau, vom Gut Nautzken, Kreis Labiau, jetzt in Hollern über

am 8. Mai Frau Lydia Roßmann, geb. Bubel, aus Königsberg Pr., Vorst. Langgasse 10, jetzt mit ihrem Ehemann in Gelsenkirchen, Tannenbergstraße 28.

am 10. Mai Frau Margarete Peter aus Goldap. Siedlung, und Memel, Johannes-Schirrmann-Straße wohnt jetzt in Bad Kissingen, Kapellenstraße 13. am 11. Mai Landsmann Fritz Petereit aus Tilsit, be

schäftigt gewesen bei der Eisenbahn. Er wohnt mit seiner Ehefrau bei seiner Tochter Margarete Werle in Neuß am Rhein, Christian-Schaurte-Straße 73.

am 14. Mai Frau Gertrud Schulz, Witwe des Fabrikbesitzers Johannes Schulz aus Saalfeld. Sie wohnt jetzt in Erlangen, Bismarckstraße 25. am 15. Mai Landsmann Otto Scheinpflug aus

Osterode, jetzt in Hamburg-Bergedorf, Hassestraße 12. am 15. Mai Landsmann Hermann Puschke aus Stein-

ort, Kreis Angerburg, jetzt in Flensburg, Diblerstr. 60.
am 15. Mai Reichsbahnsekretär i. R. Karl Schumacher. Er war in der Heimat auf verschiedenen Bahnhöfen tätig, zuletzt bis zur Vertreibung in der Bahnhofskasse Königsberg. Er wohnt heute in Kai-serslautern, Parkstraße 43a.

am 15. Mai Landsmann Georg Dubberke aus, Gum-binnen, Besitzer des Bürgergartens (der früheren Bürger-Ressource) und langjähriger Schatzmeister der Gaststättenorganisation. Er wohnt jetzt in (13a) Kö-

nigsholen i. Grabfeld (Bayern), Juliusstraße 44. am 16. Mai Bauer Wilhelm Grawert aus Schoden,

Kreis Johannisburg, jetzt in Veen-Tongerloh, Prob-sting-Süd über Coesfeld (Westf). am 17. Mai Postinspektor a. D. Hans Buyny aus Sensburg, jetzt in Düsseldorf-Eller, Flottenstraße 30.

#### Goldene Hochzeiten

Die Eheleute Hermann Thalau und Frau Minna, geb. Lettau, jetzt mit ihrer Tochter Käthe, Schneider-meisterin, in Brunsbüttelkoog, Lange Reihe 1, feierten das Fest der Goldenen Hochzeit. Der Jubilar war als Kutscher auf dem Rittergut Gaffken im Samland tätig. Er denkt gern an die Zeiten zurück, als er mit dem Trakehner Viergespann vor dem Schloß vorfuhr. Auch nach der Vertreibung gab er die ihm liebgewordene Arbeit mit Pferden und in der Landwirtschaft nicht auf. Das Ehepaar hatte sechs Söhne und eine Tochter; ein Sohn ist gefallen. Zur Goldenen Hochzeit ihrer Eltern kamen die fünf überlebenden Söhne von weit her aus der Bundesrepublik; zwei der Brüder sahen sich bei dieser Gelegenheit nach fünfzehn Jahren zum erstenmal wieder. Auch der ehemalige Gutsoberinspektor Günter Henneberg, jetzt Hannover, kam als Gast zu dem Ehrentage des Jubelpaares.

Landsmann Max Kluke, Dampf-, Säge- und Hobel-werkbesitzer aus Landsberg, feierte mit seiner Ehefrau Ida, geb. Berger, am 9. Mai das Fest der Goldenen. Hochzeit. Seit der Vertreibung lebt das Ehepaar in Bayreuth, Schulstraße 21.

Landwirt Hermann Lange und seine Ehefrau Ida, geb. Liedtke, aus Alt-Bolitten, Kreis Mohrungen, jetzt in Barbecke über Lebenstedt (Braunschweig), feiern am 11. Mai das Fest der Goldenen Hochzeit

Die Eheleute Ernst Kannapinn und Frau Elise, geb. Meyer, aus Uderwangen, Kreis Pr.-Eylau, feiern am 15. Mai ihre Goldene Hochzeit. Das Ehepaar erfreut sich an zehn Enkeln und vier Urenkeln und lebt jetzt in Leer (Ostfriesl), Bergmannstraße 23.
Fleischermeister Otto Hamann und Frau Auguste,

geb. Hopp, aus Waldpothen, Kreis Samland, jetzt in Lehmsiek, Post Gr.-Wittensee, Kreis Eckernförde,

feiern am 15. Mai ihre Goldene Hochzeit. Postbetriebsassistent i. R. Gustav Rebbe und seine Ehefrau Elisabeth, geb. Essert, aus Königsberg, Aweider Allee 75, jetzt in Leverkusen, Friedrich-Bergius-Platz 15, bei Albrecht, feiern am 15. Mai in Bre-men im Kreise ihrer Töchter, Schwiegersöhne und

Enkelkinder ihre Goldene Hochzeit. Die Eheleute Karl Bruckert und Frau Helene, geb. Weichel, aus Königsberg, Oberrollberg 19a und Schießstand Holländerbaum, feiern am 17. Mai das

Fest der Goldenen Hochzeit. Der Jubilar war 35 Jahre in der Stadtverwaltung Königsberg tätig. Als die Schießstände in den alten Festungsanlagen am Holländerbaum gebaut wurden, übertrug man ihm die Verwaltung der Kleinkaliber- und Pistolenstände, Viele Königsberger von der Polizei, den Schützenverbänden, studentischen Vereinigungen usw. werden sich des beliebten Ehepaares gern erinnern. Die Eheleute gerieten im April 1945 in russische Gefangen-schaft, die drei qualvolle Jahre dauerte. Sie wohnen keute bei ihrer einzigen Tochter Lotte Scholz in Westerholt (Westf), Gartenstraße 2.

Landsmann August Kraski und seine Ehefrau Maria, geb. Klein, aus Gradken, Kreis Allenstein, jetzt in Steinheim an der Murr, Schillerstraße 569, feiern am 19. Mai ihre Goldene Hochzeit. Beide Eheleute wurden in Oberkapkeim, Kreis Heilsberg, geboren,

#### Bestandene Prüfungen

Siegfried Glomb, Sohn des Bundesbahnoberinspektors Friedrich Glomb aus Königsberg, Neue Damm-gasse 6a, jetzt in Wuppertal-Barmen, Emilienstr. 9, hat die zweite Lehrerprüfung bestanden,

Dietlinde Gramberg, Tochter des Diplom-Volkswirts Alfred Gramberg aus Burgmühle bei Rößel, jetzt Frankfurt/M.-Nied, Jägerallee 17, hat vor der Indu-strie- und Handelskammer Frankfurt/M. ihr Examen für den Dienst in Reisebüros mit "sehr gut" bestan-

Else Latteck aus Gumbinnen, Mühle Prang Nr. 2, jetzt in Langenhorst 63 bei Burgsteinfurt, hat die Prüals Taubstummen-Oberlehrerin in Euskirchen (Rheinl) mit "gut" bestanden.

Käte Luszyk, Tochter des Bäckermeisters Arthur Luszyk aus Liebstadt, Kreis Mohrungen, jetzt in Bielefeld, Albert-Stifter-Straße 17, hat an der Pädagogi-schen Akademie in Bielefeld das Staatsexamen für das Lehramt an Volksschulen bestanden.

Ingrid Zacheja, Tochter des ehemaligen Schulrats Hugo Zacheja aus Allenstein, jetzt in Mülheim (Ruhr), Jadlerkamp 8, hat das Examen als Volksschullehrerin mit "gut" bestanden, Bruno Wedler, Sohn des 1934 verstorbenen Land-

irts Bruno Wedler aus Krakonischken, Kreis Tilsit-Ragnit, hat an der Landwirtschaftskammer Hessen-Nassau zv Frankfurt a. M. die Gartenmeisterprüfung mit "sehr gut" bestanden. Er wohnt bei seinem Stief-Walter Barkowsky, Wiesbaden, Schiersteiner

Gisela Kallweit, Tochter des Landsmanns Erwin Kallweit aus Rautersdorf, Kreis Elchniederung, jetzt in Bremen-Osterholz, Beim Bahnhof 44, bestand das Staatsexamen als Wirtschaftsleiterin an der Fachschule für Frauenberufe in Bremen.

Norbert Gehrmann, Sohn des verschollenen Eisenbahnbeamten Josef Gehrmann und seiner Ehefrau Elisabeth, geb. Chlosta, aus Königsberg, Schiller-straße 10, hat an der Pädagogischen Hochschule in Flensburg sein Staatsexamen für das Lehramt an Volksschulen bestanden. Anschrift: Brunsholm über Kappeln (Schlei),

Brigitte Konegen, Tochter des Gastwirts Otto Ko-negen und seiner Ehefrau Adelheid, geb. Thamm, aus Schönbrück, Kreis Allenstein, jetzt in (21a) Hei-den, Kreis Borken, hat an der Pädagogischen Akade-

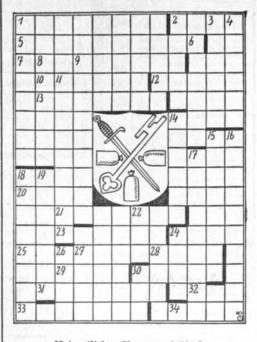
mie in Münster die erste Lehrerprüfung bestanden Klaus Besler aus Königsberg, Albert-Stadie-Str. 1 jetzt in Hamburg 39, Efeuweg 7, hat an der Ingenieurschule Hamburg die Prüfung als Tiefbau-Ingenieur mit Auszeichnung bestanden. Er studiert jetzt an der Technischen Hochschule Berlin.

Doris Neumann, Tochter des Lehrers Richard Neumann und Frau Charlotte, geb. Spieshöfer, aus Groß-roden, Kreis Tilsit-Ragnit, bestand an der Padagogischen Akademie in Bonn das erste Lehrerexamen. An-schrift: M.-Gladbach, Aachener Straße 81.

Regierungsinspektor Alfred Schielke, ehemaliger Schüler des Löben. Realgymnasiums zu Königsberg, Sohn des Kriminalsekretärs i. R. Otto Schielke, jetzt in Lübeck, Ratzeburger Allee 67a, hat die Prüfung als Diplom-Kommunalbeamter bestanden. Er wohnt heute in Koblenz, Simmerner Straße 107,

Karl-Heinz Ruchatz, Sohn des 1940 in Lötzen ver storbenen Kaufmanns Adolf Ruchatz, jetzt in Düsseldorf, Grafenberger Allee 119, bestand an der Technischen Hochschule zu Aachen das Staatsexamen als Diplom-Ingenieur mit "gut" und "sehr gut".

## Rätsel-Ecke



#### Heimatliches Kreuzworträtsel

ch = ein Buchstabe

Waagerecht: 1. In Königsberg geborene Graphikerin und Bildhauerin; 2. Mediziner; 5. Nördlichster Ort Ostpreußens; 7. Ort im Kreis Elchniederung; 10. Fischerdorf am Großen Friedrichsgraben; 12. Bergrasthaus im Riesengebirge; 13. Andere Bezeichnung für Friseur; 14. Null (französisch, Ausdruck bei Roulette); 20. Baumpflanzung in der Wüste; 21. Landschaft in der Schweiz; 23. Glanz der einen Menschen umgibt; 25. Höhenzug bei Goldap; 29. Meister Reineke; 30. Exotischer Baum; 31 Name der ermländischen Stadt, deren Wappen unser Rätsel zeigt; 32. Straußenart; 33. Glücksbringer; 34. Gewürz.

Senkrecht: 1. Eine der drei alten Teilstädte von Königsberg; 2. Landkartenwerk; 3. Feuerschwamm; 4. Spanische Stadt; 6. Fluß in Süddeutschland; 8. Stadt an der Deime; 9. Litauische Stadt jenseits Eydtkuhnen; 11. Grenzdorf Endstation der Treuburger Kleinbahn; 14. Rechenzeichen, Ziffern; 15. Teil des Mauersees; 16. Berühmter Domherr von Frauenburg; 17. Kreisstadt an der Angerapp (alter Name); 18. Bekanntes Standbild in Memel; 19. Königsberger Stadtteil; 22. Tonart; 24. Stadt im Rheinland; 26. Schlingpflanze; 27. Stadt in Thüringen; 28. Handgerät zur Bodenauflockerung.

#### Rätsel-Lösungen aus Folge 18

#### Kreuzworträtsel

Waagerecht: 1. Bus, 3. Oka, 5. Guttstadt, Ur, 8. Ort, 9. Meer, 10. Ella, 11. Chor, 14. Alp,
 Naab, 18. Firn, 19. Ara, 20. Neukuhren, 21.

Senkrecht: 1. Buren, 2. Storch, 3. Otter, 4. Adolf, 5. Gumbinnen, 6. Trakehnen, 12. Oel, 13. Bauer, 14. Abaka, 15. Pfahl, 16. Brieg.

## Glückliche Abiturienten

#### Bund Ostpreußischer Studierender

Allen ostpreußischen Abiturienten sagt der Vorstand des Bundes Ostpreußischer Studierender seinen herzlichen Glückwunsch zur bestandenen Reifeprü-

Für alle von ihnen, die sich mit dem Gedanken tragen, ihr Studium an einer deutschen Universität oder Hochschule zu beginnen, stehen die Vorsitzenden der einzelnen Gruppen des Bundes Ostpreußischer Studierender mit Auskünften gern zur Verfügung. Der Bund Ostpreußischer Studierender setzt sich mit allen Fragen auseinander, die unsere deutschen Ostgebiete, die Wiedervereinigung und die heimatpolitischen Tagesfragen betreffen. In den Veranstaltungen der einzelnen Gruppen und auf Tagungen sollen das Wissen und das Verständnis für politische Vorgänge erarbeitet werden. Daneben wollen wir das Kultur- und Geistesleben unserer deutschen und vor allem unserer ostpreußischen Heimat kennenlernen, um das Erbe unserer Vorfahren zu verwalten,

Kommen Sie einmal zu uns, lernen Sie uns kennen! Die gemeinsame Heimat, der Wunsch, ihr zu dienen, verbindet uns.

Die Vorsitzenden unserer Gruppen können Sie auch bei den Schwierigkeiten, die das Studium mit sich

Hier sind die Anschriften:

Berlin: Christa Hellwig, Berlin-Steglitz, Südend-

Bonn: Axel Doepner, Bonn, Hubertusstraße 5; Braunschweig: Sigrid Behrends, Braunschweig, Pfälzerstraße 92; Bremen: Dietmar Kriesell, Bremen, Geestemün-

der Straße 10; Dortmund: Marianne Birkner, Bochum-Linden. Buschstraße 22; Freiburg: Jürgen Hanke, Freiburg (Breisgau), Andreas-Hofer-Straße 2 k;

Göttingen: Kurt Fromm, Göttingen, Lotze-Hamburg: Ulrich Jeromin, Hamburg, Alster-krug-Chaussee 575; Hannover: Boy Reusch, Hannover, Rehbock-Köln: Frank Orlowski, Düsseldorf, Cornelius-

Marburg: Vera Fligg, Marburg (Lahn), Sybelstraße 14 (Bettinahaus). Münster: Günter Wittkowski, Münster, Sport-

Osnabrück: Heinz Ragnitz, Osnabrück, Bel-Stuttgart: Udo Vogel, Stuttgart-S., Lehen-

Tübingen: Anselm Siemetzki, Tübingen-Bebenhausen, bei Schröder.

und der Bundesvorstand des BOSt. Ber--Charlottenburg, Suarezstraße 35 I r.

Hartmut Gassner, 1. Vorsitzender des BOSt

#### Das Abitur bestanden:

Irene Chucholowski, Tochter des Amtsgerichtsrats Heinz Chucholowski und seiner Ehefrau Hildegard, geb. Oeltze, aus Königsberg Pr., jetzt in Marl (Westf), Sickingmühler Straße 18.

Manfred Goetzie, Sohn des Schuhmachermeisters

Fritz Goetzi aus Neukirch, Salamander Schuhgeschäft, jetzt in Nörten-Hardenberg, Ostlandstraße 21, am Felix-Klein-Gymnasium Göttingen. Eckhard Schekorr, ältester Sohn des ehemaligen Lei-

ters der Volksbank Allenburg eGmbH., Bankvorstand Gerhard Schekorr, jetzt Helfer in Steuersachen, Herzebrock (Westf), Lönsweg 7, am Evangelischen Stift, Gymnasium zu Gütersloh.

Die Kreisgruppe Mülheim (Ruhr) überreichte fol-

genden Abiturienten Albertennadeln: Werner Adamczik, Sohn des Gast- und Landwirts Erich Adamczik aus Seemen, Kreis Osterode, jetzt in Mülheim, Rennbahn 40.

Norbert Zacheja, Sohn des Schulrates Hugo Zacheja aus Allenstein, jetzt Mülheim, Jadlerkamp 8. Reinhold Zacherau, Sohn des Geschäftsstellenleiters der Bank der Ostpreußischen Landschaft Königsberg, Zacherau, jetzt in Mülheim, Leibnizstraße 2.

Für eilige Kaffeetrinker OCCO. PRESS

vollendet rein



#### Sonderangebot! Bienen- HONIG

Blitten-garantiert naturrein, würzig, aroma-tisch. 5-kg-Postdose. Inhalt 4,5 kg netto. n 16.75 DM, portofr. Nachn Honig-Reimers. Quickborn (Holst).

Ostpreußen erhalten 100 Rasier-klingen, best. Edelstahl. 0.08 mm für nur 2 DM 0.06 mm. hauch-dünn. f. nur 2.50 DM, keine Nach-nahme. 8 Tage z. Probe. HALUW Abt. 9 E. Wiesbaden 6.



NAHMASCHINEN ob 290,- DM Nähm,-Prospekt gratis, Günstige Teilzahlung Größter Fahrrad- w. Nähm.-Versand Deutschland: VATERLAND, Abt. 407, Nevenrade i. W.

#### EDELROSEN

10 Stück 7,50, beste Qualität, in leder gewünschten Farbe, auch im Sortiment, lieferbar, Erwin Krüger, Baum- u. Rosenschulen (24b) Tornesch (Holstein)

Käse Prima abgelagerte
Tilsiter Markenware
Vollfett, in holben u
ganzen Laiben, per 1/2 kg 1,98 DM
ab Felnkosthandel
Heinz Reglin, Ahrensburg/Holstein
früher Molkerei Marwalde, Krs. Osterode Ostor Prima abgelagerte

#### Photofreund

Otto Stork

ostpr. Lichtbildner und Vor-tragsredner berät seine Lands-leute beim Kauf von Kameras nebst Zubehör sowie in allen Photofragen

Preiswerte mustergültige Photoarbeiten! Reproduktionen alter Bilder und Photos

Ostpreußenbilder Fragen Sie unverbindlich an bel

Photofreund Otto Stork Stuttgart-S 10 Sonnenbergstraße 8

#### Extra billig! Gute Federbetten!

mit Garantieurkunde Direkt vom Hersteller! Weiße oder halbw. Helbdaunen Inlett: garant. dicht u. farbecht rot - blau - grün

rot - blau - grün

Oberbett 130 x 200 cm
6 Pfund Halbdaunen
halbweiß 63,— weiß 73,— DM

Oberbett 140 x 200 cm
7 Pfund Halbdaunen
halbweiß 73,— weiß 83,— DM

Oberbett 160 x 200 cm
8 Pfund Halbdaunen
halbweiß 83,— weiß 93,— DM

Kopfkissen 80 x 80 cm
2 Pfund Halbdaunen
halbweiß 18,— weiß 21,— DM
Nachnahmeversand
mit Rückgaberecht!
Ab DM 30.— portofre!!

Otto Brandhofer

Otto Brandhofer

Bettenspezialversand Düsseldorf-Kaiserswerth Arnheimer Straße 58

1000 SCHREIBMASCHIKEN VIELE GUNSTIGE GELEGENHEITEN z. Teil neuwertig u. aus Retoure zu stark herabgezetzten Preisen trotzdem 24 Raten, Allo Fabrikate Fordern Sie unseren Gratis-Katalog Nr. M 8 NOTHEL co Deutschlands großes Göttingen | Essen | Hambur Weender Str. 11 | Gemarkenstr. 51 | Steinstr. 5-

#### LEIDEN SIE AN RHEUMA?

Gicht, Ischlas? Dann schreiben Sie mit bitte. Gerne verrate ich ihnen melr Mittel, das vielen geholfen hat, auch veralteten, sehr schwierigen Fällen ERICH ECKMEYER, Abt. E1, München 27 Mauerkircherstraße 100



Schlafcouch ab 135 .-

Möbel von Meister

JAHNICHEN

Halle-Ost Stade-Süd Bis 24 Monate Kredit Angebot u. Katalog frei!

#### Sonder-Angebot! EineSonderanlertigung(solangeVorrat) kräftiger strapazierfähiger

Waterproof Berufs-

Stiefel Direkt vom Hersteller wasserdichtes Futter — Starke Leder-brandsohle - Wasserlasche - Lederzwi-schen - u. Lederlautsohle - Gummi-Abs. Keine Nachnahme - kein Risiko Sie können erst prüfen und dann berahlen oder bei Nichtgefallen einfach an uns zurücksenden. Rheinland-Schuh F 17 Goch/Rld

## **Graue** Haare

nicht fürben | HAAR-ECHT - wasserheil - gibl ergrautem Haarschneil v. unauffällig die Natur-farbe dauerhaft zurück "Endlich das Richtige", schreiben tausande zufriedene Kunden. Unschädlich Orig -Pckg, mit Garantie DM 5.60. Prospekt gratis

Vuppertal-Vohwinkel - Postfach 50%

Seltenes Angebot Aussteuer — Daunen — Oberbetten IaQual.-Inlett in rot od. blau 130/200 = 79,—
mit 5 Pfd. Füllung, 140/200 = 89,— DM
mit 6 Pfd. Füllung, 160/200 = 99,— DM
mit 7 Pfd. Füllung, 160/200 = 99,— DM
mit 7 Pfd. Füllung, 5 Pfd. fedr. Daunen60,— DM.
Kissen 19,— DM. Proben gratis, Teilzahlung
möglich. Rückgaberecht bei Nichtgefallen
Bettfedern - Großhandel - Versand
Gniosdorz, Berlin SW 11, Postfach 17 la Pflaumen-Mus

nach Hausmacherart, der köstl. ge-sunde Brotaufstrich, verdauungs-fördernd, Eimer ca 5 kg br. 8,40 DM, feinste Aprik.-Marmelade 8,95 DM. Vierfruchtmarmelade m. Erdbeeren 8,40 DM ab hier, bei 3 Eimer porto-frei. Nachn Marmeladen-Reimers. Quickborn Holstein 5

#### Unterricht

#### LOHELAND in der Rhön

Gymnastiklehrerinnen-Seminar (staatl Prüfung) Flüchtlinge erhalten Stu-dienbeihilfe

2. Freies Lehrjahr ein Bildungsjahr für junge Mädchen

Werkgemeinschaft ein Arbeitstahr für tunge Mädchen

Beginn April u Oktober ieden Jahres – Prospekte kostenios Anfragen Loheland üb Fulda

#### **DRK-Schwesternschaft** Wuppertal-Elberfeld

Hardtstraße 55. nimmt Lern-schwestern und Vorschülerin-nen mit guter Allgemeinbilde, für die Krankenpflege auf. Auch können noch gut ausge-bildete Schwestern aufgenom-men werden

## Gymnastiklehrerinnen

Ausbildung (staatl Prüfung) Gymnastik-Pflegerische Gym-nastik - Sport - Tanz. Ausbil-dungsbeihilfe 2 Schulheime

Jahnschule, früher Zoppot letzt Ostseebad Glücksburg Flensburg

## Spottbillige Oberbetten

Direkt ab Fabrikationslager! Inlett gar. farbecht v. davnendicht! Füllung: Prima Halbdaunen!

Füllung: Prima Halbdaunen!
Oberb. 130/200 6 Pfd. Halbd. statt 95,— DM jetzt nur 65,— DM
Oberb. 140/200 7 Pfd. Halbd. statt 105,— DM jetzt nur 75,— DM
Oberb. 160/200 8 Pfd. Halbd. statt 115,— DM jetzt nur 85,— DM
Kissen 80/80 2 Pfd. Halbd. statt 25,— DM jetzt nur 19,— DM
Oberb. mit Daunenfüllung: 130 br. 4,5 Pfd., 140 br. 5,5 Pfd., 160 br. 6,5 Pfd., pro Bett nur 25,— DM mehr.

Nachnahme Rückgaberecht

Fr. M. VOELZ, Bettenversand Bremen-Vegesack. Schließt. 152/0

Matjes 5-kg-Dose 5,45, 11 to 15,95 to 15,05 to 1

## Springrollo

Fix und fertig zum Anbringen, 92×200, schon ab 4,80, abzügl. Skonto und Mengenrabatte. Angebot unverbindlich. Muhlack unverbindlich, Muhlack & Co., Peine, Hausf, 23 n

### Naturreinen Bienenhonia

5-Pfund-Eimer 11,50 DM 10-Pfund-Eimer 22.- DM

1 Normalkur Königinnen-Serum (Gelee-Royale) 54.- DM

Großimkerei Arnold Hansch Abentheur bei Birkenfeld (Nahe) früher Freudenthal und Görlitz

#### Familien-Anzeigen

Fern der geliebten Heimat Ostpreußen, bis zum letzten für seine Patienten sorgend, verließ uns mein lieber Mann, unser guter Vati und mein Opi, unser Bruder

#### Dr. med. Johannes Wegner

geb. am 23. 7, 1883 zu Rastenburg gest. am 1, 5, 1958 zu Aschersleben

Sein Wunsch, noch einmal in Rastenburg praktizieren zu können, ging nicht in Erfüllung.

> Ottilie Wegner, geb. Liekefett Ottl Pernutz, geb. Wegner Dr. Hans-Gerhard Pernutz Hans-Gerhard Pernutz, Enkel

> > Luise Freutel, geb. Foerster

lise Herrmann, geb. Freutel

Dr. Oskar Herrmann

Karla und Rolf

und Anverwandt

Saarbrücken 3 Großherzog-Friedrich-Straße 136 früher Rastenburg, Moltkestraße 11

Die Beerdigung fand am Montag, dem 5. Mai 1958, in Aschersleben statt,

Mein herzensguter Mann, mein lieber Vater und Schwie-

Friedrich Freutel

Landrentmeister a. D. ist nach schwerer Krankheit am 4. April 1958 im 75. Le-

gervater, unser guter Großvater und Bruder

bensjahre von uns gegangen.

Heidenheim/Brenz, Freislebenstraße 5

früher Gumbinnen, Gartenstraße 20

auf dem Waldfriedhof statt.

In tiefer Trauer

Vater, Schwiegervater und Onkel, der

Bauer und langjährige Gemeindevorsteher

#### Franz Sinnhuber

im 87. Lebensjahre heute seine Augen für immer.

In stiller Trauer

Elli Naubur, geb. Sinnhuber

Bredstedt (Schleswig) den 12. April 1958

Am 28. April 1958 hat Gott der Herr meinen inniggeliebten

ber des Eisernen Kreuzes I. und II. Klasse 1914

Meta Walter, geb. Henning

Heidenheimer Straße 22

Am 21. März 1958 starb unser lieber Vater, Bruder, Opa und Schwiegervater

Die Beisetzung fand am Ostermontag, dem 7. April 1958,

#### Arthur Harder

Obergerichtsvollzieher aus Schloßberg, Ostpreußen

im 71. Lebensjahre, zwei Jahre nach dem Tode unserer lieben

#### Jenny Harder geb. Neuenfeldt

In stiller Trauer

Joachim Harder und Frau Eva-Maria geb. Modlich, Halle (Saale), Brucknerstraße 13

Eberhard-Siegfried Harder und Frau Margarete geb. Lamm

Wolfgang als Enkelkind Karlsruhe, Yorckstraße 58

Die Beisetzung fand in Gera (Thür) statt,

Bezirksinspektor der Feuersozietät für die Provinz Ostpreußen Georg Woischke

Nach fast 13 Jahren Hoffen auf ein Wiedersehen wurde uns nun die Gewißheit, daß mein lieber Mann, unser guter

früher Königsberg Pr., Rippenstraße 19 bereits am 9. Mai 1947 in russischer Kriegsgefangenschaft verstorben ist

In stiller Trauer

Vater und Großvater

Frieda Woischke

Eya-Maria Woischke Erika Auras, verw Wussow, geb. Woischke

Ingeborg v. Hören, geb Wolschke und Enkelkinder

(20b) Geismar/Göttingen, Dresden, Hildesheim Am Kirschberg 5

Nach kurzer schwerer Krankheit schloß mein lieber guter

früher Schönwiese, Kreis Elchniederung

Willy Naubur

Mann, unsern lieben Vater und Großvater

#### **Ernst Walter**

früher Hotel Kaiserhof. Wehlau

abberufen.

Im Namen der Angehörigen

Heidenheim/Brenz-Schnaitheim

# Am 1, Mai 1958 ist unsere liebe gute Mutter, Kusine, Schwä-

gerin und Tante

#### Selma Lemke

geb. Zippert im 76. Lebensjahre nach einem von selbstloser Liebe und Güte

In tiefer Trauer Margot Lemke Helmut Lemke, Lt. der Lw., vermißt

Hamburg, den 1. Mai 1958 Lachnerstraße 3 d früher Königsberg Pr. Alter Garten 48/50

erfüllten Leben von uns gegangen

Am 26. März 1958 verstarb nach längerer Krankheit mein lieber Mann, Bruder, Schwager und Onkel

Kaufmann

#### Artur Borbe

im Alter von 79 Jahren.

Antonie Borbe, geb. Kanzler

Timmendorfer Strand Dornkampstraße 24

früher Königsberg Pr. und Pr.-Eylau

Am 2. Mai 1958 schloß mein geliebter Mann, unser guter Vater und Schwiegervater

#### Paul Rosenbaum

im 60. Lebensjahre für immer die Augen.

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen

> Marie Rosenbaum, geb. Meinekat Detlef Rosenbaum Urte Sommer als Schwiegertochter

Kiel. Sternwartenweg 7 früher Zinten, Ostpreußen

Die Trauerfeler fand am 6. Mai 1958 im Krematorium statt.

Am 13. April 1958 entschlief nach kurzem, aber schwerem Leiden meine liebe Schwester, Mutter, Tante, Großtante,

#### Schwiegermutter, Oma und Uroma, Frau Anna Gerwien

geb. Kossack

im 87 Lebensiabre

im Namen der Angehörigen

In stiller Trauer

Minna Bitter, geb. Kossack Gettorf, den 20. April 1958 Liebesallee 2

Die Trauerfeier fand am Donnerstag, dem 17. April 1958. im Krematorium in Kiel, Eichhof, statt

Fern ihrer unvergessenen Heimat entschlief gestern nach kurzer schwerer Krankheit meine inniggeliebte Frau, unsere herzensgute Mutti Schwester und Schwägerin

## Maria Amling

geb. Briese im 51. Lebensjahre.

In tlefer Trauer

Richard Amling Erhard Gisela und Verwandte

Büchen, den 30. April 1958 früher Böttchersdorf, Ostpreußen

Die Beerdigung fand am Sonntag, dem 4. Mai 1958, auf dem Friedhof in Büchen statt,

Plötzlich und unerwartet verloren wir, infolge Herzschlages, am 2. April 1958 unsere liebe gute Mutter, Schwiegermutter und Oma, Frau

#### **Gertrud Lemke**

früher Königsberg Pr.-Ponarth, Fasanenstraße 9

im Alter von 62 Jahren.

Sie folgte unserem lieben Vater, der am 23. Juli 1952 in Magdeburg verstorben ist.

In tiefer Trauer die Kinder und Enkelkinder

> Paul Müller und Frau Ilse, geb. Lemke Dillenburg (Hess), Mittelfeldstraße 18 Johann Nodop und Frau Ruth, geb. Lemke Mittelnkirchen 101, Kreis Stade

> Monika, Elke, Walter, Uwe und Thomas

Die Beerdigung hat am 5. April 1958 in Mittelnkirchen stattgefunden.

Sonnabend, dem 19. April 1958, entschlief sanft und für uns alle unerwartet im 75. Lebensjahre meine liebe Mutter, Schwie-germutter und Omi, unsere Schwester, Tante, Schwägerin und Freundin Lehrerin i. R.

Käthe Redinger geb. Böttcher aus Lyck, Ostpreußen

In stiller Trauer

Werner Redinger und Frau Gertrud, geb. Pilzuhn Westerland, Senwal 15 Heinz-Jürgen und alle Angehörigen

Schleswig, Lutherstraße 19 (Feierabendhaus)

Die Beisetzung unserer lieben Entschläfenen fand am Donnerstag, dem 24. April 1958, auf dem Michaelisfriedhof in Schleswig statt.

Ein treues Mutterherz hat aufgehört zu schlagen! Fern der geliebten Heimat entschlief nach Gottes heiligem Ratschluß am 29. März 1958 nach schwerem Leiden meine liebe Frau, unsere herzensgute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester und Schwä-

Gertrud Wengel geb. Scharmacher

im Alter von 62 Jahren.

Sie folgte ihrem am 12. August 1943 gefallenen Sohn Hans

in die Ewigkeit.

Gustav Wengel
Georg Wengel
Gisela Wengel, geb. Jung
Ulrich Wengel, Enkel
Horst Wengel
Ilse Hardt als Braut
Ernet Scharmacher Ernst Scharmacher Erna Scharmacher, geb. Peterson

Mühle Westert, Kreis Westerburg

im Westerwald früher Preußendorf, Kreis Gumbinnen

Am 23, April 1958 entschlief nach langem Leiden meine liebe Frau, Mutter und Großmutter

#### Anna Kutz

geb, Bernecker

In stiller Trauer

Albert Kutz Familie Manfred Kutz Charlotte Gendrolus

Hipstedt Nr. 47, Kreis Bremervörde früher Benkheim, Kreis Angerburg

Die Beerdigung fand in aller Stille am 28. April 1958 in Zeven (Hann) statt

Fern der lieben Heimat entschlief sanft nach kurzer Krankheit am 22. April 1958 unsere liebe Mutter

#### **Maria Amling**

geb. Kaiser

In stiller Trauer

Margarete Hinz, geb. Amling Wilhelm Hinz, vermißt im Osten Friedrich Podlech

Hannover, Wietzegraben 64 früher Neumark, Kreis Pr.-Holland

Am 19. April 1958 schied unsere liebe Muttel und Schwieger-mutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

#### Anna Albutat

geb. Alkewitz

früher Königsberg, Pauperhausplatz 6

für immer von uns. Sie starb fern ihrer geliebten ostpreußischen Heimat nach langem, mit großer Geduld und Zuversicht ertragenem schwerem Leiden im 80, Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Siegfried Albutat Hans Albutat und alle Angehörigen

Mülheim (Ruhr), Heissener Straße 63 Oberhausen (Rheinl), Oelinghause, Berlin

Die Trauerfeier zur Einäscherung fand am 24. April 1958 statt.

Wir hofften auf ein Wiedersehen, doch Gottes Wille ist geschehen. Wir konnten Dich nicht auch nicht an Deinem Grabe stehen.

Am 5, Mai 1958 jährte sich zum 13, Male der Todestag unseres geliebten unvergeßlichen Soh-nes und Bruders

#### Karlheinz Philipp

geb. 3, 8, 1927 gest, am 5, 5, 1945 in Berlin n den Folgen seiner Verwun-

Im Namen aller Angehörigen

Adolf Philipp Berta Philipp geb. Götz Anneliese Link geb. Philipp Brigitte Philipp

Au a. d. Sieg (Nordrheinprovinz) früher Königsberg Pr. Löben. Oberbergstraße 12/13 Ostpreußen

Fern der lieben Heimat ent-schlief am 17. April 1958 in Plauen i. V. unsere liebe Mut-ter, Schwiegermutter und Oma.

#### Johanna Tiedmann

verw. Knorr, geb. Jahns früher Seerappen, Kr. Samland im Alter von 77 Jahren.

Sie folgte unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa

#### **Albert Tiedmann** nach vier Jahren in die Ewig-

In stiller Trauer Bernhard Knorr u. Frau Erna sowjetisch besetzte Zone

Heinz Knorr u. Frau Erika Rheinböllerhütte (Hunsr.) Reinhard Lange u. Frau Gertrud, geb. Knorr Münster i. W. Kinderhauser Straße 8

und sieben Enkelkinder

Was gewesen, werde stille, stille auch, was einst wird sein, all mein Wesen, all mein Wille, geh' in Gottes Willen ein

Am 27. März 1958 rief der Herr über Leben und Tod unsere liebe gute Schwester, Schwä-gerin und Tante

#### **Erdmute Beckmann** geb. Barkus

früher Tawe Kreis Elchniederung, Ostpr. im 73. Lebensjahre nach kur-zem Leiden in Sein himmlisches

Sie folgte ihrem geliebten Mann

#### **Hans Beckmann**

am 1. Oktober 1957 heimging.

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen

Familie Erich Masrutt

Heiligenhaus Bez. Düsseldorf Sachsenstraße 6

Beide ruhen auf dem Friedhof in We Zone). Wettin (sowjetisch besetzte

Weinet nicht an meinem Grabe, gönnt mir meine Ruh', Denkt, was ich gelitten habe, eh' ich schloß die Augen zu.

Am 18. April 1958 entschlief nach langem schwerem, mit Geduld getragenem Leiden meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

### Minna Gutzeit

lm 70. Lebensjahre.

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen

Karl Gutzeit und Kinder

Barkhorst über Bad Oldesloe früher Schmodehnen Kreis Gerdauen

Was Gott tut, das ist wohlgetan!

Fern ihrer unvergessenen Heirern infer unvergessenen Hei-mat entschlief am 6. März 1958 nach längerem Leiden im Alter von 67 Jahren unsere liebe Mut-ter, Schwiegermutter, Groß-mutter, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

#### **Wwe. Martha Sokolihs** geb. von Pokryziwnitzki aus Eschenwalde

Kreis Ortelsburg

In tiefem Schmerz

Gustav Sokolihs Paula Sokolihs geb. Sachs Berta Leiding geb. Sokolihs Hedwig Seidel geb. Sokolihs Rudi Seidel und neun Enkelkinder

Wuppertal-Cronenberg Nachtigallenweg 10

Die Beerdigung erfolgte am 10. März 1958 in Krefeld.

Nach kurzer schwerer Krankheit entschlief am 20. April 1958 mein lieber Mann und guter Vater

Schneidermeister

#### Otto Rehagel

früher Pregelswalde Kreis Wehlau, Ostpreußen im 59. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Frieda Rehagel, geb. Seifert Sohn Herbert 1945 verschleppt

Schloß Ricklingen 74 über Wunstorf

Mein treuer Lebenskamerad und guter Mann, mein lieber Vater, Bruder, Schwager und Onkel

#### **Hermann Siehr**

ist am 1. Mai 1958 im Alter von 59 Jahren nach schwerem Lei-den sanft entschlafen,

In tiefer Trauer

Margarete Siehr, geb. Neffe Ludwig Siehr Ilse Meyer und alle Angehörigen

Köln-Kalk, Taunusstraße 29

Die Trauerfeier fand am 6. Mai 1958 im Krematorium in Mainz statt. Die Urne wird in Köln beigesetzt

Fern seiner geliebten Heima! entschlief am 16. April 1958 ruhig, nach kurzer schwerer Krankheit, mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegerund Großvater, Bruder, Schwager und Onkel, der

Bauer und Fleischermeister

#### Karl Jeschik

früher Gorlau, Kreis Lyck Ostpreußen

im Alter von 73 Jahren

In tiefer stiller Trauer im Namen aller Angehörigen Marie Jeschik

Schloburg/Horst über Elmshorn

mat entschlief sanft am 24. April 1958 unser lieber guter Vater, Großvater, Schwiegervater und Onkel

#### Schmiedemeister

Franz Möller früher Rudau, Samland

im 86. Lebensiahre.

Im Namen aller Angehörigen Adolf Möller

Bremervörde

Am 24, April 1958 entschlief nach langer schwerer Krankheit mein lieber Mann

#### August Dahl

früher Uderwangen im 76. Lebensjahre.

In tiefer Trauer Marta Dahl, geb. Ast sowie alle Angehörigen

Elmshorn, Schulstraße 45



Heute verstarb nach kurzen schwerer Krankheit, versehen mit den hl. Sterbesakramenten meine liebe Schwiegermutter ster und Schwägerin, Frau

#### Anna Stankowski

verw. Romanski, geb. Brauch früher Bischofsburg, Ostpr. im 73. Lebensjahre.

Im Namen aller Angehörigen Maria Romanski, geb. Brosda

Münster (Westf) Hornstraße 10 den 26. April 1958

Fern ihrer lieben ostpreußischen Heimat entschlief am 1. April 1958 meine liebe Mutter und Schwiegermutter, Witwe

#### Maria Schareina

geb. Meisler früher Moldsen, Kr. Osterode im 95 Lebensiahre.

In stiller Trauer Anna Ohlenroth

geb. Schareina Rudolf Ohlenroth Wolfsburg, Goethestraße 42

Die Beerdigung fand nach der Überführung in aller Stille



Nach einem erfüllten Leben wurde heute nacht um ein Uhr mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Groß-vater und Bruder. vater und Bruder

#### Artur Ludwig Zastrau

im Alter von 79 Jahren in die Ewigkeit heimgerufen. Güte und immerwährende Fürsorge für die Seinen war sein Lebensinhalt.

In stiller Trauer Elise Zastrau, geb. Kroschewski Fritz Zastrau, vermißt Hans Zastrau und Frau Herta Eva Schibath, geb. Zastrau Fritz Zastrau und Frau Anna

Anna Zastrau Maria Mix, geb, Zastrau und Enkelkinder Lieselotte, Helga und Dagmar

Friebertshausen den 17. April 1958 früher Königsberg Pr. Volgtstraße 5

Am 28. April 1958 entschlief nach langem schwerem Leiden santt und ruhig mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Ope, Bruder, Schwager und Onkel

Landwirt

#### Oskar Heinrich Falk

früher Königsberg Pr.-Lauth im 76. Lebensjahre.

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen Elisabeth Falk geb. Todtenhaupt

Loose, den 28. April 1958

der himmlische Vater nahm am 5. April 1958 um 11.50 Uhr meinen treusorgenden Gat-ten, unseren guten Vater, Großvater, Schwiegervater, Bruder und Onkel

#### Johann Krischick

aus seinem arbeitsreichen Le-ben im fast vollendeten 72, Lebensjahre nach kurzer schwere Krankheit zu sich in die Ewig-

im Namen der Hinterbliebenen Charlotte Krischick Gelsenkirchen

In stiller Trauer

Kistenweg 44 früher Alt-Werder

Pflichten waren Dein Leben, Sorgen für die anderen waren Dein Stolz. Still im Gebet ergeben, so hat es Dein Gott gewollt,

Am 17. April 1958 entschlief nach langem schwerem, mit großer Geduld ertragenem Lei-den mein innigstgeliebter Mann, unser guter Vater, Schwieger-vater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel, der

#### Landwirt Adolf Stryslo

Im Alter von 64 Jahren.

In tiefer Trauer Anna Strysio, geb. Wenzek Eugen Strysio Waltraut Strysio, geb. Dörries Doris und Helmut als Enkelkinder

und alle Verwandten Eyhausen über Kreiensen den 27. April 1958 früher Surren Kreis Johannisburg

Nach einem arbeitsreichen Leben entschlief plötzlich und unerwartet im Alter von 78 Jah-ren unsere liebe Mutter, Schwieund

#### germutter und Oma, Frau **Gertrud Poppner** geb. Werda

In stiller Trauer

Elli Kullick, geb. Poppner Erich Kullick Manfred und Inge

Siegburg (Rheinl) Seehofstraße 333 den 28. April 1958 früher Angerburg, Ostpreußen



Gott nahm unsere gute liebe

#### Emma Flick geb. Holzmann

geb. 21, 2, 1877 in Goldap gest. 19, 3, 1958 nach schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden in seinen Frieden auf.

In tiefem Schmerz

Frankfurt a. M. Neuhausstraße 9

Leipzig

Lotte Müller geb Flick Anneliese Dahler geb. Flick Dr. Hermann Dahler und vier Enkelkinder

Am 12. April 1958 starb nach jahrelanger, in russischer Zivil-gefangenschaft zugezogener Krankheit, der

frühere Landwirt

#### Otto Klein

Friedrichsweiler Kreis Schloßberg

im Alter von 65 Jahren.

In stiller Trauer

Frau Liesbeth Klein und Kinder. Lieselotte Brochmann Eva Ginsburg Ella Rubel Gerhard und Alfred Klein

Neukirchen-Mehlingen

Gleichzeitig gedenken wir un-serer Söhne und Brüder

#### Ernst

† 1948 in Flensburg drei Monate nach Heimkehr aus russischer Gefangenschaft.

† 1945 in Neu-Strelitz

Auguste Kuckling

† 1953 in Berlin im 85, Lebensjahre,

Fern seiner geliebten ostpreu-ßischen Heimat entschlief am 24. Februar 1958 nach kurzer schwerer Krankheit unerwartet

**Adolf Trochim** früher Hansruh Kreis Schloßberg, Ostpreußen

im Alter von 68 Jahren. In tlefem Schmerz

Koblenz Hindenburgstraße 17 Nach kurzer schwerer Krank-

#### und Schwiegervater, Bruder

im Alter von 72 Jahren.

und Angehörige Friedrichsthal (Holstein) früher Schneckenmoor

Fern ihrer geliebten Heimat heit meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter,

## **Emma Annuscheit**

im 67. Lebensjahre.

In tiefer Trauer Louis Annuscheit Erika Annuscheit Heinrich Peldszus und Frau Elly, geb. Annuscheit Brigitte als Enkel

Tappenbeck, Kreis Gifhorn im April 1958 früher Kawohlen, Memelland

## Am 6. Mai 1958 jährte sich zum 13. Maie der Geburtstag und Todestag meiner Mutter

geb, Schwill aus Königsberg Pr.

#### Gleichzeitig gedenken wir unserer Großeltern Hedwig und Gustav

die auch im Jahre 1945 in Kö-nigsberg verstarben.

## Statt Karten

Für die uns von allen Seiten so überaus herzlich bewiesene An-teilnahme beim Heimgange un-seres lieben Entschlafenen

Marta Kowalsky, geb. Piesker nebst Kindern

Bremerhaven-L. Eichendorffstraße 47

Kreis Kaiserslautern

Siegfried

## unserer lieben Mutter, Groß-und Urgroßmutter, Frau

geb. Knorr Woydehnen, Kreis Ragnit

Ruhet sanft

mein lieber treusorgender Mann, unser guter Vater, Schwieger-vater und Großvater, der frühere Landwirt

Martha Trochim, geb. Bieber nebst Kindern

Dillenburg, Frankfurt a. M.

heit entschlief am 16. April 1958 mein lieber Mann, unser Vater

### **Karl Schauties**

Emma Schauties

Elchniederung entschlief nach schwerer Krank-

#### Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

und alle Verwandten

Erna Lenz

## Schwill

Im Namen aller Angehörigen Ruth Lenz, DRK-Schwester Bonn-Venusberg Augenklinik

Fritz Kowalsky sagen wir unseren tiefempfun-denen Dank.

früher Allenburg, Ostpr.

Heute früh entschlief fern seiner geliebten Heimat nach kurzer schwerer Krank-heit, jedoch plötzlich und unerwartet, mein lieber Vater, mein guter Schwiegervater, Schwager und Onkel

#### **Erich Buettner**

Rektor i. R.

früher Königsberg Pr.

kurz nach Vollendung seines 77. Lebensjahres.

Fern der Heimat starb am 12. April 1958 an den Folgen seiner Verwundung im Ersten Weltkrieg mein lieber Mann,

unser lieber Vater, Schwiegervater, Großvater und Urgroß-Steuermann a. D.

**Hermann Neumann** 

Er ist jetzt vereint mit seinen beiden Söhnen, die ihr

Fritz Laurenat

Fern unserer ostpreußischen Heimat entschlief am 29. März 1958 nach kurzer schwerer Krankheit, im 77. Lebensjahre, mein

lieber Mann und guter Lebenskamerad, unser treusorgender

Friedrich Riedel

Rudau, Kreis Samland, Ostpreußen

Sein Wunsch, noch einmal in die Heimat zurückzukommen,

Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

früher Groß-Heydekrug, Kreis Samland, Ostpreußen

Amalie Neumann, geb. Badau

sowie Enkel und Urenkel

Erwin Neumann und Frau Käte

Erna Zimmermann, geb. Neumann Margarethe Laurenat, geb. Neumann

Schlaf wohl, geliebtes Herz. Du hast den Frieden, wir den Schmerz.

Anna Riedel, geb. Behrendt

und Angehörige

Leben für das Vaterland ließen.

In tiefer Trauer

Hitdorf (Rhein)

In tiefer Trauer Ulrich Buettner Erna Buettner, geb. Zenses

(22c) Schmitzwipper, Post Marienheide. den 30. April 1958

Traverfeier fand am Samstag, dem 3 Mai 1958 im Traverhause, Beisetzung gegen 14.45 Uhr auf dem Friedhof in Müllenbach statt.

Ich hab den Berg erstiegen, Der Euch noch Mühe macht; Drum weinet nicht, ihr Lieben, Gott hat es wohlgemacht.

Plötzlich und unerwartet ist infolge eines Herzschlages mein inniggeliebter Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Bruder und Opi

Kaufmann

#### **Bruno Kleefeldt** früher Lyck, Ostpreußen

im Alter von 60 Jahren für mmer von uns gegangen.

In tiefem Schmerz

Irmgard Kleefeldt und Angehörige

Detmold, den 17. April 1958

Unser lieber Vater, Schwiegervater und Großvater, der

#### **Johannes Borutto**

hat im Alter von 90 Jahren seine guten Augen für

Seine dankbaren Kinder

Elisabeth Borchert, geb. Borutto Kurt Borchert, Oberregierungsrat a. D. Klaus Borchert, cand. ing.

Hartmut und Christian Hansen Reinhard Borutto, Buchhändler und Frau Edith Cornelia

Bielefeld, Berlin, Hamburg, den 25. März 1958

Justiz- und Kassenrat a. D.

immer geschlossen.

Kurt Borchert, stud. jur. Eva Hansen, geb. Borutto Studienrätin

geb. Biskamp

Fern seiner geliebten Heimat entschlief am 26. April 1958 mein lieber Mann, mein herzensguter Vater und Schwiegervater, unser Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

Sattlermeister

Gott der Herr über Leben und Tod nahm heute meinen

lieben herzensguten Mann, unseren guten Vater, Bruder,

Kaufmann

Richard Przygodda

plötzlich und unerwartet nach einem arbeitsreichen christ-

lichen Leben im 57. Lebensjahre zu sich in sein ewiges

Hildegard Przygodda

Ulrich Przygodda

Papenburg, Darmstadt, den 27. April 1958

früher Tapiau, Ostpreußen

Hedwig Przygodda, geb. Waschke

Werner Przygodda, vermißt in Rußland

## Hermann Kuhrau

im 87. Lebensjahre,

In tiefer Trauer

im Namen aller Angehörigen

Schwager und Onkel

In stiller Trauer

Marta Kuhrau, geb. Siebert

Steinkimmen über Delmenhorst (Oldb)

früher Rastenburg, Ostpreußen, Vordere Neustadt 4

Fern seiner geliebten Heimat entschlief am 1. April 1958 plötzlich und unerwartet nach einer Operation unser lieber guter Bruder, Onkel und Schwager, der

#### **Kurt Grenda**

früher Hochsee, Kreis Angerburg, Ostpreußen

im 62. Lebensjahre.

ging nicht in Erfüllung.

Meißenheim über Lahr (Baden)

In tiefer Trauer

In tiefer Trauer

Die Geschwister Martha Grenda Ida Preuss, geb. Grenda Hedwig Kirschner, geb Grenda Familie Richard Grenda, sowj. bes. Zone Familie Gustav Grenda, Argentinien

München 19, Landshuter Allee 44

Die Einäscherung hat in aller Stille in München (Ostfriedhof) stattgefunden.

geliebten ostpreußischen Heimat, mein lieber Mann, unser

Gottlieb Liedtke

Kreisinspektor a. D.

und Töchter

guter Vati, Bruder, Schwager, Onkel und Kusin

Am 27. Februar 1958 verstarb an den Folgen eines Schlaganfal-

#### **Curt Elmenthaler**

früher Pr.-Holland, Bahnhofstraße 34 In stiller Trauer

Artur Jung und Frau Helene geb. Kossmann

Hellenthal (Eifel), im März 1958 früher Puppen, Ostpreußen-Süd

Nach längerem Leiden entschlief am 27. April 1958 mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Großvater, Bru-der, Schwager und Onkel

Renate, Ost-Berlin

Margarete Liedtke, Stendal

Ursula, Duisburg-W'ort, Fuchsstraße 87

#### Franz Klausien

früher Gumbinnen, Ostpreußen

im 70. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

im 66. Lebensiahre.

im Namen aller Angehörigen

In stiller Trauer

Minna Klausien, geb. Klausien Kinder und alle Angehörigen

Lübeck, Friedrichstraße 40

Die Beisetzung hat am 2. Mai 1958 in Lübeck auf dem Vorwerker Friedhof stattgefunden.

Klein-Süstedt bei Uelzen (Hann)

früher Neidenburg

les nach kurzem Krankenlager unser lieber Bruder, Onkel und

früher Sensburg, Ostpreußen

Heute morgen entschlief nach langer schwerer Krankheit mein lieber Mann, unser guter Vater Sohn, Schwiegersohn und Bruder

#### Regierungssekretär a. D.

Walter Wolff

im Alter von 55 Jahren,

In stiller Trauer Helene Wolff, geb. Wolf im Namen der Hinterbliebenen

und Kinder

Am 22. April 1958 starb mein lieber guter Mann, unser treusorgender lieber Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel, der

### Friedrich Wulf

In tiefer Trauer

Lydia Wulf, geb. Ronschke Richard Wulf Gerhard Wulf und Frau Elisabeth

Margarete Wulf und fünf Enkelkinder

Selk, den 22. April 1958 früher Sommerfeld, Kreis Bartenstein

Kurz vor Vollendung seines 80. Lebensjahres verstarb nach langem schwerem Leiden mein lieber Mann, unser treusorgender Vater, Bruder, Schwiegervater, Großvater und Urgroß-Reichsbahnzugrevisor i. R.

## Hermann Kubowitz

aus Insterburg

\* 14. 7. 1878

+ 13, 4, 1958

In stiller Trauer

Emilie Kubowitz, geb. Zimmermann und Kinder

Sowjetisch besetzte Zone, Hersbruck, Lüdenscheid Bad Tölz, Holzhausen/Sylbach

Urnenbeisetzung am 17. Mai 1958, 11 Uhr, in Holzhausen, Kreis Lemgo/Lippe

Zu erreichen durch Gertrud Busse, geb. Kubowitz, Holzhausen

Am 30. März 1958 verschied plötzlich fern der geliebten Heimat mein lieber Mann, unser Vater, Schwiegervater, Großvater, Urgroßvater und Onkel

#### **Gustav Biernath**

im Alter von 79 Jahren.

In stiller Trauer

im Namen aller Angehörigen Caroline Biernath

Z. Hannover, Grotestraße 22 früher Talussen, Kreis Lyck, Ostpreußen

#### Ruhet in Frieden!

Nach langer Ungewißheit erhielten wir nun die schmerzliche Nachricht, daß unser lieber Sohn, Bruder, Schwager und Onkel

#### Obergefreiter Albert Lissowski

geb. 31. Dezember 1969, am 7. Mai 1946 im Kriegsgefangenen-lager 7271 in Witebsk, Rußland, verstorben ist, Er folgte seinem einzigen Bruder

#### Otto

der auch sein junges Leben im Kriege lassen mußte, sowie seiner lieben Schwester Liesbeth

die in der Kriegszeit tödlich verunglückte, in die Ewigkeit. In stillem Gedenken und tiefem Leid

August Lissowski und Frau Anna geb, Burneleit Ida Kroll, geb. Lissowski Franz Kroll Marianne Kroll

und alle Verwandten Schönhorst, im April 1958 bei Schönkirchen über Kiel früher Kaschen, Kreis Goldap

Nach langem, mit großer Geduld getragenem schwerem Leiden verschied am 21 April 1958 fern ihrer Heimat unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter und Tante

#### wwe. Bertha Schulz

im Alter von 81 Jahren

Die trauernden Hinterbliebenen

Willy Wiechert und Frau Käthe, geb. Schulz Adolf Schulz und Frau Olga, geb. Schulz Erich Schulz und Frau Gertrud, geb. Heinrich Enkel und Urenkel

Oberhausen (Rheinl), Klarastraße 94 früher Stablack, Rositten und Stolzenberg

Statt Karten

Allen, die mir anläßlich des Heimganges meines lieben Mannes

Oberreg .- u. -baurat i. R.

#### Franz Matz

ihre aufrichtige Teilnahme bewiesen haben, danke ich herzlich.

Gertrud Matz, geb. Kaulbars

Osnabrück, im Mai 1958 Richard-Wagner-Straße 71